

減少電磁波影響，請妥適使用

SAR 標準 1.6W/Kg；送測品實測為：0.814W/Kg

簡介

感謝您選擇 GX-i98！恭喜您擁有新的手機。

關於本操作說明書

本操作說明書經精心製作，可助您快速、有效地瞭解手機的各項功能及操作方法。

通告

- 本公司鄭重建議您單獨存放所有重要資料之永久性書面記錄。某些情況下，電子記憶體產品中的資料可能會丢失或變更。因此，無論因使用不當、維修、缺陷、電池更換、電池在到達指定使用期限後的使用或其它任何原因造成的資料丢失或其他方式下的不可用狀態，本公司概不負責。
- 對於第三方因使用本產品及其任何功能造成的經濟損失或索賠，如信用卡號碼被盜、儲存的資料丢失或變更等，無論直接或間接之原因，本公司概不負責。
- 所有公司和（或）產品名稱均為其相應擁有者的商標和（或）註冊商標。

- 本操作說明書中的畫面版式可能與實際版式有所不同。
- 本操作說明書中的資訊如有變更，恕不另行通知。
- 並非所有網路均能支援本操作說明書中描述的所有功能。
- 本公司對於從網路中下載的內容及資訊概不負責。

版權

依照版權法之規定，受版權（音樂、圖片等）保護的資料的複製、變更和使用僅限於個人或私人用途。若用戶未擁有更大範圍的版權或者未得到版權擁有者的明確同意而擅自複製、變更或使用以此方式製作或修訂的複本，則視為違反版權法，版本擁有者有權索賠其損失。為此，切勿非法使用受版權保護的資料。

Windows 是 Microsoft Corporation 在美國和（或）其他國家（或地區）的註冊商標。

Powered by JBlend[®], ©1997-2002 Aplix Corporation. All rights reserved.

Java and all Java-based trademarks and logos are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc. in the U.S. and other countries.

JBlend and all JBlend-based trademarks and logos are trademarks or registered trademarks of Aplix Corporation in Japan and other countries.

In this product, JBlend[®] is incorporated.

JBlend[®] is a Java execution environment that Aplix developed for implementing advanced performance and fast operation on small-memory systems. JBlend and JBlend logo are trademarks or registered trademarks of Aplix Corporation in Japan and other countries.



Powered by Mascot Capsule[®]/Micro3D Edition™

Mascot Capsule[®] is a registered trademark of HI Corporation

©2002 HI Corporation. All Rights Reserved.

Licensed by Inter Digital Technology Corporation under one or more of the following United States Patents and/or their domestic or foreign counterparts and other patents pending, including U.S. Patents: 4,675,863; 4,779,262; 4,785,450 & 4,811,420.

Licensed under U.S. Patent 4,558,302 and foreign counterparts.

T9 Text Input is covered by patents pending worldwide.

T9 Text Input is licensed under one or more of the following:
U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928,
and 6,011,554; Australian Pat. No. 727539; Canadian Pat.
No. 1,331,057; United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong
Kong Standard Pat. No. HK0940329; Republic of
Singapore Pat. No. 51383; Euro. Pat. No. 0 842 463
(96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB;
Republic of Korea Pat. Nos. KR201211B1 and
KR226206B1; and additional patents are pending
worldwide.

遠傳及 Sharp 擁有對本手冊最終解釋權
遠傳及 Sharp 保留修改技術規則而不事先通知的權利
遠傳及 Sharp 保留修改本手冊的權利，恕不另行通知

本手機有用的功能和服務

本手機具備以下特色：

- 內置數位相機可拍攝影像。
- 編輯和閱讀簡訊。
- Multimedia Messaging Service (多媒體訊息) 能夠以各種方式個性化設定您的手機：您可以發送和接收帶有影像、照片或聲音的多媒體訊息。
- WAP 瀏覽器可供您訪問行動網際網路路上的各類資訊。
- 您可以開始玩 JavaTM 應用程式。您還可以透過行動網際網路從 FarEastTone 中下載各種 JavaTM 應用程式。
- 彩色 TFT-LCD 主顯示屏上的畫面更加清晰、美麗、容易觀看。
- 子畫面可供您察看來電人是誰以及新的訊息指示。
- 您可以使用最多 16 和弦來編輯各種音樂作為原創鈴聲。
- 錄音功能可供您記錄和播放錄音。

目錄

簡介	1
本手機有用的功能和服務	3
目錄	4
您的手機	7
選購配件	7
使用入門	8
插入 SIM 卡記憶和電池	10
電池充電	13
開機和關機	15
顯示指示燈	15
子螢幕	17
通話功能	19
撥打電話	19
單鍵撥號	19
重撥	20
結束通話	20
應答來電	20
來電功能表	21
輸入字元	24
電話簿	31
編輯新號碼	31
查找姓名和號碼	33
編輯電話簿號碼	34
刪除電話簿號碼	34
檢查本機號碼	34
顯示分組	35
儲存器狀態	35
單鍵撥號清單	35
發送訊息	36
使用功能表	37
功能表功能清單	38
相機	39
使用計時器	41
發送影像	42
刪除影像	42
我的資料庫	43
Java™	43
我的爪哇	43
影像庫	45
音樂庫	47
文字範本	50
儲存器狀態	51



遊戲和娛樂	52	輔助說明	80
Java™	52		
遊戲	55	電話管理	81
音樂編輯	56	通話記錄	81
音調編輯	63	通話計時	82
情境模式	67	通話計費	83
啓動情境模式	67	數據計算	85
自訂情境模式	67	來電轉接	86
重新設定情境模式設定	68	設定	88
震鈴音量	68	手機設定	88
震鈴類型	68	通話設定	93
震動	69	網路設定	97
按鍵音	69	網際網路設定	98
警告音	70	紅外線	102
開機／關機音樂	70	安全鎖	103
訊息提示音	71	恢復原廠設定	107
低電池警告音	72	Super i-style	108
任意鍵接聽	72	檢視 WAP 瀏覽器	108
個人助理	73	導覽 WAP 頁面	108
計算機	73	造訪 Super i-style WAP 網站	109
日曆	74	下載檔案	111
時鐘和鬧鐘	75	Java™	111
錄音	79	訊息	112
		訊息	113

多媒體訊息 (Multimedia Messaging Service)	113
簡訊 (Short Message Service)	120
區域廣播	124
小區訊息	125
語音留言	125
數據傳送	126
系統需求	126
軟體安裝及設定	126
使用調節解調器安裝程式	126
故障排除	128
安全預防措施和使用條件	130
使用條件	130
環境	132
關於車內使用的預防措施	133
非保固項目	134
索引	135
附件	140
備用鋰離子電池 (XN-1BT11)	140
數據傳輸線 (XN-1DC10)	140
點煙式充電器 (XN-1CL10)	142
快速參考功能表	144

您的手機

請仔細檢查以下內容。您的手機配有以下物件：

- GSM 900/1800 GPRS 手機
- 可充電鋰離子電池
- AC 充電器
- 免持裝備
- CD-ROM
- 操作說明書

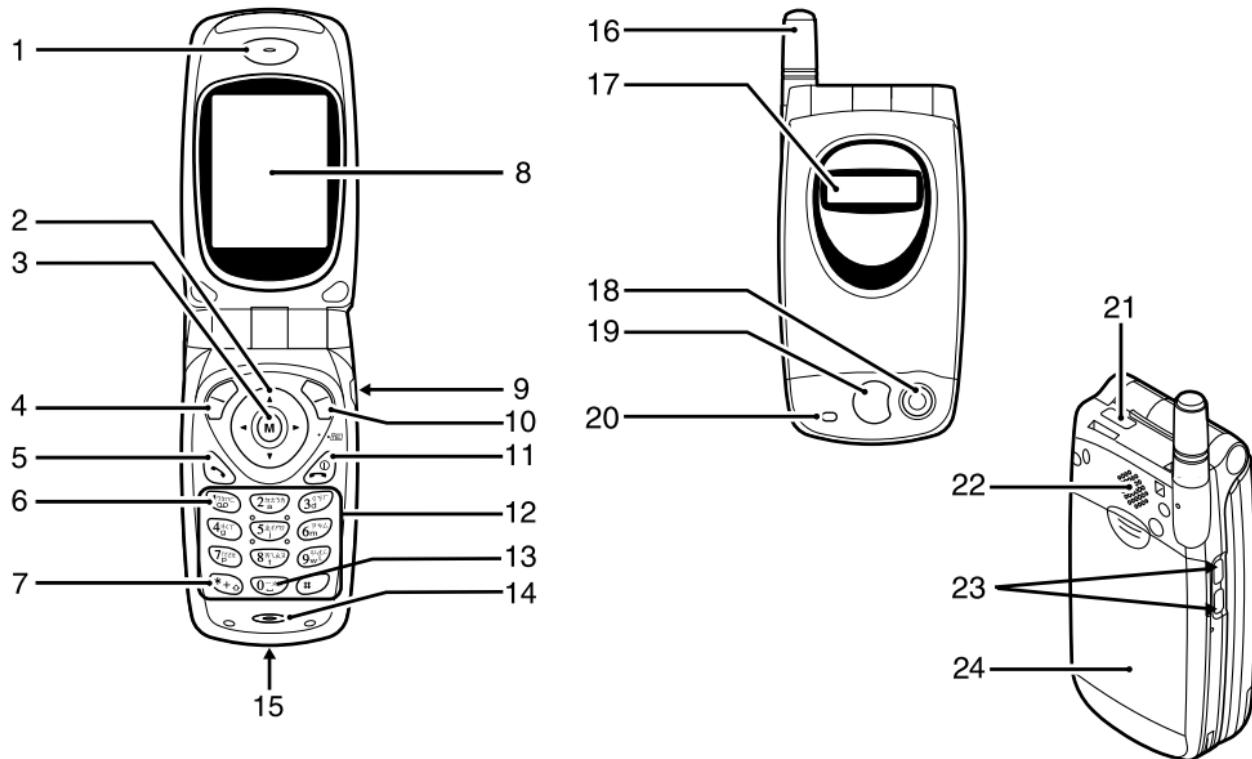
選購配件

- 備用鋰離子電池 (XN-1BT11)
- 點煙式充電器 (XN-1CL10)
- 數據傳輸線 (RS232C 傳輸線：XN-1DC10)

上述某些附件當地可能不能提供。

關於詳情，請聯絡您的經銷商。

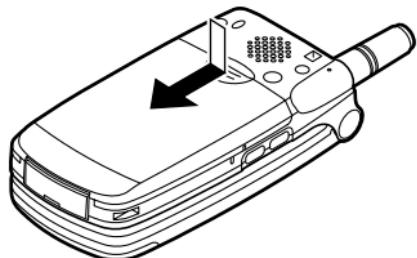
使用入门



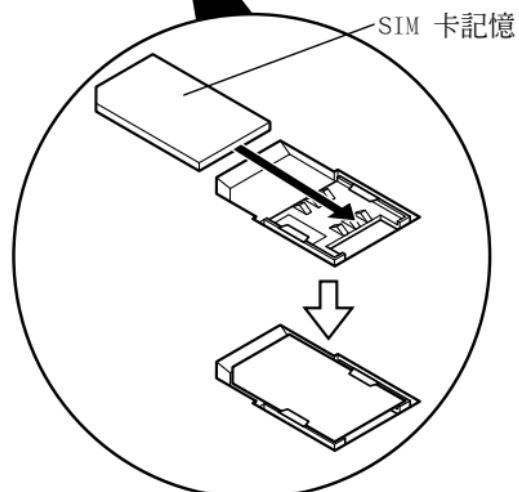
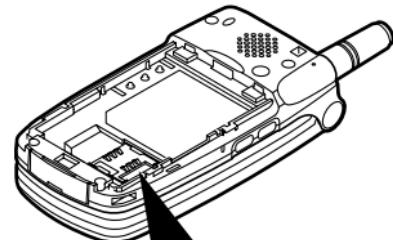
- | | | |
|-----------------|-------------|----------------|
| 1. 耳機 | 15. 外部連接器： | 用於連接充電器或數據傳輸線。 |
| 2. 導覽鍵（箭頭鍵）： | 16. 天線 | |
| 上／下箭頭鍵： | 17. 子螢幕畫面 | |
| 左箭頭鍵： | 18. 相機 | |
| 右箭頭鍵： | 19. 反光鏡： | |
| 3. M 鍵： | 20. LED 指示燈 | |
| 4. 左軟鍵： | 21. 紅外線連結埠： | 透過紅外線發送和接收數據。 |
| 5. 發送鍵： | 22. 喇叭 | |
| 6. 語音留言鍵： | 23. 側鍵 | |
| 7. #,*/Shift 鍵： | 上／下鍵： | 移動游標以選擇功能表項目等。 |
| 8. 主螢幕畫面 | 24. 電池蓋 | |
| 9. 免持連接器 | | |
| 10. 右軟鍵： | | |
| 11. 結束／電源鍵： | | |
| 12. 按鍵 | | |
| 13. 0／空格鍵： | | |
| 14. 麥克風 | | |
- 移動游標以選擇功能表項目，調整耳機音量等。
在待機模式下尋找電話簿號碼。
在待機模式下調整耳機音量。
在待機模式下顯示電話簿功能表。
顯示主功能表以及執行相應功能。
執行螢幕左下方的功能。
撥打或接受電話以及在待機模式下查閱通話記錄。
用於連接至語音留言中心。（取決於 SIM 卡記憶。）
用於輸入 * 和 # 或切換文字模式。
執行螢幕右下方的功能。
結束通話，開機／關機。
輸入 0 或空格。

插入 SIM 卡記憶和電池

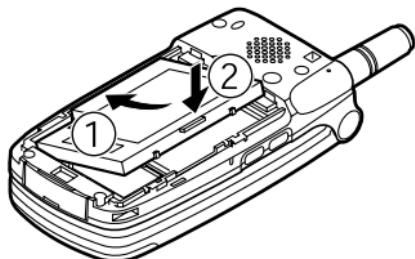
1. 滑開電池蓋。



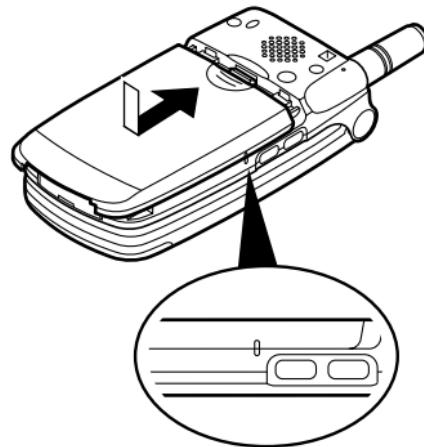
2. 將 SIM 卡記憶滑入 SIM 卡座。



3. 拿住電池，使電池的金屬接觸面朝下，將電池頂端的導軌滑入電池槽①，然後將其插入②。



4. 裝回電池蓋，使標記對齊並按指示滑動。

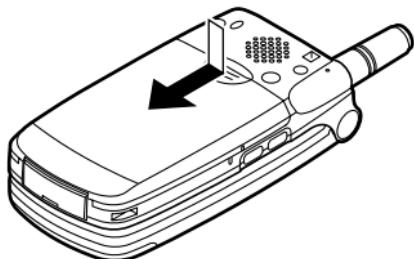


註

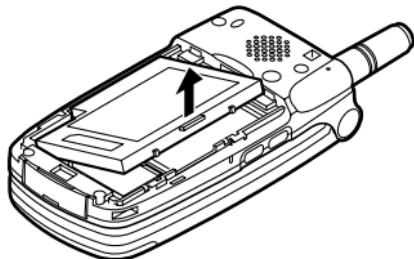
- 請務必使用 3V SIM 卡記憶。
- 僅使用經核准的電池 (XN-1BT11)。

取出 SIM 卡記憶和電池

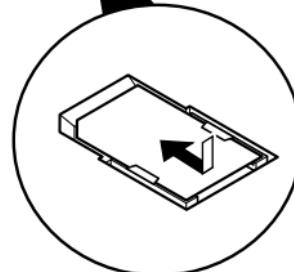
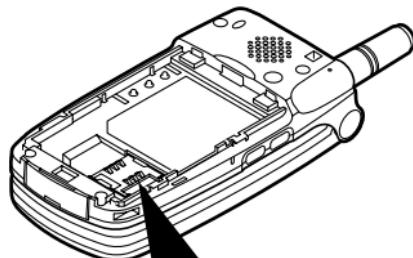
1. 請務必關機並拔下充電器和其他附件。滑開電池蓋。



2. 使用具有突出側緣的物件將電池從手機中取出。



3. 推壓 SIM 卡記憶的背面，將其滑出 SIM 卡座。



電池處置

本手機由電池供電。為保護環境，請閱讀以下關於電池處置的指示：

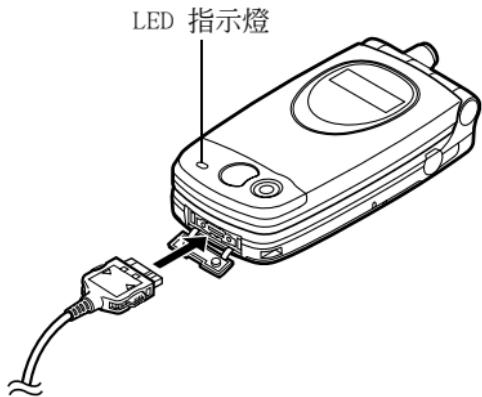
- 將用過的電池送到您當地的廢品收購站、經銷商或客戶服務中心，以供回收再用。
- 切勿將電池丟入火中、水中或與家居廢品一起處置。

電池充電

第一次使用手機之前，必須先幫電池充電 2 小時以上。

使用充電器充電

1. 使充電器上的“PUSH TOP”標記朝向您，將充電器一端連接至手機底部的外接插槽，另一端連接至 AC 電源插座。



LED 指示燈將呈紅色亮起。

標準充電時間：大約 2 個小時。

註

- 充電時間可能因電池狀態和周遭環境不同而稍長。（請參閱第 131 頁中的“電池”。）

拔下充電器

推動並按住充電器的側邊按鈕，然後從手機的外接插槽上拔下充電器。

2. 充電完成時，LED 指示燈將會熄滅。從 AC 電源插座拔下充電器，然後從手機拔下充電器連接器。

註

- 切勿使用任何未經核准的充電器，否則可能會損壞您的手機，使您喪失保固權力，請參閱第 131 頁中的“電池”以瞭解詳情。
- 當手機充電時，螢幕右上方會顯示活動的電池狀態圖示 () 。

使用點煙式充電器充電

點煙式充電器（選件）可讓您從汽車的點煙器插座充電。

電池電量指示

當前電池電量會顯示在螢幕和子螢幕的右上方。

使用時電池電量不足

當電池電量不足時，將會發出警告，螢幕和子螢幕上還將顯示 “  ” 。

如果正在使用手機，並且聽到“低電量警告”的警告，請盡快連接充電器。如果繼續使用，電話可能無法繼續進行正常作業。通話期間，電池可能只能維持最後五分鐘，然後手機將會自行關機。

充電電量	指示燈
充足電量（大於 60%）	
部份電量（小於 60%）	
部份電量（小於 30%）	
電量不足（小於 10%）	 建議給電池充電。
電量耗盡	 給電池充電。

開機和關機

要開機，請按住  大約 2 秒鐘。

待機螢幕將會出現。

要關機，請按住  大約 2 秒鐘。

輸入 PIN 密碼

若啓用了此功能，開機後會要求您輸入 PIN（個人識別號碼）密碼。

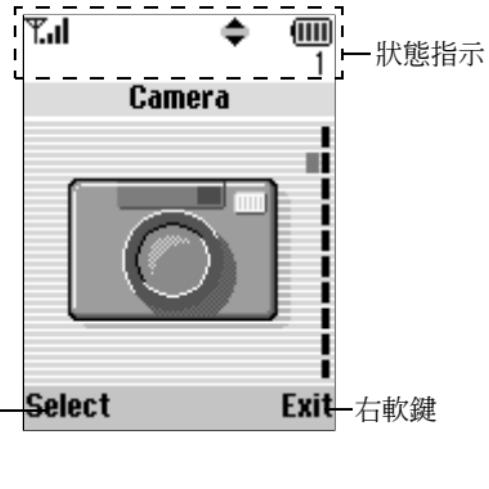
1. 輸入您的 PIN 密碼。

2. 按 。

註

- 若連續輸入三次不正確的 PIN 密碼，SIM 卡記憶將會被鎖定。請參閱第 103 頁中的“啓動／停止 PIN 密碼”。

顯示指示燈



1. 表示接收訊號的強度／服務超出範圍。
2. 通話時顯示。
3. **Abc / ABC / abc / 123 :**
表示輸入模式（首字母大寫模式／大寫模式／小寫模式／數字模式）。
4. **T9 / T9 汉 / T9 -U :**
啓動 T9 文字輸入模式時顯示。
中文字元輸入模式為 T9 注音和 T9 筆畫輸入法。
5. / / :
新的簡訊、多媒體訊息指示或 WAP 指示到時顯示。
6. / : 檢視安全的 WAP 瀏覽器時顯示。
7. / : 影像／聲音附加至多媒體訊息時顯示。
8. : 表示儲存在手機記憶體中的電話簿號碼。
9. : 表示儲存在 SIM 卡記憶中的電話簿條目。
10. : 指示電池電量。
11. : 手機在網路範圍之外漫遊時顯示。
12. : 手機處於數據通訊模式時顯示。
13. : 手機處於傳真通訊模式時顯示。
14. : 手機啓動了 GPRS 且處於範圍之內時顯示。
GPRS 傳輸時閃爍。
15. : 鬧鐘已設定時顯示。
16. : 在“來電轉接”（第 86 頁）設定為“全部通話”時顯示。
17. : 數據傳輸線連接至手機時顯示。
18. : 在“震鈴音量”（第 68 頁）設定為“靜音”時顯示。
19. : 震動警告已設定時顯示。

20. (無顯示) /  /  /  /  : 表示手機模式 (一般模式／會議模式／戶外模式／汽車模式／靜音模式)。
21.  : 可以使用上、下、左、右導覽功能時顯示。
22.  /  : 在“紅外線”開啓／正在連接時顯示。
23.  /  : 執行／暫停 Java™ 應用程式時顯示。

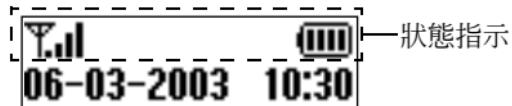
軟鍵指示

要執行指示的作業，請按下各個對應的鍵。

24. 螢幕左下方的區域：
顯示左軟鍵執行的作業。
25. 螢幕右下方的區域：
顯示右軟鍵執行的作業。

子螢幕

狀態指示



1.  : 表示接收訊號的強度。
2.  : 在 GPRS 處於範圍之內且可以使用時顯示。
3.  : 在處於 GPRS 通訊模式時閃爍。新的簡訊、多媒體訊息提示或 WAP 提示到時顯示。
4.  : 鬧鐘已設定時顯示。
5.  : 指示電池電量。
6.  /  : 在“紅外線”開啓／正在連接時顯示。
7.  : 在“來電轉接”（第 86 頁）設定為“全部通話”時顯示。

8.  : 數據傳輸線連接至手機時顯示。
9.  : 在“震鈴音量”（第 68 頁）設定為“靜音”時顯示。

通話功能

撥打電話

1. 輸入要撥打的區號和電話號碼。

若輸入了錯誤號碼，請按  [清除] 刪除游標左側的號碼。

2. 按  撥號。

緊急撥號

1. 使用按鍵輸入 112 (國際緊急號碼)。
2. 按  撥號。

註

- 若正在使用某項網路服務和 (或) 手機功能，所有行動電話網上可能均無法進行緊急撥號。關於詳情，請與您的網路營運商聯絡。
- 若處於 GSM 網路範圍內，無論是否插入 SIM 卡記憶，此緊急號碼通常均可在任何國家 (或地區) 進行緊急撥號。

國際撥號

1. 按住  *+0，直至 “+” (國際撥號前綴) 符號出現。
2. 輸入國家代碼，後面跟區號和手機號碼。
3. 按  撥號。

註

- 任何情況下進行國際撥號，輸入區號時請省略第一個號碼 0。 (某些國家 (或地區) 情況可能會不相同。)

單鍵撥號

在單鍵撥號清單中，電話簿中最多可設定 9 個電話號碼。使用數字鍵 ( 至  和 ) 可撥打這 9 個電話號碼。

關於設定單鍵撥號的詳情，請參閱第 35 頁中的“單鍵撥號清單”。

1. 按住其中一個數字鍵 ( 至  和 )。單鍵撥號清單中儲存的電話號碼將會顯示，然後撥號。

重撥

您可以重撥通話記錄清單中未接、已接或已撥的電話號碼。每個清單中最多可含有 10 個號碼。

1. 待機狀態下，按 。
2. 按  或  選擇“已撥電話”、“未接來電”和“已接來電”之間選擇一個類別。
3. 按  或  選擇要撥打的號碼。
4. 按  重撥。

自動重撥

若首次嘗試不成功，此設定可以自動重撥。

若要停止重撥，按  或  [結束]。

設定自動重撥功能

1. 按  顯示主功能表。
2. 按  或  選擇“手機設定”，然後按 。
3. 按  或  選擇“通話設定”，然後按 。
4. 按  或  選擇“自動重撥”，然後按 。
5. 選擇“啓動”啓動自動撥號功能或者選擇“關閉”關閉號碼使用該功能，然後按 。

註

- 若接收到來電，自動重撥功能就會被中斷。
- 自動重撥功能不適用於傳真和數據電話。

結束通話

1. 按  結束通話。

應答來電

若偵測到來電，手機會震鈴，並且 LED 指示燈會呈綠色閃爍。

1. 打開手機。
 2. 按  應答來電。
或者
啓動了“任意鍵接聽”功能時按除 、 [拒絕]、 和  以外的任意鍵。
- 在每種模式下的情境模式中設定任何鍵應答功能。（第 72 頁）

提示

- 若免持設備已連接至手機，可以透過按側鍵（上或下）來應答來電。
- 若來電有顯示來電號碼，螢幕上將顯示來電者號碼。若來電號碼已儲存於電話簿中，螢幕上將顯示來電者名稱。
- 若號碼為限制號碼，螢幕上會顯示“來電號碼隱藏”。
- 若來電號碼的影像已儲存在手機電話簿中，接收顯示和影像會交替顯示。

拒絕來電

您可以拒絕接聽不想應答的來電。

1. 手機震鈴時，按  或  [拒絕] 或按住側鍵（上或下）。

來電功能表

通話期間，手機還具備其他功能。

調整耳機音量

通話期間可以調整耳機音量。

1. 通話期間，按 。
2. 按  提高耳機音量或按  降低耳機音量。每次按下  或  均會調整耳機音量一級，共 5 級。
3. 按  [確認]。

提示

- 通話期間，還可以使用側鍵（提高音量鍵或降低音量鍵）來調整耳機音量。

保留通話

此功能可供您同時管理兩個通話。若在與他人通話時要撥打其他電話，可以保留當前通話，轉而撥叫其他人。

通話期間撥打另一電話

1. 通話期間，按  [選項] 顯示選項功能表。
2. 選擇“保留”，然後按 。
當前通話即被保留。
要再恢復通話，按  [選項] 並選擇“恢復”，然後按 。

3. 輸入要撥打另一電話號碼，然後按 。

提示

- 您也可以在通話期間跳過第 1、2 步，直接輸入電話號碼撥打另一電話，當前通話會自動保留。

來電等待

此服務會在通話期間通知您接收到另一來電。

1. 通話期間，按 [接聽] 接聽另一來電。

第一個通話被保留，現在您可以與另一個來電者通話。

2. 按 [選項] 並選擇“切換”在兩個通話之間切換。

3. 按 [選項] 並選擇“結束通話”，然後按 結束當前通話，並返回至被保留的通話。

註

- 若使用來電等待服務，需要將“來電等待”設定為“啓動”。(第 93 頁)
- 並非所有網路上均可使用來電等待服務。關於詳情，請與您的網路營運商聯絡。
- 若不要接聽第二個電話，請在第 1 步中按  [拒絕]。第二個電話的通話記錄儲存為未接來電。

會議通話

會議通話參與通話的人數應大於 2 人。一個會議通話最多可有 5 人參與。

撥打會議電話

要撥打會議電話，必須有一個當前電話和一個被保留的電話。

1. 按 [選項] 顯示選項功能表。

2. 按 或 選擇“多方通話”，然後按 。

3. 按 或 選擇“加入全部”，然後按 加入會議通話。

4. 按 結束會議通話。

註

- 並非所有網路上均可使用會議通話服務。關於詳情，請與您的網路營運商聯絡。

在會議通話中新增參與者

1. 按  [選項] 顯示選項功能表。
2. 按  或  選擇“撥號”，然後按 。
3. 輸入會議通話中要包含的號碼。
4. 按  撥號。
5. 按  [選項] 顯示選項功能表。
6. 按  或  選擇“多方通話”，然後按 。
7. 按  或  選擇“加入全部”，然後按  加入會議通話。

若要新增其他參與者，請重複步驟 1 至 7。

結束與會議通話參與者的通話

1. 會議通話期間，可以透過按  或  選擇要與之斷開通話的參與者。
2. 按  [選項] 顯示選項功能表。
3. 按  或  選擇“結束通話”，然後按 。

與其中一位參與者進行私下交談

若要與其中一位參與者進行私下交談，可以從會議清單中選擇參與者，然後保留與其他參與者的通話。

1. 會議通話期間，可以透過按  或  選擇要與之交談的參與者。
2. 按  [選項] 顯示選項功能表。
3. 按  或  選擇“多方通話”，然後按 。
4. 按  或  選擇“私下交談”，然後按 。
5. 一旦結束私下交談，按  [選項] 並選擇“多方通話”，然後按 。
6. 按  或  選擇“加入全部”，然後按  返回會議通話。

使麥克風靜音

1. 通話期間，按  [靜音] 使麥克風靜音。要使麥克風取消靜音，按  [取消靜音]。

輸入字元

輸入字元以編輯電話簿號碼、簡訊或多媒體訊息等時，按對應的鍵。

字元對應表

按各個鍵以下列次序滾動字元。

註：

- 根據資料輸入畫面的類型，可使用的字元數有限制。

英文模式

按鍵	大寫字元	小寫字元	數字
1	. (句號) , - ? ! ' @ _ () / : 1		1
2	ABC2ĀĀĀĀĀĀĒÇ	abc2āāāāāāæç	2
3	DEF3ÉÈÈÈ	def3éèèè	3
4	GHI4ÍÍÍÍ	ghi4íííí	4
5	JKL5	jkl5	5
6	MNO6ÓÓÓÓÓÓÑ	mno6óóóóóóñ	6
7	PQRS7	pqrs7ß	7
8	TUV8ÚÜÙÙÙÙ	tuv8úüùùùù	8
9	WXYZ9ÝÞ	wxyz9ýþ	9

按鍵	大寫字元	小寫字元	數字
0	(空白鍵) + = < > € £ \$ ¥ % & 0		0
*+○	*+P?		
# + M	., ? ! : ; - + # * @ ' " () _ & € £ \$ % / ~ < > § = ¥ £ ; ^ [] { } □ △ ▲ ▶ Γ Α Β Π Σ Θ Ζ ↵ (空格)		

1 - 9 、 : 按住以輸入數字 0-9。



*+○ :

按住 *+○ 變換為句首大寫、大寫字母、小寫字母或數字。



在文字輸入模式下，按住 # 將輸入字元模式變更為 T9 中文輸入模式。（請參閱後續章節。）

變更輸入模式

要變更輸入模式，反複按  大約 2 秒鐘。

輸入模式切換次序如下：

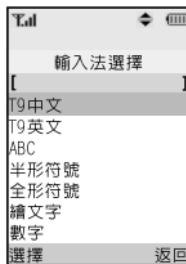
T9 模式 → ABC 模式



變更輸入法

1. 按住  以便選擇輸入法。

螢幕會顯示輸入模式選擇畫面。



2. 按  或  選擇所需選項，然後按  。

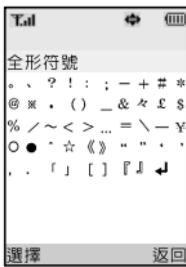
T9 中文	注音輸入法 筆畫輸入法
T9 英文	T9 Abc T9 ABC T9 abc
ABC (英文輸入式)	Abc ABC abc
半形符號	(半形符號)
全形符號	(全形符號)
繪文字	(繪文字模式)
數字	(數字模式)

輸入模式下，還可以輸入繪文字：

 等。

符號及標點符號

1. 執行上述章節中的步驟，或者在輸入模式下按 。螢幕會顯示第一個符號頁面。
2. 按 或 切換頁面（1 至 7），或使用數字鍵（1 至 7）。



T9 文字輸入 (T9 Abc)

T9 文字輸入模式是輕鬆、快速輸入文字的捷徑。

1. 按住 直至顯示 “**T9**”。
2. 按上面標有所需字母的鍵。要輸入文字 “How”，按 。
3. 若首次顯示的字元組合不正確，按 或 ，直至顯示正確的文字。
4. 按 選擇文字。

註

- 若正確的文字未顯示在步驟 3 中，切換至一般輸入模式後，重新輸入正確的文字。

提示

- 若不執行上述第 4 步而按 ，選定文字旁邊會插入一個空白。

注音及筆劃字元對應表

按各個鍵以下列次序滾動字元。

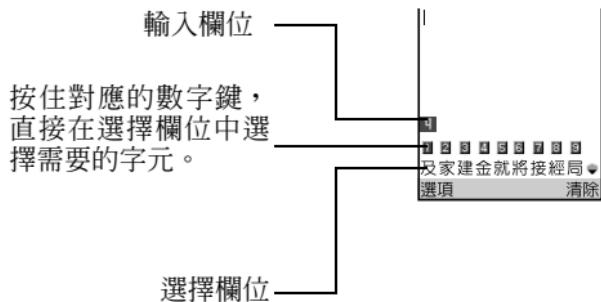
中文模式

按鍵	注音	筆劃
1 ^{ㄅㄆㄮㄮ} a	ㄅ ㄆ ㄮ ㄮ	一
2 ^{㄃㄄ㄆㄮ} a	㄃ ㄄ ㄆ ㄮ	丨
3 ^{ㄎㄏㄮ} d	ㄎ ㄏ ㄮ	ノ
4 ^{ㄉㄊㄮ} g	ㄉ ㄊ ㄮ	丶
5 ^{ㄓㄔㄕㄕ} j	ㄓ ㄔ ㄕ ㄕ	→
6 ^{ㄔㄕㄕㄕ} m	ㄔ ㄕ ㄕ ㄕ	萬字元
7 ^{ㄔㄕㄕㄕ} p	ㄔ ㄕ ㄕ ㄕ	-
8 ^{ㄔㄕㄕㄕ} t	ㄔ ㄕ ㄕ ㄕ	-
9 ^{ㄔㄕㄕㄕ} w	ㄔ ㄕ ㄕ ㄕ	-
*+△	- / v ~ •	-
0 ^{一ㄨㄩ}	一 ㄨ ㄩ	空格
#	進入中文符號畫面。	

在注音和筆劃之間變更輸入模式

請參閱上述章節，即第 25 頁中的“變更輸入法”。

使用注音輸入模式

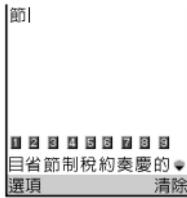


以下是輸入“節日歡樂”中的“節”的實例。

- 按 **4** 和 **0** 快速按 2 次) 進入讀取狀態。具有相同讀音的選擇字元顯示在選擇欄位中。



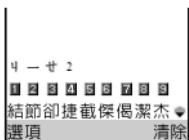
- 按 **△** 或 **▽**，直至顯示需要的字元。
- 若顯示需要的字元，按住



- 重複步驟 1 至 4，以完成訊息的輸入。

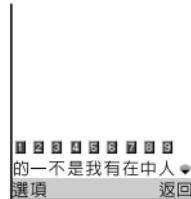
提示

- 步驟 4 後，選擇欄位顯示的字元常常是跟在上一個字元後的，同時游標停留在第一個字元之後。
- 若要使用音調選項顯示需要的字元，按 ***+0** 而不執行步驟 2。
音調符號顯示在選擇欄位中。
選擇字元顯示。
按對應的數字鍵 (**2**)。



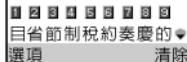
使用筆劃模式
輸入“節”的實例。

1. 將輸入模式變更為 T9 筆劃模式。

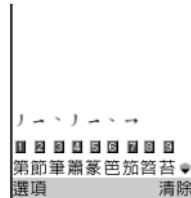


3. 按住 完成選擇。

節



2. 按 顯示“節”所對應的筆劃。



使用文字範本

輸入字元時可以使用文字範本中已編輯的句子。

關於編輯文字範本的詳情，請參閱第 50 頁中的
“在文字範本中新增短語”。

1. 按 [選項] 顯示選項功能表。
2. 按 或 選擇“插入範本”，然後按 。
3. 透過按 或 來選擇需要的文字範本，然後按 .

選定的文字範本即會插入。

電話簿

電話簿中可以儲存朋友、家人和同事的手機號碼和電子郵件地址。

分組名稱（第 32 頁）

電話簿中的電話號碼和姓名可以分類，如“家人”和“商務”。

編輯新號碼

您可以選擇手機（最多 500 個）或 SIM 卡記憶體位置來儲存新號碼。

SIM 卡記憶中可要儲存的電話號碼的數目取決於其容量。關於 SIM 的詳情，請與您的網絡營運商聯絡。

手機記憶

儲存新號碼之前，請選擇儲存電話簿記憶體的位置。

1. 按  顯示電話簿功能表。
2. 按  或  選擇“設定”，然後按 。
3. 按  或  選擇“儲存號碼至”，然後按 。
4. 透過按  或  來選擇“SIM 卡”以將號碼儲存至 SIM 記憶體或“手機記憶”，然後按 。

選擇“每次詢問”時，每次儲存新的電話簿號碼均可以選擇 SIM 卡記憶或手機記憶體。

儲存姓名和號碼

1. 按  顯示電話簿功能表。
2. 按  或  選擇“新增姓名”，然後按 。
3. 若在“手機記憶”的步驟 4 中選擇“每次詢問”；
透過按  或  來選擇“SIM 卡記憶”或“手機記憶”，然後按 。
螢幕會出現姓名號碼輸入提示。
4. 輸入姓名，然後按 。
關於輸入字元的詳情，請參閱第 24 頁中的“輸入字元”。
螢幕會出現電話號碼輸入提示。
5. 輸入電話號碼，然後按 。
最多可輸入 40 位數字。
6. 透過按  或  來選擇需要的號碼種類，然後按 。
7. 按  [儲存] 。
8. 手機簿中的手機號碼可以進行分組。您還可以登記電子郵件地址、個人資料和影像資料。
(關於詳情，請參閱第 32 頁中的“儲存所選資料”。)

儲存所選資料

輸入電話號碼後可以儲存所選資料。(關於詳情，請參閱第 31 頁中的“儲存姓名和號碼”。)

註

- 電子郵件地址、個人資料和影像資料不能儲存在 SIM 卡中。

選擇分組名稱

- 按 或 反白顯示 “” 的右側，然後按 .
- 透過按 或 來選擇需要的分組名稱，然後按 .

儲存／編輯電話簿時，可以設定顯示可用的分組名稱，請參閱第 35 頁中的“顯示分組”。

輸入電子郵件地址

- 按 或 反白顯示 “” 的右側，然後按 .
 - 輸入電子郵件地址，然後按 .
- 最多可輸入 60 個字元。

輸入個人資料

- 按 或 反白顯示 “” 的右側，然後按 .
- 輸入個人資料，然後按 。
最多可輸入 60 個字元。

儲存影像資料

您可以儲存影像，以便與電話簿一起使用。

若電話簿號碼儲存的某人具有連接的影像，連接的影像將會顯示。

- 按 或 反白顯示 “” 的右側，然後按 .
- 選擇需要的影像，然後按 。
選定的影像將出現在螢幕上。
- 透過按 、、 或 來指定顯示影像的範圍，然後按 .

註

- 儲存的影像會自動儲存在儲存影像的“電話簿照片”部份下面。
- 影像不能在儲存影像中刪除。從電話簿中刪除影像資料。

從通話記錄號碼中新增手機號碼

- 顯示要儲存的通話記錄號碼（第 81 頁）。
- 按 \textcircled{M} 。
- 按 $\textcircled{\uparrow}$ 或 $\textcircled{\downarrow}$ 選擇“存至電話簿”，然後按 \textcircled{M} 。
- 請依照執行第 31 頁中的“儲存姓名和號碼”的步驟 3 中的操作。

輸入手機號碼後儲存

- 輸入手機號碼，然後按 \textcircled{S} [儲存]。
- 請依照執行第 31 頁中的“儲存姓名和號碼”的步驟 3 至 7 中的操作。

查找姓名和號碼

透過電話簿進行尋找有兩種方法：

查找姓名

- 按 \textcircled{S} 顯示電話簿功能表。
- 選擇“顯示姓名”，然後按 \textcircled{M} 。
- 輸入姓名或姓名的第一個字元。
相符的結果將會依字母次序顯示。
若電話簿中沒有符合全字拼寫尋找標準的條目，依字母次序距相符姓名最近的姓名將會顯示。
- 透過按 $\textcircled{\uparrow}$ 或 $\textcircled{\downarrow}$ 滾動清單以選擇需要的姓名，然後按 \textcircled{S} [選擇]。
電話簿的詳情畫面會出現。
- 按 \textcircled{S} 。
- 按 $\textcircled{\uparrow}$ 或 $\textcircled{\downarrow}$ 選擇需要的手機號碼，然後按 \textcircled{M} 撥號。

提示

- 若步驟 2 後按 \textcircled{M} 和選擇“查找”，您也可以尋找姓名和號碼。
- 您還可以透過按清單號碼對應的數字鍵撥打需要的手機號碼，而不執行步驟 6。

依字母次序尋找

1. 待機狀態時按 \triangle 或 \triangledown 打開電話簿。
2. 透過 \triangle 或 \triangledown 滾動清單以尋找需要的姓名。
3. 若要依姓名尋找，請執行第 33 頁中的“查找姓名”中的步驟 3 和 4。

編輯電話簿號碼

您可以編輯電話簿號碼。

1. 尋找需要的電話簿號碼。

關於透過電話簿條目尋找的詳情，請參閱“查找姓名和號碼”。

2. 按 (M) 。
 3. 按 \triangle 或 \triangledown 選擇“編輯”，然後按 (M) 。
 4. 透過按 \triangle 或 \triangledown 來選擇要變更的條目，然後按 \textcircled{O} [編輯]。
 5. 依需要編輯號碼。
 6. 按 (M) 。
- 若要編輯其他項目，請重複步驟 4 至 6。
7. 按 \textcircled{S} [儲存] 儲存變更。

刪除電話簿號碼

1. 尋找需要的電話簿號碼。

關於透過電話簿號碼尋找的詳情，請參閱第 33 頁中的“查找姓名和號碼”。

2. 按 (M) 。
 3. 按 \triangle 或 \triangledown 選擇“刪除”，然後按 (M) 。
 4. 選擇“是”，然後按 (M) 。
- 選定的號碼即會刪除。
要取消刪除，在步驟 4 中選擇“否”，然後按 (M) 。

檢查本機號碼

您可以在電話簿中檢查和編輯本機號碼以及數據和傳真手機號碼。

1. 按 \textcircled{P} 顯示電話簿功能表。
2. 按 \triangle 或 \triangledown 選擇“本機號碼”，然後按 (M) 。
3. 按 \triangle 或 \triangledown 選擇要檢查手機號碼的種類：“語音”、“數據”或“傳真”，然後按 (M) 。

註

- “數據”或“傳真”可能不會顯示，這取決於 SIM 卡記憶。

編輯本機號碼

- 執行第 34 頁中的“檢查本機號碼”中的步驟 1 至 3。
- 按 **(M)**。
- 按 **[清除]** 清除手機號碼，然後輸入新的電話號碼。
- 按 **(M)** 儲存手機號碼。

顯示分組

儲存／編輯電話簿時，可以設定可用的分組名稱。

- 按 **(D)** 顯示電話簿功能表。
- 按 **▲** 或 **▼** 選擇“設定”，然後按 **(M)**。
- 選擇“顯示分組”，然後按 **(M)**。
- 透過按 **(M)** 選擇需要的分組名稱。

“”表示該分組已選定。

要取消選定的分組，請再次按 **(M)**。

核取方塊會再次成為空白。

儲存器狀態

本功能可供您檢查電話簿中儲存之號碼的數目。

- 按 **(D)** 顯示電話簿功能表。

- 按 **▲** 或 **▼** 選擇“設定”，然後按 **(M)**。

- 按 **▲** 或 **▼** 選擇“儲存器狀態”，然後按 **(M)**。

您可以檢查以下儲存器狀態。

“SIM 卡：xxx/xxx”

“單鍵撥號：xx/xx”

“電話：xxx/500”

註

- SIM 卡中可用的位置數目取決於其容量。

單鍵撥號清單

單鍵撥號清單中最多可設定 9 個手機號碼。

請使用 SIM 卡上的電話簿號碼。

將電話簿號碼加入單鍵撥號清單

- 尋找需要的電話簿號碼。
關於透過電話簿號碼尋找的詳情，請參閱第 33 頁“查找姓名”中的步驟 1 至 4。
- 按 **▲** 或 **▼** 選擇手機號碼。
- 按 **(M)**。
- 按 **▲** 或 **▼** 選擇“加入單鍵撥號”，然後按 **(M)**。

5. 按 或 選擇要加入的號碼，然後按 .

查閱單鍵撥號清單

1. 按 顯示電話簿功能表。
2. 按 或 選擇“設定”，然後按 .
3. 按 或 選擇“單鍵撥號清單”，然後按 .

選定號碼中儲存的姓名和手機號碼會依次顯示。

發送訊息

1. 尋找需要的電話簿號碼。

關於透過電話簿號碼尋找的詳情，請參閱第 33 頁“查找姓名”中的步驟 1 至 4。

2. 按 或 反白顯示 “!”、 “?” 或 “?:” 的右側，然後按 .
- 或者
按 或 反白顯示 “” 的右側，然後按 .

3. 按 或 選擇“發送訊息”，然後按 .
- 若在步驟 2 中反白顯示 “!”、 “?” 或 “?:” 的右側：

4. 按 或 選擇“多媒體訊息”或“簡訊”，然後按 .

5. 輸入訊息。

關於編輯訊息的詳情，請參閱第 113 頁中的“編輯新多媒體訊息”或第 121 頁中的“編輯新簡訊”。

使用功能表

使用主功能表

1. 待機模式下按 **(M)**。
2. 按 **(↑)** 或 **(↓)** 導覽至需要的位置。
3. 按 **(M)** 或 **(◎)** 存取功能。

選擇主功能表中的另一個項目

要在選擇主功能表或子功能表中的某項功能後返回至之前的畫面，按 **(◀)**。

每次按 **(◀)**，就會後退一個畫面。

操作嚮導

本手機的軟鍵可供您導覽手機 (**(P)** 和 **(Q)**)。這些鍵的用途隨不同情況會有所不同。每個軟鍵的功能在任何指定時間均會反白顯示於螢幕的左下方和右下方。

捷徑鍵

待機模式下按多個鍵組合時，您可以快速移至指定功能表。

要直接找尋需要的功能表，請在待機模式下同時按 **(M)** 和該功能表所對應的數字鍵。請使用下表作為參考。

實例： 使用捷徑鍵找尋“語言”子功能表
按 **(M)** **(7)** **(P)** **(Q)**。

註

- 捷徑鍵僅適用於前三層功能表。

側鍵

側鍵（上或下）的功能與按 **(↑)** 或 **(↓)** 相同。

功能表功能清單

功能表編號／ 主功能表	功能表編號／ 子功能表 1
1 相機	
2 我的資料庫	1 我的爪哇 2 影像庫 3 音樂庫 4 文字範本 5 儲存器狀態
3 遊戲和娛樂	1 Java™ 2 遊戲 3 音樂編輯 4 音調編輯
4 情境模式	1 一般 2 會議 3 戶外 4 汽車 5 靜音
5 個人助理	1 計算機 2 曆曆 3 時鐘和鬧鐘 4 錄音 5 輔助說明

功能表編號／ 主功能表	功能表編號／ 子功能表 1
6 電話管理	1 電話簿 2 電話記錄 3 來電轉接
7 手機設定	1 手機設定 2 通話設定 3 網路設定 4 網際網路設定 5 紅外線 6 安全鎖 7 恢復原廠設定
8 Super i-style	1 Super i-style 2 Java™ 3 訊息
9 訊息服務 *	
0 訊息	1 多媒體訊息 2 簡訊 3 區域廣播 4 小區訊息 5 語音留言

* 取決於 SIM 卡記憶的內容。

相機 (M 1)

本手機配有多位相機，可隨時隨地拍攝和發送影像。

拍攝影像

將手機設定為相機模式即可拍攝影像。

儲存影像中登記的影像可以與您的訊息一起發送。

1. 待機狀態下按住 (M) 大約 2 秒鐘。

手機即切換至相機模式。

透過“畫面”可以觀看相機視野。

2. 按 (M) 拍攝影像。

手機會發出快門拍像的聲音，並且會顯示所拍攝影像的靜態影像。

3. 按 (O) [儲存]。

螢幕上會顯示“存至資料庫...”，然後手機會登記該影像。

拍攝影像後若要透過多媒體訊息發送影像，請按 (M)。

相機返回至步驟 1。根據需要重複操作。

4. 按 (O) 返回至待機狀態。

提示

- 要在“拍攝影像”的步驟 2 之後離開相機模式而不記錄所拍攝的影像：

按 (O) 並選擇“是”，然後按 (M)。

- 要進行自拍，在觀看手機背面反光鏡中的影像的同時，按 (M) 或側鍵（上或下）。手機的放置／持握位置至少距自己 40 cm。

使用近拍功能

按 (O) [放大] 可放大拍攝目標的影像。

按 (O) [廣角] 可使目標恢復為原始大小。

註

- 在“選擇大小”設定為“大”時，無法使用放大功能。

選擇影像大小

1. 在“拍攝影像”的步驟 2 之前按 (O) [選項] 顯示選項功能表。

2. 按 (▲) 或 (▼) 選擇“選擇大小”，然後按 (M)。

3. 按 (▲) 或 (▼) 選擇影像大小，然後按 (M)。

選擇模式

- 在第 39 頁中的“拍攝影像”的步驟 2 之前按  [選項] 顯示選項功能表。
- 按  或  選擇“選擇模式”，然後按 。
- 按  或  選擇模式，然後按 。

註

- 光源可能會將垂直條紋反射到影像上。若發生此情況，請變更模式。

重新拍攝影像

在第 39 頁中的“拍攝影像”的步驟 1 和 2 之後，按  [返回]。

現在，可以重新拍攝影像了。

註

- 數位相機使用 C-MOS 感測器。雖然此相機已按最高規格製作，但某些影像仍然顯示太亮或太暗。
- 若手機在拍攝或記錄影像之前長時間放置在較熱的地方，影像品質可能會很差。

無可用記憶體時

可拍攝的影像數目為 5 或更少，或剩餘容量為 27.5 Kbytes (影像大小選擇為“中”時) 或更少時，“”會出現在螢幕上。螢幕會返回至第 39 頁中的“拍攝影像”的步驟 2。可拍攝的影像數目顯示於螢幕的左上方。(可拍攝的影像數目為近似值。)

可拍攝的影像數目為 0 而您又嘗試再次拍攝時，螢幕會顯示“儲存器已滿，不能再照相”。

相機模式下各指示燈含義

自拍模式指示燈（第 41 頁）



: 同時計時器設定處於開啓狀態。

影像亮度指示燈（第 41 頁）

-  : 亮
-  ↓
-  : 一般
-  ↓
-  : 深

影像大小指示燈（第 39 頁）

-  大 : 288 × 352 相數
-  中 (預設值) : 120 × 160 相數
-  小 : 60 × 80 相數

模式指示燈（第 40 頁）

透過將指示燈設定為當地電子頻率，可改善室內
照明環境下拍攝的影像品質。

：模式 1 (50 Hz)

：模式 2 (60 Hz)

依光線條件調整

調整影像亮度

按 或 可調整影像亮度。

一旦手機返回至待機畫面，亮度設定即會返回至
預設值。

觀看拍攝的影像

拍攝的影像可以在儲存影像中觀看。

1. 相機模式下，按 [選項]。選項功能表即會顯示。
2. 選擇“已存影像”，然後按 。儲存影像清單即會顯示。
3. 透過按 或 來選擇要檢視的檔案名稱，然後按 。選定影像即會顯示。
4. 觀看影像完畢後，按 [返回] 返回至該清單。

提示

- 為影像指定的檔案名稱顯示有拍攝日期和時間。

實例：

檔案名稱“13-05-02_12-34-56”表示影像拍攝
時間為 2002 年 5 月 13 日 12:34:56。影像的
檔案名稱可以變更（第 45 頁）。

使用計時器

使用計時器拍攝影像

1. 相機模式下，按 [選項]。選項功能表即會顯示。
2. 按 或 選擇“自拍模式”，然後按 。
3. 按 或 選擇“啟動”，然後按 。 會出現在螢幕上，手機則會返回至相機模式。
4. 按 拍攝影像。

自拍模式將會啟動。

計時器發出計時聲音 10 秒鐘後，相機即會拍
攝影像，並且您可以聽到拍攝聲音。

註

- 自拍模式作業的同時，LED 指示燈及圖示會閃爍。
- 若在自拍模式作業的同時按下了 ，則會立即拍攝影像。
- 若有來電或鬧鐘正在工作，或者按下了 ，並且自拍模式正在作業，則相機作業會被取消。在此情況下，計時器設定亦會取消。
- 自拍模式作業時，無法使用  [廣角]／[放大] 執行近攝功能，也無法利用  或  調整影像亮度。

取消自拍模式

1. 在自拍模式開啓時按  [選項]。選項功能表即會顯示。
2. 按  或  選擇“自拍模式”，然後按 。
3. 按  或  選擇“關閉”，然後按 。“

發送影像

請參閱第 46 頁中的“發送訊息”以瞭解說明。

刪除影像

請參閱第 47 頁中的“刪除影像”以瞭解說明。

我的資料庫

我的資料庫含有多種可共同控制的影像和聲音數據以及 Java™ 應用程式。我的資料庫還含有可供您使用和編輯的常用文字訊息短語和訪問過的 WAP 頁面（位址）。

Java™

使用 Java™ 應用程式

各種符合 Sun J2ME™ 標準及具遠傳獨特功能之應用程式皆可於本手機安裝執行。

要使用 Java™ 應用程式，請透過行動網際網路至遠傳爪哇寶庫下載。關於下載應用程式的詳情，請參閱第 111 頁。

某些 Java™ 應用程式具備網路連線的能力。

我的爪哇 (M 2-1)

下載的應用程式與預設的 Java™ 應用程式均被儲存在我的爪哇中。

本手機具備兩個預設的 Java™ 應用程式。

註

- 本手機在儲存遊戲、儲存影像和儲存聲音中大約可儲存 700 Kbytes 資訊。儲存遊戲最多可儲存 50 個應用程式。

執行 Java™ 應用程式

1. 按 顯示主功能表。
2. 按 或 選擇“我的資料庫”，然後按 .
3. 選擇“我的爪哇”，然後按 .

應用程式即會依下載時間順序由後而先依次顯示。

4. 透過按 或 選擇要欲執行之 Java™ 應用程式，然後按 .

選定之 Java™ 應用程式即會開始執行。
使用連線類型之應用程式時，可以選擇與網路連結。

結束 Java™ 應用程式

1. 按 。
2. 按 或 選擇“結束”，然後按 。
螢幕會返回至我的爪哇。

暫停 Java™ 應用程式

1. 按 。
2. 按 或 選擇“暫停”，然後按 。此時 將出現在螢幕上方。
要恢復 Java™ 應用程式，可於待機畫面下按 並選擇“恢復”，然後按 。

檢視 Java™ 應用程式的資訊

1. 執行第 43 頁中的“執行 Java™ 應用程式”中的步驟 1 至 3。
2. 選擇要檢查的 Java™ 應用程式，然後按 [選項]，選項功能表即顯示。
3. 選擇“檔案資訊”，然後按 。
詳情的資訊畫面即會顯示。

4. 按 或 檢視更詳資訊。

5. 檢視結束後，按二下 [返回]，則畫面返回至選項功能表。

刪除 Java™ 應用程式

1. 執行第 43 頁中的“執行 Java™ 應用程式”中的步驟 1 至 3。
2. 選擇要刪除的 Java™ 應用程式，然後按 [選項]，選項功能表即顯示。
3. 按 或 選擇“刪除”，然後按 。
4. 選擇“是”，然後按 。
選定之應用程式即被刪除。
欲取消刪除，在步驟 4 中選擇“否”，然後按 。

註

- 預設的 Java™ 應用程式無法被刪除。

影像庫 (M 2-2)

數位相機拍攝的影像或從行動網際網路上下載的影像可以管理。

TEL：用於儲存電話簿中登記之影像的資料夾。

F：PNG 格式的影像

J：JPEG 格式的影像

E：電子動畫檔案 (NEVA)

G：GIF 格式的影像

B：BMP 格式的影像

WB：WBMP 格式的影像

WP：WPNG 格式的影像

拍攝照片的時間和日期顯示為影像的檔案名稱。

下載影像檔案

關於下載影像檔案的詳情，請參閱第 111 頁。

觀看影像

1. 按 **(M)** 顯示主功能表。
2. 按 **▲** 或 **▼** 選擇“我的資料庫”，然後按 **(M)**。
3. 選擇“影像庫”，然後按 **(M)**。

儲存影像清單即會顯示。

4. 透過按 **▲** 或 **▼** 來選擇要檢視的檔案名稱，然後按 **(M)**。

選定影像即會顯示。

5. 確認影像後，按 **⊖** [返回] 返回至儲存影像。

影像資料

在“觀看影像”的步驟 4 中選擇需要的數據，然後按 **⊖** [選項] 後選擇“檔案資訊”以顯示選項功能表。

選定影像的檔案類型和大小即會顯示。無論影像是否能夠複製、轉發或儲存，均會顯示。

要返回至儲存影像，請按二下 **⊖** [返回]。

變更檔案名稱

1. 執行“觀看影像”中的步驟 1 至 3。
2. 透過按 **▲** 或 **▼** 來選擇要變更的檔案名稱，然後按 **⊖** [選項]。選項功能表即會顯示。
3. 選擇“重新命名”，然後按 **(M)**。
4. 輸入新的檔案名稱。
要更正最後一個字元，請迅速按下 **⊖** [清除]。按住 **⊖** [清除] 清除所有字元。

5. 按 。

註

- 繪文字及以下字元不能用於檔案名稱：
/、\、:、*、?、"、<、> 和 .（句號）。

調整影像大小

儲存影像中登記的影像可以調整為待機畫面或來電顯示畫面。

影像大小變更後，數據大小即會更新。

1. 執行第 45 頁中的“觀看影像”中的步驟 1 至 3。
 2. 透過按  或  來選擇要調整的檔案名稱，然後按  [選項]。選項功能表即會顯示。
 3. 按  或  選擇“調整大小”，然後按 .
 4. 透過按  或  來選擇要變更的影像大小，然後按 .
 5. 透過按 、、 或  來指定顯示影像的範圍，然後按 .
 6. 按 。
- 要取消登記，在步驟 6 之前隨時按  [返回]。

註

- “調整大小”可能不可用，這取決於影像的原始大小和版權問題。

發送訊息

1. 執行第 45 頁中的“觀看影像”中的步驟 1 至 3。
2. 透過按  或  來選擇要發送的檔案名稱，然後按  [選項]。選項功能表即會顯示。
3. 按  或  選擇“發送多媒體訊息”，然後按 .
4. 輸入訊息。

關於編輯訊息的詳情，請參閱第 113 頁中的“編輯新多媒體訊息”。

註

- 帶有紅色圖示的影像可以與訊息一起發送。

刪除影像

- 執行第 45 頁中的“觀看影像” 中的步驟 1 至 3。
- 透過按 或 來選擇要刪除的檔案名稱，然後按 [選項]。選項功能表即會顯示。
- 按 或 選擇“刪除”，然後按 .
- 選擇“是”，然後按 。選定影像即會刪除。
要取消刪除，在步驟 4 中選擇“否”，然後按 .

音樂庫 (M 2-3)

音樂編輯新增的替代鈴聲和錄音錄製的 WAVE 檔案可在儲存聲音中進行管理，但不包含預設鈴聲。

: SMAF 格式的聲音檔案

: 原創鈴聲（音樂編輯中製作的）

: 標準 MIDI 格式的聲音檔案

: i Melody 格式的聲音檔案

: WAVE 格式的聲音檔案

註

- SMAF (*Synthetic music Mobile Application Format*) 是一種用於行動手機的音樂數據格式。

下載聲音檔案

關於下載聲音的詳情，請參閱第 111 頁。

播放聲音

1. 按 顯示主功能表。
2. 按 或 選擇“我的資料庫”，然後按 。
3. 選擇“音樂庫”，然後按 。儲存聲音即會顯示。
4. 透過按 或 來選擇要播放的聲音，然後按 。選定聲音即會播放。
要停止播放，請按 [停止]。

檢查聲音資料

在“播放聲音”的步驟 4 中選擇需要的聲音，然後按 [選項] 後選擇“檔案資訊”。

選定聲音的檔案類型和大小即會顯示。無論聲音是否能夠複製、轉發或儲存，均會顯示。

要返回至儲存聲音，請按二下 [返回]。

變更檔案名稱

1. 執行“播放聲音”中的步驟 1 至 3。
2. 透過按 或 來選擇要變更的檔案名稱，然後按 [選項]。選項功能表即會顯示。
3. 選擇“重新命名”，然後按 。
4. 輸入新的檔案名稱。
要刪除最後一個字元，請迅速按下 [清除]。按住 [清除] 清除所有字元。
5. 按 。

註

- 繪文字及以下字元不能用於檔案名稱：
 / \ : * ? " < > 和 . (句號)。

提示

- “資料編輯”顯示於步驟 2 的功能表中，您可以編輯聲音（第 61 頁）。編輯結束後，新儲存的檔案會覆蓋舊檔。該新檔案即成為原創鈴聲。

設定鈴聲和聲音大小

- 執行第 48 頁中的“播放聲音” 中的步驟 1 至 3。
- 透過按 或 來選擇要編輯的檔案名稱，然後按 [選項]。選項功能表即會顯示。
- 按 或 選擇“音調選擇”或“強度設定”，然後按 。

關於完整詳情，請參閱第 59 頁至 61 頁。

註

- 若“音調選擇”和“強度設定”未顯示於步驟 2 的功能表中，則無法變更設定。

發送訊息

- 執行第 48 頁中的“播放聲音” 中的步驟 1 至 3。
- 透過按 或 來選擇要發送的檔案名稱，然後按 [選項]。選項功能表即會顯示。
- 按 或 選擇“發送媒體訊息”，然後按 。

若在步驟 2 中選擇原創鈴聲；

- 按 或 選擇檔案格式“SMAF”、“MIDI”或“i Melody”，然後按 。

5. 輸入訊息。

關於編輯訊息的詳情，請參閱第 113 頁中的“編輯新多媒體訊息”。

註

- 帶有紅色圖示的聲音可以與訊息一起發送。
- 若在步驟 4 中選擇“i Melody”，僅第一部份的數據會被變更。

刪除聲音

- 執行第 48 頁中的“播放聲音” 中的步驟 1 至 3。
- 透過按 或 來選擇要刪除的檔案名稱，然後按 [選項]。選項功能表即會顯示。
- 按 或 選擇“刪除”，然後按 。
- 選擇“是”，然後按 。
選定的聲音已被刪除。
要取消刪除，在步驟 4 中選擇“否”，然後按 。

文字範本 (M 2-4)

最多可以登記 20 個用於簡訊和多媒體訊息的文字範本。

透過登記常用文字可以輕鬆輸入訊息或其他更多資訊。

任何文字範本中均可登記 64 個字元。

在文字範本中新增短語

1. 按 **(M)** 顯示主功能表。
2. 按 **▲** 或 **▼** 選擇“我的資料庫”，然後按 **(M)**。
3. 按 **▲** 或 **▼** 選擇“文字範本”，然後按 **(M)**。文字範本清單即會顯示。
4. 透過按 **◎** 或 **◎** 來選擇要記錄的號碼，然後按 **(M)**。
5. 輸入文字，然後按 **(M)**。

關於輸入字元的詳情，請參閱第 24 頁中的“輸入字元”。

編輯文字範本

1. 執行“在文字範本中新增短語”中的步驟 1 至 3。
2. 透過按 **◎** 或 **◎** 來選擇要編輯的號碼，然後按 **(M)**。

3. 按 **▲** 或 **▼** 選擇“編輯”，然後按 **(M)**。

4. 輸入新的文字。

要更正最後一個字元，請迅速按下 **◎** [清除]。

按住 **◎** [清除] 清除所有字元。

5. 按 **(M)**。

查閱文字範本

1. 執行“在文字範本中新增短語”中的步驟 1 至 3。
2. 透過按 **▲** 或 **▼** 來選擇要查閱的號碼，然後按 **(M)**。
3. 按 **▲** 或 **▼** 選擇“確認”，然後按 **(M)**。選定的文字範本即會顯示。
4. 確認後，按 **◎** [返回] 返回至範本清單。

刪除文字範本

1. 執行“在文字範本中新增短語”中的步驟 1 至 3。
2. 透過按 **◎** 或 **◎** 來選擇要刪除的文字範本，然後按 **(M)**。
3. 按 **▲** 或 **▼** 選擇“刪除”，然後按 **(M)**。



4. 選擇“是”，然後按 。

選定的文字範本即會刪除。

要取消刪除，在步驟 4 中選擇“否”，然後按

。

儲存器狀態 (M 2-5)

此功能可供您檢查各個資料庫的記憶體。

1. 按  顯示主功能表。

2. 按  或  選擇“我的資料庫”，然後按 .

3. 按  或  選擇“儲存器狀態”，然後按 .

遊戲和娛樂

Java™

爪哇設定 (M 3-1-2)

優先設定

您可以設定執行 Java™ 應用程式時的來電和鬧鐘模式。

1. 按 **(M)** 顯示主功能表。
2. 按 **Ⓐ** 或 **Ⓑ** 選擇“遊戲和娛樂”，然後按 **(M)**。
3. 選擇“Java™”，然後按 **(M)**。
4. 按 **Ⓐ** 或 **Ⓑ** 選擇“爪哇設定”，然後按 **(M)**。
5. 選擇“優先設定”，然後按 **(M)**。
6. 透過按 **Ⓐ** 或 **Ⓑ** 來選擇要設定的選項，然後按 **(M)**。

可用的選項如下：

- “來電”
 - “鬧鐘提醒”
7. 按 **Ⓐ** 或 **Ⓑ** 選擇方式，然後按 **(M)**。

- “優先”

Java™ 應用程式自動暫停，您可以接收到來電或者鬧鐘將會發生聲音。通話結束或者鬧鐘提醒停止振鈴後，Java™ 圖示 (J) 即會顯示，以提醒您當前還有一個暫停的 Java™ 應用程式。

- “等候”：

螢幕的第一列上會顯示跑馬燈通知來電或鬧鐘提醒，同時 Java™ 應用程式會繼續執行。若按 **(S)**，Java™ 應用程式會暫停，您可以開始通話。通話結束後，Java™ 圖示 (J) 即會顯示，以提醒您當前還有一個暫停的 Java™ 應用程式。

音量

您可以調整 Java™ 應用程式執行之音量（一至五級或靜音）。當“震鈴音量”（第 68 頁）設定為“靜音”時，“震鈴音量”之設定具有優先權。

1. 執行“優先設定”中的步驟 1 至 4。
2. 按 **Ⓐ** 或 **Ⓑ** 選擇“音量”，然後按 **(M)**。
目前音量級數即會顯示。
3. 按 **Ⓐ** 增大音量或按 **Ⓑ** 減應用音量，然後按 **(M)**。

背景燈光

您可以從以下三種模式中選擇一種執行 Java™ 應用程式時的背景燈光模式。

- “啓動”： 執行 Java™ 應用程式時啓動背景燈光。
 - “關閉”： 執行 Java™ 應用程式時關閉背景燈光。
 - “正常”： 依照主要的背景燈光設定。
(第 89 頁)
1. 執行第 52 頁中的“優先設定”中的步驟 1 至 4。
 2. 按 或 選擇“背景燈光”，然後按 .
 3. 選擇“啓動 / 關閉”，然後按 .
 4. 透過按 或 來選擇“啓動”、“關閉”或“正常”，然後按 .

設定閃爍功能

您可以設定是否啓動 Java™ 應用程式中的閃爍功能。

1. 執行“背景燈光”中的步驟 1 和 2。
2. 按 或 選擇“閃爍功能”，然後按 .
3. 透過按 或 來選擇“啓動”或“關閉”，然後按 .

震動

Java™ 應用程式可設定震動，您可預先設定啓動或關閉此功能。

Java™ 應用程式中指定 SMAF 檔案時，您可以操作 SMAF 檔案中設定的震動器。

註

- SMAF (*Synthetic music Mobile Application Format*) 是一種用於行動手機的音樂數據格式。
1. 執行第 52 頁中的“優先設定”中的步驟 1 至 4。
 2. 按 或 選擇“震動”，然後按 .
 3. 按 或 選擇“啓動”、“停止”或“連接聲音”，然後按 .

設定“連接聲音”時，Java™ 應用程式與震動器將同步作業。

網路連線功能

您可以調整 Java™ 應用程式嘗試與網路連線時確認畫面的顯示設定。

1. 執行第 52 頁中的“優先設定”中的步驟 1 至 4。
2. 按 或 選擇“網路連線功能”，然後按 .
3. 按 或 選擇“是”，然後按 。要取消確認，請選擇“否”，然後按 .

回復初始爪哇設定

重新設定 Java™ 應用程式中的所有設定

1. 執行第 52 頁中的“優先設定”中的步驟 1 至 4。
2. 按 或 選擇“回復初始爪哇設定”，然後按 .
3. 輸入您的手機密碼，然後按 。若輸入錯誤的手機密碼，畫面將返回至第 52 頁中的“優先設定”步驟 4。
4. 選擇“重新設定”，然後按 .
5. 按 或 選擇“是”，然後按 。Java™ 應用程式中的所有設定將重新設定。要取消重新設定，選擇“否”，然後按 .

清除所有 Java™ 應用程式

爪哇寶庫中儲存的所有 Java™ 應用程式即被清除。預設的 Java™ 應用程式不會被刪除。

1. 執行第 52 頁中的“優先設定”中的步驟 1 至 4。
2. 按 或 選擇“回復初始爪哇設定”，然後按 .
3. 輸入您的手機密碼，然後按 。若輸入錯誤的手機密碼，畫面將返回至第 52 頁中的“優先設定”的步驟 4。
4. 按 或 選擇“全部清除”，然後按 .
5. 按 或 選擇“是”，然後按 。所有 Java™ 應用程式即被清除。要取消清除，請選擇“否”，然後按 .

關於 Java™ (M 3-1-3)
顯示 Java™ 授權之資訊。

遊戲 (M 3-2)

本手機配備 3 款遊戲 (PK 遊戲、獵人、空中曲棍球)。

購買後即可盡情玩耍這三款遊戲。您亦可以從網際網路站點中下載各種 Java™ 應用程式遊戲，盡情玩耍。

啓動遊戲

1. 按 (M) 顯示主功能表。
 2. 按 (▲) 或 (▼) 選擇“遊戲和娛樂”，然後按 (M)。
 3. 按 (▲) 或 (▼) 選擇“遊戲”，然後按 (M)。
遊戲清單即會顯示。
 4. 按 (▲) 或 (▼) 選擇想玩的遊戲，然後按 (M)。
 5. 選擇“開始”，然後按 (M)。
 6. 遊戲結束後，按 (D)。
- 註
• 若遊戲玩耍期間偵測到來電，遊戲將會停止。

遊戲玩法

1. 執行“啓動遊戲”中的步驟 1 至 4。
2. 按 (▲) 或 (▼) 選擇“玩法”，然後按 (M)。
遊戲的玩法說明即會顯示。

獵人 (M 3-2-2)

“獵人”中可以收集寶藏，並且可以重新設定遊戲。

收集寶藏

1. 執行“啓動遊戲”中的步驟 1 至 3。
2. 按 (▲) 或 (▼) 選擇“獵人”，
然後按 (M)。
3. 按 (▲) 或 (▼) 選擇“寶藏收集”，
然後按 (M)。

重新設定遊戲

1. 執行“啓動遊戲”中的步驟 1 至 3。
2. 按 (▲) 或 (▼) 選擇“獵人”，
然後按 (M)。
3. 選擇“重新設定”，然後按 (M)。
4. 按 (▲) 或 (▼) 選擇“是”，然後按 (M)。

空中曲棍球 (M 3-2-3)

“空中曲棍球”中可以選擇遊戲級數。

選擇遊戲級數

1. 執行第 55 頁中的“啓動遊戲”中的步驟 1 至 3。
2. 按 或 選擇“空中曲棍球”，然後按 .
3. 按 或 選擇“級數”，然後按 .
4. 按 或 選擇級數，然後按 .

設定遊戲選項 (M 3-2-4)

1. 執行第 55 頁中的“啓動遊戲”中的步驟 1 至 3。
2. 按 或 選擇“遊戲設定”，然後按 .
3. 按 或 選擇“背景燈光”或“震動”以變更設定，然後按 .
4. 按 或 選擇“啓動”或“關閉”，然後按 .
5. 按 或 選擇“音量”以調整音量，然後按 .
6. 按 提高音量或按 降低音量，然後按 .

註

- 若遊戲玩要期間要靜音，按 。再次按 可以恢復音量。

音樂編輯 (M 3-3)

您可以自己編輯一種原創鈴聲，也可以將音樂與多媒體訊息一起發送。

每首音樂最多可以輸入 190 音調 × 16 和弦或 380 音調 × 8 和弦。

原創鈴聲記錄在儲存聲音中。

編輯自己的原創鈴聲 (M 3-3-1)

1. 按 顯示主功能表。
2. 按 或 選擇“遊戲和娛樂”，然後按 .
3. 按 或 選擇“音樂編輯”，然後按 .
4. 選擇“創建新的”，然後按 .
5. 輸入曲名。
最多可輸入 24 個字元。
關於輸入字元的詳情，請參閱第 24 頁中的“輸入字元”。
6. 按 .

7. 按 或 選擇節拍，然後按 。

音樂節拍描述如下：

- “快板”： 150
- “中板”： 125
- “慢板”： 107
- “超慢板”： 94

節拍是透過每分鐘四分音符數來定義的（）。

8. 透過按 或 來選擇“8 和弦”或“16 和弦”，然後按 。

9. 使用數字鍵指定音階和休止符。

關於指定聲音級數和休止符的詳情，請參閱第 58 頁中的“指定音階和休止符”。

10. 使用 或 鍵指定音符或休止符的類型。

關於指定音符和休止符的詳情，請參閱第 58 頁中的“指定音符和休止符的類型”。

11. 輸入一個音符後按 鍵。

游標移至右側後輸入下一個音符。

12. 重複步驟 9 至 11 輸入更多音符。

輸入期間按 ，即會播放所輸入的音樂。

輸入音符時若按 [選項] 並選擇“播放游標前的”，螢幕顯示的遊標位置上的音樂即會播放。

若按 [選項] 並選擇“選擇和弦”，可以選擇另一和弦。重複步驟 9 至 11，為新的和弦輸入更多音符。

13. 輸入結束後，按 [選項] 顯示選項功能表。

14. 選擇“儲存”，然後按 。

15. 按 或 選擇“存至資料庫”，然後按 。

原創鈴聲記錄在儲存聲音中。

註

- 若儲存聲音中的容量或記憶體空間不足，螢幕上會相應顯示“最大容量：80 沒有記錄”或“記憶已滿，沒有儲存”。與此同時，螢幕會返回至步驟 15 的畫面。刪除無用的數據後再試（第 49 頁）。

指定音階和休止符

使用以下鍵來指定音階和休止符。

Do	Re	Mi	Fa	So1	La	Ti	休止符
(1) 1	(2) 2	(3) 3	(4) 4	(5) 5	(6) 6	(7) 7	(0) 0

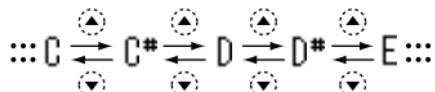
按上述鍵一次，即在中階（無標記）中指定了一个四分音符。

重複按相同鍵時，音符在可用的八度音範圍內循環切換。



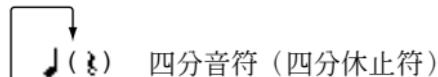
選定一個音符時按 或 ，音符將提高或降低一個半音程。

輸入休止符時，會輸入四分休止符。



指定音符和休止符的類型

透過重複按 或 來指定音符和休止符。



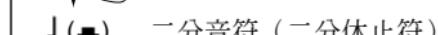
八分音符（八分休止符）



十六分音符（十六分休止符）

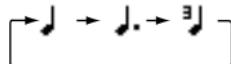


全音符（全音休止符）



二分音符（二分休止符）

若要選擇附點音符或三連音符，選擇確定音符後按 。



註

- 您無法選擇附點十六分音符（十六分休止符）或附點全音符（全音休止符）。
- 三連音符需要連續輸入三個音符。

要指定連結符號，選擇確定音符後按 。

音符旁邊有一個底線（_），透過該底線與下一個音符連結。

要輸入下一個音符，按 ，將游標移至右側。然後，重複上一頁中的操作步驟。

若游標位於音符旁邊，按下 或 可以立即重複輸入游標左側的音符。

設定音調

本手機可以播放不同樂器的音符。

1. 執行第 56 頁中的“編輯自己的原創鈴聲”中的步驟 1 至 13。
2. 按 或 選擇“音調選擇”，然後按 。
3. 按 或 選擇音調類別。
4. 按 或 選擇音調，然後按 。
選擇“播放當前和弦”後，輸入的音樂即會以選定的音調播放。
5. 選擇“確認音調”後，音節名稱即會以選定的音調播放。

現在，您可以開始編輯音樂。
以下有 128 種音調可供選擇。

類別	鈴聲	類別	鈴聲
鋼琴	鋼琴 輕快鋼琴 電子平台鋼琴 酒吧鋼琴 電子鋼琴 1 電子鋼琴 2 大鍵琴 翼琴	管樂	金屬鍵琴 鐵琴 音樂盒 震動鐵琴 馬林巴 木琴 管鐘 楊琴

類別	鈴聲	類別	鈴聲
風琴	Drawbar 風琴 Perc. 風琴 樂與怒風琴 教會風琴 簧風琴 手風琴 口琴 探戈手風琴	吉他	尼龍吉他 電吉他 爵士吉他 木吉他 靜音吉他 酷吉他 舊吉他 和諧吉他
低音吉他	Acoustic 低音 吉他 運指法低音吉他 Pick 低音吉他 Fretless 低音 吉他 Slap 低音吉他 1 Slap 低音吉他 2 Synth 低音吉 他 1 Synth 低音吉 他 2	絃樂 1	小提琴 中提琴 大提琴 低音提琴 震音絃樂 撥奏絃樂 豎琴 定音鼓
絃樂 2	絃樂合奏 1 絃樂合奏 2 合成絃樂 1 合成絃樂 2 合唱團 人聲 合成語音 管弦樂團	黃管樂	小喇叭 伸縮喇叭 低音喇叭 靜音小喇叭 法國號角 黃銅音 合成銅管樂 1 合成銅管樂 2

類別	鈴聲	類別	鈴聲
吹奏樂	蘇巴圖色士風 雅圖色士風 他浪色士風 巴里色士風 雙簧管 英國號角 低音管 單簧管	笛樂	短笛 橫笛 縱笛 Pan Flute Blown Bottle 竹笛 口哨 陶笛
Synth Leads	Square Lead Sawtooth Lead Calliope Lead Chiff Lead Charang Lead Voice Lead Fifth Lead Bass & Lead	Synth Pads	新音樂 暖樂 Polysynth Pad 合唱樂 Bowed Pad 金屬樂 天樂 急速
特別效果	雨聲 聲音 水晶 大氣 光 小妖精 回音 科學	民族樂	西他 班究琴 沙美沙 日本琴 卡利巴 巴比 民族小提琴 沙拉拉

類別	鈴聲	類別	鈴聲
打擊樂	小鐘 阿高高 鋼鼓 木鼓 太鼓 韻律 合成鼓樂 反擊錘鉸	效果	吉他聲 呼吸聲 海灘 小鳥 電話鈴聲 直升機 拍手 槍聲
原創	Original 1 (鋼琴) * Original 2 (鐵琴) * Original 3 (簫風琴) * Original 4 (尼龍吉他) * Original 5 (小提琴) *		

* 預設音。

要編輯自己的原創鈴聲，請參閱第 65 頁中的“編輯自己的原創音調”。

設定原創鈴聲的聲音大小

每首音樂的原創鈴聲大小可以在 3 級中設定。

本手機新機時，原創鈴聲的聲音大小設定為“強音”。

- 執行第 56 頁中的“編輯自己的原創鈴聲”中的步驟 1 至 13。
 - 按 或 選擇“強度設定”，然後按 .
 - 按 或 選擇鈴音的聲音大小，然後按 .
- 選擇“播放當前和弦”後，輸入的原創鈴聲即會以選定鈴聲的聲音大小播放。
- 選擇“確認”，然後按 .

現在，您可以開始編輯原創鈴聲。

刪除原創鈴聲

執行第 49 頁中的“刪除聲音”中的步驟 1 至 4。

編輯原創鈴聲

- 執行第 56 頁中的“編輯自己的原創鈴聲”中的步驟 1 至 3。
- 按 或 選擇“已存音樂”，然後按 .

3. 按 或 選擇要編輯的原創鈴聲，然後按 [選項]。
選項功能表即會顯示。
4. 按 或 選擇“數據編輯”，然後按 。
5. 編輯曲名並按 。
6. 按 或 選擇節拍，然後按 。
7. 按 或 選擇和弦數目，然後按 。
8. 透過按 或 來選擇要變更的音符，然後編輯音符。
關於編輯音調的詳情，請參閱第 63 頁中的“音調編輯”。
新增音符時，在相應的游標上正確地輸入音符。
要刪除音符，請迅速按下 [清除]。
按住 [清除] 清除所有音調。
9. 編輯結束後，按 [選項] 顯示選項功能表。
10. 選擇“儲存”，然後按 。
11. 選擇“存至資料庫”，然後按 。
12. 按 或 選擇“覆蓋”，然後按 。
原創鈴聲即被變更。
若選擇“新增”，變更之前的音樂未被變更。
原創鈴聲記錄為新的原創鈴聲。

註

- 若在步驟 7 中變更和弦數目，確認畫面可能會顯示。選擇“是”後，選定的音樂可能會被刪除。
- 若在步驟 8 時準備新增音符，而您又已經輸入 380 音符（用於 8 和弦音樂）或 190 音符（用於 16 和弦音樂），則無法新增任何音符。

提示

- 要刪除連續的音樂，按 [選項]，然後在選擇“刪除游標後”或“刪除游標前”後按 。您可以刪除游標之前或之後的音樂。

複製和貼上音符

您可以複製和移動部份音樂至其他位置。

僅原創鈴聲或可編輯的音樂可以複製或移動。

1. 執行第 61 頁中的“編輯原創鈴聲”中的步驟 1 至 7。
2. 按  [選項] 顯示選項功能表。
3. 按  或  選擇“複製”或“剪下”，然後按 。
4. 將游標移至所要複製或剪下的第一個音符處並按 。
5. 將游標移至最後一個音符反白顯示此區域並按 。
反白顯示的區域被記錄在記憶體中。
6. 按  [選項] 顯示選項功能表。
7. 按  或  選擇“貼上”，然後按 。
8. 將游標移至要貼上此音符的位置，然後按 。
儲存音符即會貼上。

音調編輯 (M 3-4)

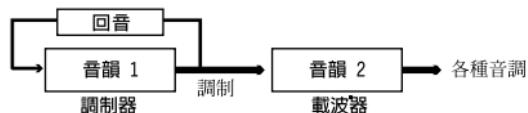
您可以自己製作音調用於原創鈴聲中。

8 和弦和 16 和弦可分別記錄最多五種音調。

FM 聲音源

透過組合各種可生成稱為“音韻”的正弦波的功能可以製作各種音調。音韻的組合稱為演算法。

音韻用作調制器（起調節作用的部件）還是載波器（被調節的部件），這取決於演算法。

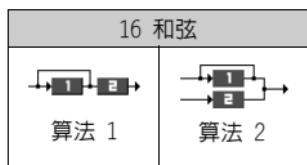
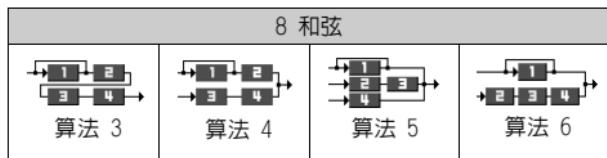


- 在每種音韻中，各種變數，例如多數或 Envelope，可以進行設定。
- 透過在指定的音韻中設定回音可以編輯更寬的音調範圍。

設定演算法

設定音韻的組合方式。

從四種 8 和弦組合和二種 16 和弦組合中選擇。



1 (綠色號碼)：調節器（起調節作用的部件）

2 (白色號碼)：載波器（被調節的部件）

設定音韻

可在音韻中設定的變數的含義和內容描述如下。

變數	含義
多數 (13 級)	載波器的數值較大時，聲音較高。您可以透過變更調節器的數值來設定各種音符。
Envelope (持續連接／減慢)	用於設定持續相同的音符或漸弱。
保持 (啓動／關閉)	用於在音符編輯結束後設定要保持的音符。若要獲取具有混音效果的音符，請將此功能設定為打開。
音階頻率 (2 級)	若要獲取短音符，請將此功能設定為“2”。
音階級數 (4 級)	用於設定隨音符逐漸變高，音量降低的速度。
總級數 (64 級)	在載波器中，隨著此級數的變高，音量會變大。 在調節器中，隨著此級數的變高，音樂會變得更輕快。隨著此級數的變低，音樂會變得更柔和。
加速頻率 (15 級)	用於設定從發音到最大音量的時間。
減慢頻率 (16 級)	用於設定從最大音量到保持級數音量的時間。
保持級數 (16 級)	在保持音符的過程中，顯示為持續生成聲音的音量。在漸弱音符中，顯示為音符開始漸弱時的音量。

變數	意義
放出頻率 (16 級)	在保持音符中，顯示為從音符編輯結束到無聲的保持時間。在漸弱音符中，顯示為從開始漸弱到無聲的時間。
聲音波類型 (8 類)	從八種類型中選擇基本的聲音波類型。 類型 1 類型 2 類型 3 類型 4  類型 5 類型 6 類型 7 類型 8    
震音 (4 級／關閉)	設定震音。若使用震音，請從 4 個級數中選擇。
中音 (4 級／關閉)	設定中音。若使用中音，請從 4 個級數中選擇。
回音 (8 級)	在音韻 1 的調節器回音中設定調節級數。

設定效果頻率

定義震音或中音的頻率。

隨著數值的增加，頻率會愈來愈快。

編輯自己的原創音調

- 按 **M** 顯示主功能表。
- 按 **▲** 或 **▼** 選擇“遊戲和娛樂”，然後按 **M**。
- 按 **▲** 或 **▼** 選擇“音調編輯”，然後按 **M**。
- 透過按 **▲** 或 **▼** 來選擇“8 和弦”或“16 和弦”，然後按 **M**。
- 選擇要記錄的號碼，並按 **M**。
- 按 **▲** 或 **▼** 選擇“重新命名”，然後按 **M**。
- 輸入音調名。
最多可輸入 16 個字元。
關於輸入字元的詳情，請參閱第 24 頁中的“輸入字元”。
- 按 **M**。
- 按 **▲** 或 **▼** 選擇“音調設定”，然後按 **M**。
- 按 **④** 或 **⑤** 選擇音調類別。

11. 按 或 選擇基音調，然後按 。
選擇“確認音調”後，音節名稱即會以選定的音調播放。
12. 選擇“確認”，然後按 。
13. 按 或 選擇“詳情編輯器”，然後按 。
14. 按 或 選擇“算法 x”，然後按 。
15. 透過按 或 來選擇要設定的演算法，然後按 。
若不要變更音韻，請跳至步驟 20。
16. 透過按 或 來選擇要變更的音韻，然後按 。
基本的音符變數已預先設定。
17. 按 或 選擇要變更的變數。
18. 按 或 變更變數的內容。
關於變數的詳情，請參閱第 64 頁至第 65 頁。
若按 ，音節名稱即會以選定的變數內容播放。
重複步驟 17 和 18 變更變數的其他內容。
19. 按 或 選擇“設定完成”，然後按 。
若不要變更效果頻率，請跳至步驟 22。
20. 按 或 選擇“效果頻率”，然後按 。
21. 透過按 或 來選擇要設定的效果頻率，然後按 。
22. 按 或 選擇“詳細結束”，然後按 。
23. 按 或 選擇“儲存”，然後按 。
您的原創音調即會記錄。

情境模式 (M 4)

您可以依據所處的環境輕鬆變更手機音調（如震鈴音量、按鍵音等）。

可以自訂聲音和震動，使之適合各種情境模式。

共有 5 種情境模式，其中包括一種使用者可以定義的情境模式：

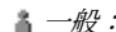
- 一般
- 會議
- 戶外
- 汽車
- 靜音

啓動情境模式

1. 按  顯示主功能表。
2. 按  或  選擇“情境模式”，然後按 。
3. 透過按  或  來選擇要啓動的情境模式，然後按 。
4. 按  或  選擇“啓動”，然後按 。

註

- 設定情境模式時，待機畫面上會顯示與該情境模式名稱對應的圖示：



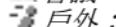
一般：

為原廠設定。（未顯示於待機畫面中）



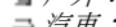
會議：

在需要處理事情時使用。



戶外：

在熱鬧的環境中使用。



汽車：

在車內使用。（已連接至免持裝備）



靜音：

在需要安靜時使用。

所有聲音都處於靜音狀態，來電時手機透過震動器提醒您。

提示

- 按住  大約 2 秒鐘亦可啓動情境模式，而無需執行步驟 1 和 2。

自訂情境模式

1. 執行“啓動情境模式”中的步驟 1 和 2。
2. 透過按  或  選擇要自訂的情境模式，然後按 。
3. 按  或  選擇“編輯”，然後按 。
4. 透過按  或  選擇要自訂的手機設定，然後按 。

5. 依據需要變更手機設定。

關於手機設定的詳情，請參閱第 68 頁至第 72 頁。

重新設定情境模式設定

1. 執行第 67 頁中的“啓動情境模式”中的步驟 1 和 2。
2. 透過按 或 選擇要重新設定的情境模式，然後按 。
3. 按 或 選擇“編輯”，然後按 。
4. 按 或 選擇“恢復為原廠設定”，然後按 。
5. 輸入您的手機密碼，然後按 。
6. 按 或 選擇“是”，然後按 。
7. 要取消重新設定，請選擇“否”，然後按 。

註

- 若在步驟 5 中輸入錯誤的手機密碼，螢幕會返回至步驟 4。

震鈴音量

您可以將震鈴音量調至 5 個級數中的任何一級。若設定為“靜音”，遊戲和 Java™ 應用程式的音量也會靜音。

1. 執行第 67 頁中的“自訂情境模式”中的步驟 1 至 3。
2. 按 或 選擇“震鈴音量”，然後按 。當前音量級數即會顯示。
3. 按 增大震鈴音量或按 減小震鈴音量，然後按 。
要選擇“漸進式音調”，請在音量處於第 5 級時按 。
要選擇“靜音”，請在音量處於第 1 級時按 。

震鈴類型

您可以從 30 種音調中選擇鈴音，其中包括 5 種模仿音，15 種聲音效果和 10 種音樂。您還可以選擇儲存聲音中的聲音作為預設鈴聲，但 WAVE 格式的聲音除外。

1. 執行第 67 頁中的“自訂情境模式”中的步驟 1 至 3。
2. 按 或 選擇“鈴聲設定”，然後按 。

3. 按 或 選擇“預設音樂鈴聲”或“音樂庫”，然後按 .
4. 透過按 或 選擇要使用的鈴聲。
若要試聽，請按 [播放]。
要停止，請按 [停止]。
5. 選擇結束後，按 .

震動

當震動器選項設定為打開時，無論震鈴音量和音調設定為何，手機在來電時都將震動。

1. 執行第 67 頁中的“自訂情境模式”中的步驟 1 至 3。
2. 按 或 選擇“震動”，然後按 .
3. 按 或 選擇“啓動”、“停止”或“連接聲音”，然後按 .

提示

- 若在步驟 3 中選擇“連接聲音”，振鈴時會同時發出音樂和震動。但此功能可能會無法使用，這取決於聲音檔案而定。
- 若在步驟 3 中選擇“啓動”或“連接聲音”，待機畫面上會出現 。

按鍵音

按鍵音設定為打開時，每次按數字鍵都會聽到確認音。

1. 執行第 67 頁中的“自訂情境模式”中的步驟 1 至 3。
 2. 按 或 選擇“按鍵音”，然後按 .
 3. 按 或 選擇“啓動”或“關閉”，然後按 .
- 若選擇“關閉”，畫面將返回至步驟 1。
4. 設定“音量”，然後按 .
 5. 按 增大音量或按 減小音量，然後按 .
 6. 按 或 選擇“音樂”，然後按 .
 7. 按 或 選擇“預設音樂鈴聲”、“音樂庫”或“預設音”，然後按 .

在步驟 7 中選擇“預設音樂鈴聲”或“音樂庫”時：

8. 選擇按鍵音。

關於選擇鈴聲的詳情，請參閱第 68 頁中的“震鈴類型”。

9. 按 Δ 或 ∇ 選擇“時間”，然後按 (M) 。

10. 按 Δ 或 ∇ 設定時間，然後按 (M) 。

警告音

啓動此功能後，在發生錯誤時手機會發出警告音。

1. 執行第 67 頁中的“自訂情境模式”中的步驟 1 至 3。

2. 按 Δ 或 ∇ 選擇“警告音”，然後按 (M) 。

3. 按 Δ 或 ∇ 選擇“啓動”或“關閉”，然後按 (M) 。

若選擇“關閉”，畫面將返回至步驟 1。

4. 設定“音量”，然後按 (M) 。

5. 按 Δ 增大音量或按 ∇ 減小音量，然後按 (M) 。

- 6. 按 Δ 或 ∇ 選擇“音樂”，然後按 (M) 。**
- 7. 按 Δ 或 ∇ 選擇“預設音樂鈴聲”或“音樂庫”，然後按 (M) 。**

8. 選擇警告音。

關於選擇鈴聲的詳情，請參閱第 68 頁中的“震鈴類型”。

9. 按 Δ 或 ∇ 選擇“時間”，然後按 (M) 。

10. 按 Δ 或 ∇ 選擇時間，然後按 (M) 。

開機／關機音樂

您可以設定開機或關機時發生聲音，並可以選擇發出何種音樂以及音量和時間。

1. 執行第 67 頁中的“自訂情境模式”中的步驟 1 至 3。

2. 按 Δ 或 ∇ 選擇“開機音樂”或“關機音樂”，然後按 (M) 。

3. 按 Δ 或 ∇ 選擇“啓動”或“關閉”，然後按 (M) 。
若選擇“關閉”，畫面將返回至步驟 1。
4. 設定“音量”，然後按 (M) 。
5. 按 Δ 增大音量或按 ∇ 減小音量，然後按 (M) 。
6. 按 Δ 或 ∇ 選擇“音樂”，然後按 (M) 。
7. 按 Δ 或 ∇ 選擇“預設音樂鈴聲”或“音樂庫”，然後按 (M) 。
8. 選擇鬧鈴鈴聲。
關於選擇鈴聲的詳情，請參閱第 68 頁中的“震鈴類型”。
9. 按 Δ 或 ∇ 選擇“時間”，然後按 (M) 。
10. 使用數字鍵輸入 2 位數（01 至 10 秒）的鬧鈴鈴聲時間，然後按 (M) 。

訊息提示音

可以設定收到訊息時手機發出的特殊鈴聲。

1. 執行第 67 頁中的“自訂情境模式”中的步驟 1 至 3。
2. 按 Δ 或 ∇ 選擇“訊息提示音”，然後按 (M) 。
3. 按 Δ 或 ∇ 選擇“多媒體訊息”或“簡訊”或“WAP”，然後按 (M) 。
4. 設定“音量”，然後按 (M) 。
5. 按 Δ 增大音量或按 ∇ 減小音量，然後按 (M) 。
6. 按 Δ 或 ∇ 選擇“音樂”，然後按 (M) 。
7. 按 Δ 或 ∇ 選擇“預設音樂鈴聲”或“音樂庫”，然後按 (M) 。
8. 選擇鈴聲。
關於選擇鈴聲的詳情，請參閱第 68 頁中的“震鈴類型”。
9. 按 Δ 或 ∇ 選擇“震動”，然後按 (M) 。
10. 按 Δ 或 ∇ 選擇“啓動”、“停止”或“連接聲音”，然後按 (M) 。

11. 按 或 選擇“時間”，然後按 .
12. 使用數字鍵輸入 2 位數（01 至 99 秒）的震鈴時間，然後按 .

低電池警告音

調整電池電量不足時發出的警告音音量。

1. 執行第 67 頁中的“自訂情境模式”中的步驟 1 至 3。
2. 按 或 選擇“低電池警告音”，然後按 .
3. 按 增大音量或按 減小音量，然後按 .

任意鍵接聽

1. 執行第 67 頁中的“自訂情境模式”中的步驟 1 至 3。
2. 選擇“任意鍵接聽”，然後按 .
3. 透過按 或 來選擇“啓動”或“關閉”，然後按 .

個人助理

計算機 (M 5-1-1)

計算機功能可執行 4 個算術計算，最多使用 12 位數字。

1. 按  顯示主功能表。
2. 按  或  選擇“個人助理”，然後按 。
3. 選擇“計算機”，然後按 。
4. 選擇“計算機”，然後按 。
- 螢幕上會出現計算機。
5. 計算的主要操作如下。



要輸入小數點，按 。

要清除輸入的數字或運算元，按  [C]。

要進行計算，按 .

6. 若要開始新的計算，按  [C]。
計算結束後，按 .

匯率轉換

您還可以將計算機用作貨幣計算機，用您輸入的轉換率將外幣與本幣進行轉換。

設定貨幣轉換率 (M 5-1-2)

1. 執行“計算機”中的步驟 1 至 3。
2. 按  或  選擇“外幣匯率”，然後按 。
3. 按  或  選擇“外幣→本幣”或“本幣→外幣”，然後按 。
- 要刪除所有數字，按  [清除]。
4. 輸入貨幣轉換率，然後按 。

轉換數值

1. 執行“計算機”中的步驟 1 至 4。
2. 輸入要轉換的數值，然後按 。

3. 按 或 選擇“本幣”或“外幣”，然後按 .

轉換結果即會顯示。

若在步驟 3 中選擇“外幣匯率”，您可以設定貨幣轉換率。

4. 計算結束後，按 .

註

- 在表示算術的四種基本運算過程的符號出現時，無法執行步驟 2。

日曆 (M 5-2)

日曆功能可供您組織和管理您繁忙的各項計劃。您可以依月份查閱儲存的計劃。

1. 按 顯示主功能表。
2. 按 或 選擇“個人助理”，然後按 .
3. 按 或 選擇“日曆”，然後按 .
4. 當前月份將會顯示，而當前日期會反白顯示。
5. 透過 、、 或 來選擇計劃的日期，然後按 .
6. 按 或 並選擇記錄號碼，然後按 .
7. 輸入計劃的內容，然後按 .

最多可儲存 3 項計劃。

關於輸入字元的詳情，請參閱第 24 頁中的“輸入字元”。

若要新增其他項目，請重複步驟 5 和 6。

7. 輸入結束後，按 [返回]。

螢幕會返回至日曆畫面。計劃的任務／會議日期以下線標明。

註

- 日曆顯示日期的範圍為 2000 年 1 月至 2099 年 12 月。

尋找特定日期

您可以在日曆中移動，以查閱特定的日期。

1. 按 [選項] 顯示選項功能表。
2. 選擇“選擇日期”，然後按 .
3. 輸入要顯示之日曆的日期，然後按 .

特定的日期即會顯示。



刪除計劃

刪除計劃項目

1. 執行第 74 頁中的“日曆”中的步驟 1 至 3。
2. 按 Δ 、 ∇ 、 \leftarrow 或 \rightarrow 選擇日期，然後按 (M) 。
3. 透過按 Δ 或 ∇ 來選擇要刪除的項目，然後按 (O) [選項]。
- 選項功能表即會顯示。
4. 按 Δ 或 ∇ 選擇“刪除”，然後按 (M) 。
5. 選擇“單筆記事”，然後按 (M) 。
6. 選擇“是”，然後按 (M) 。
要取消刪除，在步驟 6 中選擇“否”，然後按 (M) 。

刪除所有特定日期之計劃的任務／會議

1. 執行第 74 頁中的“日曆”中的步驟 1 至 3。
2. 透過按 Δ 、 ∇ 、 \leftarrow 或 \rightarrow 來選擇要刪除的日期，然後按 (O) [選項]。
- 選項功能表即會顯示。
3. 按 Δ 或 ∇ 選擇“刪除”，然後按 (M) 。
4. 選擇“當天記事”以刪除當天所有記事內容，然後按 (M) 。

5. 選擇“是”，然後按 (M) 。

要取消刪除，在步驟 5 中選擇“否”，然後按 (M) 。

刪除所有計劃的號碼

1. 執行第 74 頁中的“日曆”中的步驟 1 至 3。
2. 按 (O) [選項] 顯示選項功能表。
3. 按 Δ 或 ∇ 選擇“刪除”以刪除所有計劃的號碼，然後按 (M) 。
4. 按 Δ 或 ∇ 選擇“全部記事”以刪除所有計劃的號碼，然後按 (M) 。
5. 選擇“是”，然後按 (M) 。
要取消刪除，在步驟 3 中選擇“否”，然後按 (M) 。

時鐘和鬧鐘

您需要設定正確的時間和日期，以便手機的各項基於時間的功能可以正常工作。

設定日期和時間 (M 5-3-4)

1. 按 (M) 顯示主功能表。
2. 按 Δ 或 ∇ 選擇“個人助理”，然後按 (M) 。
3. 按 Δ 或 ∇ 選擇“時鐘和鬧鐘”，然後按 (M) 。

- 按 或 選擇“設定日期和時間”，然後按 .
- 使用數字鍵輸入日期、月份、年份和時間，然後按 .

輸入以 12 小時制格式的時間，按 並變更上午／下午。

日期和時間顯示的次序取決於格式設定。請參閱“選擇日期格式”。

選擇時間系統

- 執行第 75 頁中的“設定日期和時間”中的步驟 1 至 3。
- 按 或 選擇“時鐘設定”，然後按 .
- 選擇“時間格式”，然後按 .
- 按 或 選擇“12 小時制”或“24 小時制”，然後按 .

選擇日期格式

日期格式可以在“日－月－年”、“月－日－年”或“年－月－日”之間切換。

- 執行第 75 頁中的“設定日期和時間”中的步驟 1 至 3。
- 按 或 選擇“時鐘設定”，然後按 .
- 按 或 選擇“日期格式”，然後按 .

- 按 或 選擇“日－月－年”、“月－日－年”或“年－月－日”，然後按 .

設定鬧鐘顯示

- 執行第 75 頁中的“設定日期和時間”中的步驟 1 至 3。
 - 按 或 選擇“時鐘設定”，然後按 .
 - 按 或 選擇“顯示格式”，然後按 .
 - 按 或 選擇“只顯示時間”、“只顯示日期”或“顯示時間和日期”，然後按 .
- 要設定不顯示鬧鐘，在步驟 4 中選擇“關閉”，然後按 .
- “待機畫面”設定為“啓動”時，日期不顯示於主畫面中。

設定夏時制時間

您可以切換至夏時制時間，而不變更時間。

- 執行第 75 頁中的“設定日期和時間”中的步驟 1 至 3。

- 按 Δ 或 ∇ 選擇“時鐘設定”，然後按 \textcircled{M} 。
- 按 Δ 或 ∇ 選擇“設定夏時制”，然後按 \textcircled{M} 。
- 按 Δ 或 ∇ 選擇“啓動”，然後按 \textcircled{M} 。

設定時區 (M 5-3-3)

- 執行第 75 頁中的“設定日期和時間”中的步驟 1 至 3。
- 按 Δ 或 ∇ 選擇“設定時區”，然後按 \textcircled{M} 。
- 選擇“更改時區”，然後按 \textcircled{M} 。
- 按 \leftarrow 或 \rightarrow 設定國別城市，然後按 \textcircled{M} 。

自訂時區

- 執行第 75 頁中的“設定日期和時間”中的步驟 1 至 3。
- 按 Δ 或 ∇ 選擇“設定時區”，然後按 \textcircled{M} 。
- 按 Δ 或 ∇ 選擇“設定用戶時區”，然後按 \textcircled{M} 。
- 使用數字鍵輸入時間，然後按 \textcircled{M} 。
每次按 $\textcircled{*+}$ 均會在 - 和 + 之間切換。

設定鬧鐘 (M 5-3-1)

鬧鐘功能可以在特定的時間發出警告音。

請注意，若未設定鬧鐘，鬧鐘可能不會正常發揮作用。

- 按 \textcircled{M} 顯示主功能表。
- 按 Δ 或 ∇ 選擇“個人助理”，然後按 \textcircled{M} 。
- 按 Δ 或 ∇ 選擇“時鐘和鬧鐘”，然後按 \textcircled{M} 。
- 選擇“設定鬧鐘”，然後按 \textcircled{M} 。
- 選擇“顯示鬧鐘設定”，然後按 \textcircled{M} 。
- 按 Δ 或 ∇ 選擇需要的鬧鐘號碼，然後按 \textcircled{M} 。
最多可以指定 5 個鬧鐘時間。
- 選擇“設定時間”，然後按 \textcircled{M} 。
- 使用數字鍵輸入鬧鐘時間，然後按 \textcircled{M} 。
輸入以 12 小時制格式的鬧鐘時間，按 $\textcircled{*+}$ 並變更上午／下午。
- 按 Δ 或 ∇ 選擇“每天重覆”，然後按 \textcircled{M} 。

10. 按 或 選擇“啓動”或“關閉”，然後按 .
11. 按 或 選擇“鬧鐘狀態”，然後按 .
12. 按 或 選擇“啓動”，然後按 .
13. 按 [儲存]。

變更鬧鈴鈴聲類型

1. 執行第 77 頁中的“設定鬧鐘”中的步驟 1 至 6。
2. 按 或 選擇“鬧鈴鈴聲”，然後按 .
3. 選擇“音樂”，然後按 .
4. 按 或 選擇“預設音樂鈴聲”或“音樂庫”，然後按 .
5. 選擇鬧鈴鈴聲。
若要試聽，請按 [播放]。
要停止播放，請按 [停止]。
6. 選擇結束後，按 .

變更鬧鐘的震動

1. 執行第 77 頁中的“設定鬧鐘”中的步驟 1 至 6。
2. 按 或 選擇“鬧鈴鈴聲”，然後按 .
3. 按 或 選擇“震動”，然後按 .
4. 按 或 選擇“啓動”、“停止”或“連接聲音”，然後按 .

變更鬧鐘的時間長度

1. 執行第 77 頁中的“設定鬧鐘”中的步驟 1 至 10。
2. 按 或 選擇“鬧鈴鈴聲”，然後按 .
3. 按 或 選擇“時間”，然後按 .
- 當前時間長度即會顯示。
4. 使用數字鍵輸入 2 位數（02 至 59 秒）的時間長度，然後按 .

變更鬧鐘設定

- 執行第 77 頁中的“設定鬧鐘”中的步驟 1 至 5。
- 透過按 或 來選擇要變更的號碼，然後按 .
- 變更鬧鐘設定。

關於變更鬧鐘設定的詳情，請參閱第 78 頁中的“變更鬧鈴鈴聲類型”。

停止鬧鐘功能

- 執行“變更鬧鐘設定”中的步驟 1 和 2。
- 按 或 選擇“鬧鐘狀態”，然後按 .
- 按 或 選擇“關閉”，然後按 .
- 按 [儲存]。

會從螢幕上消失。

重新設定鬧鐘設定

- 執行第 77 頁中的“設定鬧鐘”中的步驟 1 至 5。
- 透過按 或 來選擇要重新設定的號碼，然後按 .
- 按 或 選擇“清除設定”，然後按 .
- 按 或 選擇“是”，然後按 .

重新設定所有鬧鐘設定

- 執行第 77 頁中的“設定鬧鐘”中的步驟 1 至 4。
- 按 或 選擇“全部清除”，然後按 .
- 按 或 選擇“是”，然後按 .

錄音 (M 5-4)

您可以錄製最多 10 秒鐘的錄音，用於提醒您計劃的號碼或者透過多媒體訊息發送。錄製的語音訊息記錄在我的聲音中。

錄製錄音

- 按 顯示主功能表。
- 按 或 選擇“個人助理”，然後按 .
- 按 或 選擇“錄音”，然後按 .
- 按 開始錄製。

要在錄製時間結束前停止錄製，按 [停止]。

5. 選擇“儲存”儲存錄音，然後按 \textcircled{M} 。

若要退回錄音，按 $\textcircled{\text{Y}}$ [退出]，然後選擇“是”。

提示

- 您還可以透過按 \textcircled{M} 和 $\textcircled{#}$ 來錄製錄音，而無需執行步驟 1 至 3。
- 若要重錄錄音，請在步驟 5 中選擇“重錄”。畫面將返回至步驟 4。

播放儲存的錄音

1. 執行第 79 頁中的“錄製錄音”中的步驟 1 至 4。

2. 按 $\textcircled{\text{A}}$ 或 $\textcircled{\text{B}}$ 選擇“播放”，然後按 \textcircled{M} 。

3. 按 \textcircled{M} 。

錄製的錄音即會播放。

要停止播放，請按 $\textcircled{\text{Y}}$ [停止]。

輔助說明 (M 5-5)

您可以查閱輔助說明，以瞭解手機的各項功能。

1. 按 \textcircled{M} 顯示主功能表。
2. 按 $\textcircled{\text{A}}$ 或 $\textcircled{\text{B}}$ 選擇“個人助理”，然後按 \textcircled{M} 。
3. 按 $\textcircled{\text{A}}$ 或 $\textcircled{\text{B}}$ 選擇“輔助說明”，然後按 \textcircled{M} 。輔助說明即會顯示。
4. 透過按 $\textcircled{\text{A}}$ 和 $\textcircled{\text{B}}$ 來檢查重要的操作。
5. 操作結束後，按 $\textcircled{\text{Y}}$ [返回]。

電話管理

通話記錄

手機會記錄最近 10 個未接來電、已接來電和已撥電話。

檢視通話記錄

1. 按  顯示主功能表。
 2. 按  或  選擇“電話管理”，然後按 。
 3. 按  或  選擇“電話記錄”，然後按 。
 4. 按  或  選擇“未接來電”、“已接來電”或“已撥電話”，然後按 。
- 選定的通話記錄清單即會顯示。
5. 透過按  或  來選擇要查閱的號碼。
 6. 按  [檢視]。
- 通話記錄“1”是最近的電話。
按  即會顯示通話記錄“2”。
若要撥打該號碼，按 。
7. 撥叫結束後，按  [返回] 返回至步驟 4。

提示

- 在待機模式下按  也可以確認通話記錄。
- 在待機模式下，只有在您透過  進入步驟 5 時，才可以按  或  切換記錄。

發送訊息

1. 執行“檢視通話記錄”中的步驟 1 至 5。
2. 透過按  或  來選擇要發送的檔案名稱，然後按 。
3. 按  或  選擇“發送訊息”，然後按 。
4. 按  或  選擇“多媒體訊息”或“簡訊”，然後按 。
5. 輸入訊息。

關於編輯訊息的詳情，請參閱第 113 頁中的“編輯新多媒體訊息”或第 121 頁中的“編輯新簡訊”。

刪除通話記錄

刪除單個通話記錄

1. 執行“檢視通話記錄”中的步驟 1 至 5。
2. 按 。
3. 按  或  選擇“刪除”，然後按 .

4. 按 Δ 或 ∇ 選擇“是”，然後按 (M) 。
選定的通話記錄即會刪除。
要取消刪除，請在步驟 4 中選擇“否”，然後按 (M) 。

刪除全部通話記錄 (M 6-2-4)

1. 執行第 81 頁中的“檢視通話記錄”中的步驟 1 至 3。
2. 按 Δ 或 ∇ 選擇“清除通話記錄”，然後按 (M) 。
3. 選擇“全部通話”，然後按 (M) 。
4. 按 Δ 或 ∇ 選擇“是”，然後按 (M) 。

全部通話記錄即會刪除。

要取消刪除，請在步驟 4 中選擇“否”，然後按 (M) 。

提示

- 若在步驟 3 中選擇“未接來電”、“已接來電”或“已撥電話”，則選定類別中的通話記錄會全部刪除。

通話計時 (M 6-2-5)

此功能可供您查閱通話的時間長度。

查閱最後一個電話的通話時間

1. 按 (M) 顯示主功能表。
2. 按 Δ 或 ∇ 選擇“電話管理”，然後按 (M) 。
3. 按 Δ 或 ∇ 選擇“電話記錄”，然後按 (M) 。
4. 按 Δ 或 ∇ 選擇“通話計時”，然後按 (M) 。
5. 選擇“最後一個電話”，然後按 (M) 。
最後一次通話的時間會立即顯示。
6. 操作結束後，按 \leftarrow [返回] 返回至通話計時功能表。

查閱全部通話時間

1. 按 Δ 或 ∇ 選擇“全部通話”，然後在“查閱最後一個電話的通話時間”的步驟 5 中按 (M) 。
2. 操作結束後，按 \leftarrow [返回]。

重新設定全部通話計時

1. 執行“查閱最後一個電話的通話時間”中的步驟 1 至 4。

- 按 Δ 或 ∇ 選擇“清除定時器”，然後按 \textcircled{M} 。
- 按 Δ 或 ∇ 選擇“是”，然後按 \textcircled{M} 。
要取消重新設定，選擇“否”，然後按 \textcircled{M} 。
- 輸入您的手機密碼，然後按 \textcircled{M} 。
通話計時即會重新設定為零。

通話計費 (M 6-2-6)

此功能可供您查閱通話的費用。並非所有網路均支援費用通知功能。關於此功能的適用性，請洽詢您的服務供應商。

查閱最後一個電話的通話費用

- 按 \textcircled{M} 顯示主功能表。
- 按 Δ 或 ∇ 選擇“電話管理”，然後按 \textcircled{M} 。
- 按 Δ 或 ∇ 選擇“電話記錄”，然後按 \textcircled{M} 。
- 按 Δ 或 ∇ 選擇“通話計費”，然後按 \textcircled{M} 。
- 選擇“最後一個電話”，然後按 \textcircled{M} 。
- 最後一次通話的費用會立即顯示。
- 操作結束後，按 \textcircled{Y} [返回] 返回至通話計時功能表。

查閱全部通話計費

- 按 Δ 或 ∇ 選擇“全部通話”，然後在“查閱最後一個電話的通話費用”的步驟 5 中按 \textcircled{M} 。
- 操作結束後，按 \textcircled{Y} [返回]。

設定費率

透過設定費率來計算通話資費，並設定最大通話資費上限。

1. 執行第 83 頁中的“查閱最後一個電話的通話費用”中的步驟 1 至 4。
2. 按 或 選擇“計費單位”，然後按 。
3. 按 或 選擇“設定單價”，然後按 。
4. 輸入您的 PIN2 密碼，然後按 。
5. 輸入每單位資費，然後按 。
要輸入小數點，按 。
6. 輸入貨幣單位（最多 3 個字元），然後按 。

查閱費率

1. 在“設定費率”的步驟 3 中選擇“計費設定”，然後按 。
費率會立即顯示。
2. 操作結束後，按 [返回]。

設定計費上限

若要確保資費不超過一定的資費上限，此功能非常有用。

1. 執行第 83 頁中的“查閱最後一個電話的通話費用”中的步驟 1 至 4。
2. 按 或 選擇“最大資費”，然後按 。
3. 按 或 選擇“設定上限”，然後按 。
4. 輸入您的 PIN2 密碼，然後按 。
5. 輸入數值，然後按 。
要輸入小數點，按 。

查閱資費上限

1. 在“設定計費上限”的步驟 3 中選擇“計費上限”，然後按 。
資費上限的數值會立即顯示。
2. 操作結束後，按 [返回]。

重新設定全部通話計費

1. 執行第 83 頁中的“查閱最後一個電話的通話費用”中的步驟 1 至 4。
2. 按 Δ 或 ∇ 選擇“清除計費”，然後按 M 。
3. 按 Δ 或 ∇ 選擇“是”，然後按 M 。
要取消重新設定，選擇“否”，然後按 M 。
4. 輸入您的 PIN2 密碼，然後按 M 。
通話計費即會重新設定為零。

查閱餘額

1. 執行第 83 頁中的“查閱最後一個電話的通話費用”中的步驟 1 至 4。
2. 按 Δ 或 ∇ 選擇“餘額”，然後按 M 。
3. 操作結束後，按 C [返回]。

數據計算 (M 6-2-7)

您可以確認在 GPRS 傳輸中使用的位元組數。

1. 按 M 顯示主功能表。
2. 按 Δ 或 ∇ 選擇“電話管理”，然後按 M 。
3. 按 Δ 或 ∇ 選擇“電話記錄”，然後按 M 。
4. 按 Δ 或 ∇ 選擇“數據計算”，然後按 M 。
5. 按 Δ 或 ∇ 選擇“最後傳輸數據”或“全部傳輸數據”，然後按 M 。
您即可查閱到位元組數。
6. 操作結束後，按 C [返回]。

重新設定全部數據計算

1. 執行“數據計算”中的步驟 1 至 4。
2. 按 Δ 或 ∇ 選擇“清除傳輸數據”，然後按 M 。
3. 按 Δ 或 ∇ 選擇“是”，然後按 M 。
數據計算即會重新設定為零。要取消重新設定，請在步驟 3 中選擇“否”，然後按 M 。

來電轉接 (M 6-3)

處於無法接聽來電的特定環境時，可使用此服務將來電轉接到您的語音留言系統或另一個電話號碼。

轉接來電

1. 按 **(M)** 顯示主功能表。
2. 按 **▲** 或 **▼** 選擇“電話管理”，然後按 **(M)**。
3. 按 **▲** 或 **▼** 選擇“來電轉接”，然後按 **(M)**。
4. 按 **▲** 或 **▼** 選擇其中一個來電轉接選項，然後按 **(M)**。

可用的來電轉接選項如下：

- “全部通話”：轉接全部語音來電，而不震鈴。
- “忙線時”：通話時轉接來電。
- “無應答”：在特定時間不接聽來電時轉接來電。
- “無訊號服務”：在手機處於網路服務範圍以外或關機時轉接來電。

5. 選擇“啓動”，然後按 **(M)**。

6. 若要將來電轉接至電話簿中的某個號碼，請查找需要的電話簿號碼。

按 **(C)** 或 **(F)** [查找] 依名稱查找號碼，或者按 **(E)** 或 **(G)** 依字母次序查找，然後按 **(M)**。關於查找電話簿號碼的詳情，請參閱第 33 頁中的“查找姓名和號碼”。

7. 若要將來電轉接至手動輸入的某個號碼，請輸入該手機號碼。

8. 按 **(M)**。

若在步驟 4 中選擇“無應答”：

9. 請用數字鍵輸入時間 (05 至 30 秒)，然後按 **(M)**。

註

- 來電轉接設定為“全部通話”時，“”會出現在待機畫面上。

提示

- 若在步驟 5 中選擇“根據服務”，則可以在步驟 4 選定的選項中進一步選擇來電轉接選項。

查閱來電轉接狀態

- 執行第 86 頁中的“轉接來電”中的步驟 1 至 3。
- 透過按 或 來選擇要查閱的來電轉接選項，然後按 .
- 按 或 選擇“狀態”，然後按 。您便可以立即查閱選定來電轉接選項的狀態。
- 操作結束後，按 [返回]。

取消全部來電轉接設定

- 執行第 86 頁中的“轉接來電”中的步驟 1 至 3。
- 按 或 選擇“全部取消”，然後按 .
- 按 或 選擇“是”，然後按 。要取消重新設定，請在步驟 3 中選擇“否”，然後按 .
- 按 [確認]。

全部來電轉接設定均會取消。

逐個取消來電轉接設定

- 執行第 86 頁中的“轉接來電”中的步驟 1 至 3。
- 透過按 或 來選擇要取消的來電轉接選項，然後按 .
- 按 或 選擇“關閉”，然後按 .
- 按 [確認]。選定的來電轉接即已取消。

設定

手機設定

更改語言 (M 7-1-1)

您可以更改手機顯示訊息和輸入文字號碼時使用的語言。

1. 按 **(M)** 顯示主功能表。
2. 按 **Ⓐ** 或 **Ⓑ** 選擇“手機設定”，然後按 **(M)**。
3. 選擇“手機設定”，然後按 **(M)**。
4. 選擇“語言”，然後按 **(M)**。
5. 按 **Ⓐ** 或 **Ⓑ** 選擇需要的語言，然後按 **(M)**。

待機螢幕的待機畫面 (M 7-1-2)

手機為待機螢幕提供了 1 種動畫和 3 種預存影像。

使用數位相機拍攝的影像或從 WAP 站點下載的影像均可用作待機畫面。

設定內建動畫或預存影像

1. 執行“更改語言”中的步驟 1 至 3。
2. 按 **Ⓐ** 或 **Ⓑ** 選擇“待機畫面”，然後按 **(M)**。
3. 按 **Ⓐ** 或 **Ⓑ** 選擇“啓動”，然後按 **(M)**。
4. 透過按 **Ⓐ** 或 **Ⓑ** 來選擇“動畫”或“預存影像 1”至“預存影像 3”，然後按 **(M)**。
5. 再次按 **(M)** 進行設定。

待機螢幕上將會顯示選定的動畫或預存影像。

註

- 大約 30 秒鐘未操作手機時，即使選擇了動畫，待機螢幕也會顯示靜態影像（這依據選定的數據而異）。

提示

- 要取消待機畫面設定，請在步驟 3 中選擇“關閉”。

設定待機螢幕的影像庫

- 執行第 88 頁中的“設定內建動畫或預存影像”中的步驟 1 至 3。
- 按 Δ 或 ∇ 選擇“影像庫”，然後按 (M) 。儲存影像中記錄的影像的檔案名稱即會顯示。
- 按 Δ 或 ∇ 選擇影像，然後按 (M) 。選定的影像即會顯示。
- 按 Δ 、 ∇ 、 \leftarrow 或 \rightarrow 指定顯示影像的範圍，然後按 (M) 。選定的影像即會顯示在待機螢幕上。

註

- 某些影像可能會因其影像和數據類型而無法使用。

背景燈光 (M 7-1-3)

按下按鍵或選擇點煙式充電器已連接至手機時，可以打開或關閉主螢幕的背景燈光。

您可以更改或指定背景燈光打開的時間，這樣有助於延長電池的使用期限。

啓動／關閉背景燈光

- 執行第 88 頁中的“更改語言”中的步驟 1 至 3。
- 按 Δ 或 ∇ 選擇“背景燈光”，然後按 (M) 。
- 按 Δ 或 ∇ 選擇“啓動／關閉”，然後按 (M) 。
- 透過按 Δ 或 ∇ 來選擇“啓動”以將背景燈光設定為打開，或者選擇“關閉”將其設定為關閉，然後按 (M) 。

若在步驟 4 中選擇“啓動”：

- 請輸入兩位數的背景燈光打開時間，然後按 (M) 。

用點煙式充電器充電時啓動／關閉背景燈光

- 執行“啓動／關閉背景燈光”中的步驟 1 和 2。
- 按 Δ 或 ∇ 選擇“汽車”，然後按 (M) 。
- 透過按 Δ 或 ∇ 來選擇“啓動”以將背景燈光設定為打開，或者選擇“關閉”將其設定為關閉，然後按 (M) 。

調整背景燈光亮度 (M 7-1-4)

您可以從四種級別中選擇，以調整主螢幕背景燈光的亮度。

1. 執行第 88 頁中的“更改語言”中的步驟 1 至 3。
2. 按 或 選擇“背景亮度”，然後按 .
3. 按 (淺) 或 (深) 調整背景亮度，使之最為清晰。
4. 按 .

註

- 背景燈光的亮度不會影響子螢幕的背景亮度。

省電模式 (M 7-1-5)

若手機保持打開狀態，則螢幕在指定時間後會自動關閉，延長電池的使用期限。

您可以將省電模式開始生效的時間更改為 2 至 20 分鐘，或者關閉號碼使用該功能。

提示

• 購買本手機時，其設定是在 10 分鐘後進入省電模式。

1. 執行第 88 頁中的“更改語言”中的步驟 1 至 3。
2. 按 或 選擇“省電模式”，然後按 .
3. 透過按 或 來選擇“啟動”以將省電模式功能設定為打開，或者選擇“關閉”將其設定為“關閉”，然後按 .

若在步驟 3 中選擇“啟動”：

4. 使用數字鍵輸入兩位數的省電模式生效時間 (02 至 20 分鐘)，然後按 .

註

- 在您通話、使用 WAP 或使用 Java™ 應用程式時，省電模式不會工作。

取消省電模式功能

省電模式會持續工作，直至您按下某個鍵或者有來電提示。第一下按鍵動作僅會取消省電模式。您還必須按其他鍵才能輸入數字或文字值。

設定開機問候語 (M 7-1-6)

您可以設定開機時出現在螢幕上的訊息。

- 執行第 88 頁中的“更改語言”中的步驟 1 至 3。
- 按 Δ 或 ∇ 選擇“開機問候語”，然後按 (M) 。
- 按 Δ 或 ∇ 選擇“啓動”，然後按 (M) 。
- 輸入訊息，然後按 (M) 。

一條訊息最多可含有 16 個字元。

關於輸入字元的詳情，請參閱第 24 頁中的“輸入字元”。

提示

- 要取消開機問候語設定，請在步驟 3 中選擇“關閉”。

影像設定 (M 7-1-7)

可以設定在開機或關機、接聽來電或操作鬧鐘時顯示的影像。

使用數位相機拍攝的影像或從 WAP 站點下載的影像均可用。

設定內建影像

- 執行第 88 頁中的“更改語言”中的步驟 1 至 3。
- 按 Δ 或 ∇ 選擇“影像設定”，然後按 (M) 。

- 透過按 Δ 或 ∇ 來選擇可設定影像的畫面，然後按 (M) 。

- 按 Δ 或 ∇ 選擇“動畫 1”或“動畫 2”，然後按 (M) 。

或者

若在步驟 3 中選擇了“鬧鐘”，則透過按 Δ 或 ∇ 來選擇“預存影像 1”或“預存影像 2”，然後按 (M) 。

選定的影像即會顯示。

- 按 (M) 。

提示

- 要取消影像設定，請在步驟 4 中選擇“恢復為原廠設定”。

設定影像庫

- 執行“設定內建影像”中的步驟 1 至 3。
- 按 Δ 或 ∇ 選擇“影像庫”，然後按 (M) 。

儲存影像中記錄的影像的檔案名稱即會顯示。

3. 按 或 選擇影像，然後按 。選定的影像即會顯示。
4. 按 、、 或 指定顯示影像的範圍，然後按 。

註

- 某些影像可能會因其影像和數據類型而無法使用。

外部的螢幕 (M7-1-8)

您可以更改子螢幕的設定。

啓動／關閉子螢幕

您可以設定在手機合上時啓動或關閉子螢幕。

1. 執行第 88 頁中的“更改語言”中的步驟 1 至 3。
2. 按 或 選擇“外部的螢幕”，然後按 。
3. 按 或 選擇“螢幕啓動／關閉”，然後按 。
4. 透過按 或 來選擇“啓動”以將子螢幕設定為打開，或者選擇“關閉”將其設定為關閉，然後按 。

啓動／關閉子螢幕的背景燈光

您可以設定在手機合上時打開或關閉子螢幕的背景燈光，也可以更改或指定子螢幕背景燈光打開的時間。

1. 執行第 88 頁中的“更改語言”中的步驟 1 至 3。
2. 按 或 選擇“外部的螢幕”，然後按 。
3. 按 或 選擇“背景燈光”，然後按 。
4. 透過按 或 來選擇“啓動”以將背景燈光設定為打開，或者選擇“關閉”將其設定為關閉，然後按 。

若在步驟 4 中選擇“啓動”：

5. 請輸入兩位數的背景燈光打開時間，然後按 。

調整子螢幕的螢幕對比

有時您可能需要調整子螢幕的螢幕對比，以適合特定的燈光條件。

1. 執行第 88 頁中的“更改語言”中的步驟 1 至 3。

2. 按 或 選擇“外部的螢幕”，然後按 .
3. 按 或 選擇“螢幕對比”，然後按 .
4. 按 (深) 或 (淺) 調整對比，使之最為清晰。
螢幕對比有 9 級可供調整。
5. 按 .

手機設定重新設定 (M 7-1-9)

可以將手機設定重新設定為其原廠設定。

1. 執行第 88 頁中的“更改語言”中的步驟 1 至 3。
 2. 按 或 選擇“恢復為原廠設定”，然後按 .
 3. 輸入您的手機密碼，然後按 .
 4. 按 或 選擇“是”，然後按 。
要取消重新設定，請在步驟 4 中選擇“否”，然後按 .
- 所有手機設定即被重新設定。

註

- 若在步驟 3 中輸入錯誤的手機密碼，操作將被取消。

通話設定

設定各種功能和服務。

來電等待 (M 7-2-1)

若要在通話期間接聽另一個來電，必須啓動來電等待服務。

1. 按 顯示主功能表。
2. 按 或 選擇“手機設定”，然後按 .
3. 按 或 選擇“通話設定”，然後按 .
4. 選擇“來電等待”，然後按 .
5. 透過按 或 來選擇“啟動”以啓動來電等待服務，或者選擇“關閉”取消服務，然後按 .
6. 按 [確認]。

註

- 並非所有行動電話網路均可使用來電等待服務。
關於詳情，請與您的網路營運商聯絡。

查閱通話等待服務狀態

1. 執行第 93 頁中的“來電等待”中的步驟 1 至 4。
2. 按 或 選擇“狀態”，然後按 。您便可以立即查閱來電等待服務的狀態。
3. 按 [返回]。

顯示通話計時 (M 7-2-2)

1. 執行第 93 頁中的“來電等待”中的步驟 1 至 3。
2. 按 或 選擇“顯示通話計時”，然後按 。
3. 透過按 或 來選擇“啓動”或“關閉”，然後按 。

個人通話 (M 7-2-3)

您可以將指定的鈴聲或震動設定關聯至預先記錄的手機號碼。

最多可記錄 20 個手機號碼。

1. 執行第 93 頁中的“來電等待”中的步驟 1 至 3。
2. 按 或 選擇“個人通話”，然後按 。
3. 透過按 或 來選擇要設定的號碼，然後按 。
4. 輸入手機號碼，然後按 。
若要選擇電話簿中的手機號碼，請查找需要的電話簿號碼。
按 或 [尋找] 依名稱查找號碼，或者按 或 依字母次序查找，然後按 。
關於查找電話簿號碼的詳情，請參閱第 33 頁中的“查找姓名和號碼”。

5. 按 或 選擇“鈴聲設定”，然後按 .
6. 選擇鈴聲。
關於選擇鈴聲的詳情，請參閱第 68 頁中的“震鈴類型”。
7. 按 或 選擇“震動”，然後按 .
8. 按 或 選擇“啓動”、“停止”或“連接聲音”，然後按 .

關於設定震動的詳情，請參閱第 69 頁中的“震動”。

9. 設定完成後，選擇“設定完成”，然後按 .

分組電話 (M 7-2-4)

電話號碼可以分組記錄或更新。

設定分組鈴聲設定

可以為各組設定不同的鈴聲。

購買本手機時，分組功能設定為關閉。

若不設定分組電話，手機將使用預設鈴聲。

1. 執行第 93 頁中的“來電等待”中的步驟 1 至 3。
2. 按 或 選擇“分組電話”，然後按 .
3. 透過按 或 來選擇要設定的分組，然後按 .
4. 按 或 選擇“啓動”，然後按 .
5. 按 或 選擇“鈴聲設定”，然後按 .
6. 選擇鈴聲。
關於選擇鈴聲的詳情，請參閱第 68 頁中的“震鈴類型”。
7. 按 或 選擇“震動”，然後按 .

8. 按 或 選擇“啓動”、“停止”或“連接聲音”，然後按 。

關於設定震動的詳情，請參閱第 69 頁中的“震動”。

9. 設定完成後，選擇“設定完成”，然後按 .

提示

- 要取消鈴聲設定，請在步驟 4 中選擇“關閉”。

自動重撥 (M 7-2-5)

關於此功能，請參閱第 20 頁中的“自動重撥”。

分鐘提醒 (M 7-2-6)

分鐘提醒功能每過一分鐘就會發出聲音告知您通話時間。

1. 執行第 93 頁中的“來電等待”中的步驟 1 至 3。

2. 按 或 選擇“分鐘提醒”，然後按 .

3. 按 或 選擇“啓動”或“關閉”，然後按 .

通話設定重新設定 (M 7-2-7)

可以將通話設定重新設定為其原廠設定。

1. 執行第 93 頁中的“來電等待”中的步驟 1 至 3。

2. 按 或 選擇“恢復原廠設定”，然後按 .

3. 輸入您的手機密碼，然後按 .

4. 按 或 選擇“是”，然後按 .

要取消重新設定，在步驟 4 中選擇“否”，然後按 .

全部通話設定均會重新設定。

註

- 若在步驟 3 中輸入錯誤的手機密碼，操作將會取消，畫面也會返回至第 93 頁中的“來電等待”中的步驟 3。

網路設定

自動選擇網路 (M 7-3-1)

每次開機時，手機總會嘗試先連接至最近可用的網路，然後連接至訂購的網路，最後連接至優先網路。

若上述網路均找不到，手機會查找任何其他可用的 GSM 網路。

1. 按 (M) 顯示主功能表。
2. 按 (▲) 或 (▼) 選擇“手機設定”，然後按 (M)。
3. 按 (▲) 或 (▼) 選擇“網路設定”，然後按 (M)。
4. 選擇“選擇網路”，然後按 (M)。
5. 選擇“自動”，然後按 (M)。

手動設定網路

1. 在“自動選擇網路”的步驟 5 中，按 (▲) 或 (▼) 選擇“手動選擇網路”，然後按 (M)。
2. 透過按 (▲) 或 (▼) 從清單中選擇網路，然後按 (M)。

增加新網路

1. 執行“自動選擇網路”中的步驟 1 至 4。
2. 按 (▲) 或 (▼) 選擇“增加新網路”，然後按 (M)。
3. 按 (▲) 或 (▼) 選擇“新增”，然後按 (M)。
4. 輸入國家代碼。
5. 按 (M)。
6. 輸入網路代碼。
7. 按 (M)。
8. 輸入新的網路名稱。
9. 按 (O) [確認]。

編輯優先網路清單

更改網路在優先網路清單中的位置

1. 執行“自動選擇網路”中的步驟 1 至 4。
2. 按 (▲) 或 (▼) 選擇“設定優先網路”，然後按 (M)。
3. 透過按 (▲) 或 (▼) 來選擇要更改其在清單中位置的網路名稱，然後按 (M)。
4. 按 (▲) 或 (▼) 選擇“插入”或“加至末尾”，然後按 (M)。

從優先網路清單中刪除網路

1. 執行第 97 頁中的“更改網路在優先網路清單中的位置”中的步驟 1 至 3。
2. 按 或 選擇“刪除”，然後按 .

更改網路密碼 (M 7-3-2)

1. 執行第 97 頁中的“自動選擇網路”中的步驟 1 至 3。
 2. 按 或 選擇“更改密碼”，然後按 .
 3. 輸入舊密碼，然後按 .
 4. 輸入新密碼，然後按 .
 5. 再次輸入新密碼，然後按 .
- 若在步驟 5 中輸入錯誤的密碼，畫面將會返回至步驟 4，並要求您重新輸入密碼。
6. 按 .

網際網路設定 (M 7-4)

WAP／多媒體訊息設定

可以分別對 WAP 設定和多媒體訊息設定執行以下設定。

WAP 設定

項目	說明	操作
Profile 名稱 *	WAP Profile 名稱（唯一名稱）	選擇“Profile 名稱”，然後按 。 輸入需要的字串，然後按 .
IP 地址 *	IP 地址	選擇“IP 地址”，然後按 。 輸入 WAP 的 IP 地址，然後按 .
首頁	首頁	選擇“首頁”，然後按 。 如有必要，請輸入首頁位址，然後按 .
連結埠 *	安全鎖選項	選擇“連結埠”，然後按 。 輸入連結埠（1024–65535），然後按 .

項目	說明	操作	項目	說明	操作
電路提示	電路提示	選擇“電路提示”，然後按 (M)。 選擇“啓動”或“停止”，然後按 (M)。	密碼	密碼	選擇“密碼”，然後按 (M)。 輸入密碼，然後按 (M)。
連接網路類型	傳輸連接網路類型	選擇“連接網路類型”，然後按 (M)。 選擇“GPRS Then CSD”、“GPRS”或“CSD”，然後按 (M)。	延遲時間	延遲時間	選擇“延遲時間”，然後按 (M)。 輸入秒鐘(0~99999)，然後按 (M)。
GPRS 設定（若選擇“GPRS then CSD”或“GPRS”作為連接網路類型，則應對其進行設定）					
APN*	接入點名稱	選擇“APN”，然後按 (M)。 輸入接入點名稱，然後按 (M)。	電話號碼*	接入點號碼	選擇“電話號碼”，然後按 (M)。 輸入接入點號碼，然後按 (M)。
帳號	帳號	選擇“帳號”，然後按 (M)。 輸入帳號，然後按 (M)。	連接類型	ISDN 或 Analogue	選擇“連接類型”，然後按 (M)。 選擇“ISDN”或“Analogue”，然後按 (M)。
			帳號	帳號	選擇“帳號”，然後按 (M)。 輸入帳號，然後按 (M)。

項目	說明	操作
密碼	密碼	選擇“密碼”，然後按 (M) 。 輸入密碼，然後按 (M) 。
延遲時間	延遲時間	選擇“延遲時間”，然後按 (M) 。 輸入秒鐘（0–99999），然後按 (M) 。

*：項目將設定為必需項目。

多媒體訊息設定

項目	說明	操作
Profile 名稱 *	多媒體訊息 Profile 名稱 (唯一名稱)	選擇“Profile 名稱”，然後按 (M) 。 輸入需要的字串，然後按 (M) 。
IP 地址 *	IP 地址	選擇“IP 地址”，然後按 (M) 。 輸入多媒體訊息的 IP 地址，然後按 (M) 。

項目	說明	操作
訊息伺服器位址 *	多媒體訊息伺服器	選擇“訊息伺服器位址”，然後按 (M) 。 輸入訊息伺服器的位址，然後按 (M) 。
連結埠 *	安全鎖選項	選擇“連結埠”，然後按 (M) 。 輸入連結埠（1024–65535），然後按 (M) 。
連接網路類型	傳輸連接網路類型	
APN*	接入點名稱	選擇“APN”，然後按 (M) 。 輸入接入點名稱，然後按 (M) 。

項目		說明	操作
帳號	帳號	選擇“帳號”，然後按 (M) 。 輸入帳號，然後按 (M) 。	
密碼	密碼	選擇“密碼”，然後按 (M) 。 輸入密碼，然後按 (M) 。	
延遲時間	延遲時間	選擇“延遲時間”，然後按 (M) 。 輸入秒鐘（0-99999），然後按 (M) 。	

CSD 設定（若選擇“GPRS then CSD”或“CSD”作為連接網路類型，則應對其進行設定）

電話號碼 *	接入點號碼	選擇“電話號碼”，然後按 (M) 。 輸入接入點號碼，然後按 (M) 。
連接類型	ISDN 或 Analogue	選擇“連接類型”，然後按 (M) 。 選擇“ISDN”或 “Analogue”，然後按 (M) 。
帳號	帳號	選擇“帳號”，然後按 (M) 。 輸入帳號，然後按 (M) 。

項目		說明	操作
	密碼	密碼	選擇“密碼”，然後按 (M) 。 輸入密碼，然後按 (M) 。
	延遲時間	延遲時間	選擇“延遲時間”，然後按 (M) 。 輸入秒鐘（0-99999），然後按 (M) 。

*：項目將設定為必需項目。

設定帳戶資訊

此資訊應由您的網際網路服務供應商提供。

1. 按 \textcircled{M} 顯示主功能表。
2. 按 \triangle 或 ∇ 選擇“手機設定”，然後按 \textcircled{M} 。
3. 按 \triangle 或 ∇ 選擇“網際網路設定”，然後按 \textcircled{M} 。
4. 按 \triangle 或 ∇ 選擇“WAP 設定”或“多媒體訊息設定”，然後按 \textcircled{M} 。
5. 按 \triangle 或 ∇ 選擇要編輯的 Profile 名稱，然後按 \textcircled{M} 。
6. 按 \triangle 或 ∇ 選擇“編輯”，然後按 \textcircled{M} 。
7. 選擇要編輯的項目，然後按 \textcircled{M} 。
8. 編輯每個項目。
9. 編輯完成後，請選擇“設定完成”，然後按 \textcircled{M} 。

選擇網路連接 Profile

1. 執行“設定帳戶資訊”中的步驟 1 至 4。
2. 透過按 \triangle 或 ∇ 選擇要使用的 Profile 名稱，然後按 \textcircled{M} 。
3. 按 \triangle 或 ∇ 選擇“啓動”，然後按 \textcircled{M} 。

紅外線 (M 7-5)

您可以使用內建紅外線調制解調器來建立手機和配有紅外線連結埠的個人電腦之間的連接。

1. 按 \textcircled{M} 顯示主功能表。
2. 按 \triangle 或 ∇ 選擇“手機設定”，然後按 \textcircled{M} 。
3. 按 \triangle 或 ∇ 選擇“紅外線”，然後按 \textcircled{M} 。
4. 按 \triangle 或 ∇ 選擇“啓動”，然後按 \textcircled{M} 。

“”將會出現在螢幕上。

若未透過紅外線通訊傳送／接收數據，紅外線設定將恢復為關閉狀態。

安全鎖 (M 7-6)

啓動／停止 PIN 密碼 (M 7-6-1)

若啓動了 PIN 密碼，每次開機時均會要求您輸入 PIN 密碼。PIN 密碼儲存於 SIM 中，購買 SIM 時應該瞭解 SIM 密碼。關於詳情，請與您的服務供應商聯絡。

1. 按 \textcircled{M} 顯示主功能表。
2. 按 \triangle 或 ∇ 選擇“手機設定”，然後按 \textcircled{M} 。
3. 按 \triangle 或 ∇ 選擇“安全鎖”，然後按 \textcircled{M} 。
4. 選擇“PIN 密碼輸入”，然後按 \textcircled{M} 。
5. 按 \triangle 或 ∇ 選擇“啓動”或“關閉”，然後按 \textcircled{M} 。
6. 輸入您的 PIN 密碼，然後按 \textcircled{M} 。

註

- 若在步驟 6 中連續三次輸入錯誤的 PIN 密碼，SIM 將被鎖定。要解除鎖定，請與您的服務供應商／SIM 供應商聯絡。

更改 PIN 密碼

此功能可供您更改儲存在 SIM 中的 PIN 密碼。

1. 執行“啓動／停止 PIN 密碼”中的步驟 1 至 3。
2. 按 \triangle 或 ∇ 選擇“PIN 密碼輸入”，然後按 \textcircled{M} 。
3. 按 \triangle 或 ∇ 選擇“更改 PIN”，然後按 \textcircled{M} 。
4. 輸入現有 PIN 密碼，然後按 \textcircled{M} 。
5. 輸入新的 PIN 密碼，然後按 \textcircled{M} 。
6. 再次輸入新的 PIN 密碼，然後按 \textcircled{M} 。

若輸入的密碼與步驟 6 中輸入的密碼不同，螢幕將返回至步驟 5，並要求您重新輸入正確的密碼。

手機上鎖 (M 7-6-2)

手機上鎖是一種附加的安全功能，可以防止他人擅自使用您的手機或某些功能。預設的手機上鎖密碼是“0000”。

1. 執行“啓動／停止 PIN 密碼”中的步驟 1 至 3。
2. 按 \triangle 或 ∇ 選擇“手機上鎖”，然後按 \textcircled{M} 。

3. 按 或 選擇“啓動”或“關閉”，然後按 .

4. 輸入您的手機密碼，然後按 .

若輸入錯誤的手機密碼，螢幕將會被清除，並要求您重新輸入密碼。

更改手機密碼

預設的手機密碼是“0000”。

1. 執行第 103 頁中的“手機上鎖”中的步驟 1 和 2。

2. 按 或 選擇“更改密碼”，然後按 .

3. 輸入舊的手機密碼，然後按 .

4. 輸入新的手機密碼，然後按 .

5. 再次輸入新的手機密碼，然後按 .

若輸入的密碼與步驟 5 中輸入的密碼不同，螢幕將返回至步驟 4，並要求您重新輸入正確的密碼。

更改 PIN2 密碼 (M 7-6-3)

PIN2 密碼用於保護手機的某些功能，如固定撥號號碼和通話計費上限。以下說明如何更改 PIN2 密碼。

1. 執行第 103 頁中的“啓動／停止 PIN 密碼”中的步驟 1 至 3。

2. 按 或 選擇“更改 PIN2”，然後按 .

3. 輸入現有 PIN2 密碼，然後按 .

4. 輸入新的 PIN2 密碼，然後按 .

5. 再次輸入新的 PIN2 密碼，然後按 .

若輸入的密碼與步驟 5 中輸入的密碼不同，螢幕將返回至步驟 4，並要求您輸入正確的密碼。

通話限制 (M 7-6-4)

此功能可供您設定來電和撥出手機限制。要啓動通話限制，您需要從服務供應商處獲取通話限制密碼。

1. 執行第 103 頁中的“啓動／停止 PIN 密碼”中的步驟 1 至 3。

2. 按 或 選擇“通話限制”，然後按 .

3. 按 或 選擇通話限制選項，然後按 .

可用的通話限制功能如下：

- “禁止撥國際長途”：限制撥打所有國際電話。
 - “限撥國內和本地電話”：限制撥打所有國際電話，只能撥打本國電話。
 - “限制來電”：限制所有來電。
 - “國際漫遊時禁止來電”：當您處於註冊的網路營運商服務範圍之外時，限制所有來電。
 - “禁止撥出電話”：限制撥打緊急電話之外的所有電話。
4. 按 或 選擇其中一個通話限制選項，然後按 .

可用的通話限制選項如下：

- “全部服務”：限制所有服務。
- “語音”：限制所有語音。
- “數據”：限制所有數據電話。
- “傳真”：限制所有傳真電話。
- “訊息”：限制所有訊息。
- “全部但不包括簡訊”：限制簡訊以外的所有服務。

5. 選擇“啓動”，然後按 .

若選擇“關閉”，將會取消選定的通話限制設定。

6. 輸入網路密碼，然後按 .

要更改網路密碼，請參閱第 98 頁中的“更改網路密碼”。

7. 按 [確認]。

選定的通話限制功能即會啓動。

若輸入錯誤的網路密碼，輸入的密碼將會被清除。請輸入正確的密碼。

查閱通話限制狀態

1. 執行第 104 頁中的“通話限制”中的步驟 1 至 4。
2. 按 或 選擇“狀態”，然後按 。您便可以立即查閱選定通話限制選項的狀態。
3. 確認完成後，按 [返回]。

全部取消通話限制設定

1. 執行第 104 頁中的“通話限制”中的步驟 1 至 2。
 2. 按 或 選擇“全部取消”，然後按 .
 3. 輸入網路密碼，然後按 .
 4. 按 [確認]。
- 全部通話限制設定均會取消。

逐個取消通話限制設定

1. 執行第 104 頁中的“通話限制”中的步驟 1 至 3。
2. 透過按 或 來選擇要取消的通話限制選項，然後按 。
3. 按 或 選擇“關閉”，然後按 。
4. 輸入限制密碼，然後按 。
選定的通話限制設定即會取消。

固定撥號號碼 (M 7-6-5)

啓動固定撥號號碼之後，您只能撥打預先定義的號碼。

啓動固定撥號號碼

1. 執行第 103 頁中的“啓動／停止 PIN 密碼”中的步驟 1 至 3。
2. 按 或 選擇“固定撥號號碼”，然後按 。
3. 輸入 PIN2 密碼，然後按 。
4. 選擇“設定”，然後按 。
5. 選擇“啓動”，然後按 。

若選擇“關閉”，固定撥號號碼功能即會停用。

新增姓名

1. 執行“啓動固定撥號號碼”中的步驟 1 至 3。
2. 按 或 選擇“編輯撥號清單”，然後按 。
3. 按 。
4. 按 或 選擇“新增姓名”，然後按 。
5. 新增姓名和電話號碼。

關於新增姓名和電話號碼的詳情，請參閱第 31 頁中的“儲存姓名和號碼”。

查找記錄的姓名

1. 執行“新增姓名”中的步驟 1 至 3。
 2. 按 或 選擇“查找”，然後按 。
 3. 查找需要的姓名。
- 關於查找姓名的詳情，請參閱第 33 頁中的“查找姓名和號碼”。

編輯記錄的姓名

1. 執行第 106 頁中的“新增姓名”中的步驟 1 和 2。
2. 選擇要編輯的姓名，然後按 \textcircled{M} 。
3. 按 \triangle 或 \diamond 選擇“編輯”，然後按 \textcircled{M} 。
4. 編輯選定的姓名。

關於編輯姓名的詳情，請參閱第 34 頁中的“編輯電話簿號碼”。

刪除記錄的姓名

1. 執行第 106 頁中的“新增姓名”中的步驟 1 和 2。
2. 選擇要刪除的姓名，然後按 \textcircled{M} 。
3. 按 \triangle 或 \diamond 選擇“刪除”，然後按 \textcircled{M} 。
4. 選擇“是”，然後按 \textcircled{M} 。

選定的姓名即會刪除。

要取消刪除，在步驟 4 中選擇“否”，然後按 \textcircled{M} 。

恢復原廠設定 (M 7-7)

可以將手機設定重新設定為其原廠設定。

1. 按 \textcircled{M} 顯示主功能表。
 2. 按 \triangle 或 \diamond 選擇“手機設定”，然後按 \textcircled{M} 。
 3. 按 \triangle 或 \diamond 選擇“恢復原廠設定”，然後按 \textcircled{M} 。
 4. 輸入您的手機密碼，然後按 \textcircled{M} 。
 5. 按 \triangle 或 \diamond 選擇“是”，然後按 \textcircled{M} 。
- 要取消重新設定，在步驟 5 中選擇“否”，然後按 \textcircled{M} 。
- 全部設定均會重新設定。

註

- 若在步驟 4 中輸入錯誤的手機密碼，操作將被取消。

Super i-style

本手機含有遨遊行動網際網路的 WAP 瀏覽器，可供您獲取大量有用的資訊。一般來說，其網頁均特地為行動電話而設計手機。

本手機已預先設定 WAP 多媒體訊息設定值，以直接連接 Super i-style 入口網站。

BROWSER BY



OPENWAVE



檢視 WAP 瀏覽器 (M 8-1)

1. 在待機狀態下，按 [] []。
2. 按 或 選擇“首頁”，然後按 []。
3. 可透過 或 來選擇要檢視的功能表，然後按 []。

退回 WAP 瀏覽器

1. 按 [] 退回瀏覽器。

導覽 WAP 頁面

- : 在畫面中移動反白顯示的內容
- : 用於選擇螢幕左下角顯示的動作。
- : 用於選擇螢幕右下角顯示的動作。
- (保留) : 用於啓動進入指定網址。
- 至 (保留) : 用於啓動書籤 (WAP)。
- : 退回 (快速按下)
關機。(保留)
- : 啓動瀏覽器的選項功能表。

瀏覽器功能表

開始瀏覽時，可以按  來獲取瀏覽選項。

瀏覽器功能表含有下列選項：

- 上一步：** 返回至上一個畫面。
- 首頁：** 進入 WAP 設定中設定的首頁。
- 書籤：** 將目前瀏覽的網站加入書籤清單中，或者檢視書籤清單。這可以節省您存取網站的時間。
- 轉至 URL：** 輸入要進入的網站網址，然後進入該網站。
- 顯示 URL：** 顯示目前瀏覽的網址。
- 快照：** 將目前瀏覽的頁面儲存至快照清單中，或者檢視快照清單。
- 儲存項目：** 將影像或聲音儲存至影像庫或音樂庫。
- 通知收件匣：** 檢視 WAP push 訊息清單。您可以透過 WAP 服務接收到 push 訊息。這說明服務供應商不需要任何設定，即可將 WAP 內容發送至您的手機。
- 重新下載：** 重新下載 WAP 頁面的內容。
- 設定：** 含有“重新啓動瀏覽器”和其他一些設定等。

造訪 Super i-style WAP 網站

您可以透過從 Super i-style 功能表中選擇網站來造訪 Super i-style 網站。

1. 按  顯示主功能表。
 2. 按  或  選擇“Super i-style”，然後按  。
 3. 按  或  選擇“Super i-style”，然後按  。
 4. 選取“首頁”，然後按  。即會顯示“Super i-style”首頁。
若要變更預設首頁設定，請參閱第 98 頁中的“WAP／多媒體訊息設定”。
- ### 造訪您喜愛的網站網址
1. 按  顯示主功能表。
 2. 按  或  選擇“Super i-style”，然後按  。
 3. 按  或  選擇“Super i-style”，然後按  。
 4. 選擇“輸入網址”，然後按  。
 5. 輸入您喜愛的網站網址。

新增書籤

在此功能表中，您可以記錄多達 50 個書籤，並可對其進行管理操作（確認、編輯、複製、刪除、新增）。

1. 按 \textcircled{M} 顯示主功能表。
2. 按 \triangle 或 \triangledown 選擇 “Super i-style” ，然後按 \textcircled{M} 。
3. 按 \triangle 或 \triangledown 選擇 “Super i-style” ，然後按 \textcircled{M} 。
4. 按 \triangle 或 \triangledown 選擇 “書籤” ，然後按 \textcircled{M} 。即會顯示書籤清單。
5. 按 \textcircled{P} [選項] 顯示選項功能表。
首次新增書籤時，不要按 \textcircled{P} [新增] ，而是跳至步驟 7。
6. 按 \triangle 或 \triangledown 選擇 “新增” ，然後按 \textcircled{M} 。
7. 輸入書籤標題，然後按 \textcircled{M} 。
8. 輸入網站網址，然後按 \textcircled{M} 。

編輯書籤

1. 執行 “新增書籤” 中的步驟 1 至 4。
2. 透過按 \triangle 或 \triangledown 來選擇要編輯的書籤，然後按 \textcircled{P} [選項]。
選項功能表即會顯示。
3. 按 \triangle 或 \triangledown 選擇 “編輯” ，然後按 \textcircled{M} 。

4. 編輯書籤標題。

關於輸入字元的詳細資訊，請參閱第 24 頁中的 “輸入字元” 。

5. 按 \textcircled{M} 。
6. 編輯網站網址。
7. 按 \textcircled{M} 。

刪除書籤

1. 執行 “新增書籤” 中的步驟 1 至 4。
2. 透過按 \triangle 或 \triangledown 來選擇要刪除的書籤，然後按 \textcircled{P} [選項]。
即會顯示選項功能表。
3. 按 \triangle 或 \triangledown 選擇 “刪除” ，然後按 \textcircled{M} 。

複製書籤

1. 執行 “新增書籤” 中的步驟 1 至 4。
2. 透過按 \triangle 或 \triangledown 來選擇要編輯的書籤，然後按 \textcircled{P} [選項]。
即會顯示選項功能表。
3. 按 \triangle 或 \triangledown 選擇 “複製” ，然後按 \textcircled{M} 。

4. 按 \textcircled{M} 。

若有必要，請使用編輯選項對其重新命名。

確認書籤名稱

1. 執行第 110 頁中的“新增書籤”中的步驟 1 至 4。
2. 透過按 $\textcircled{\uparrow}$ 或 $\textcircled{\downarrow}$ 來選擇要確認的書籤，然後按 \textcircled{P} [選項]。即會顯示選項功能表。
3. 按 $\textcircled{\uparrow}$ 或 $\textcircled{\downarrow}$ 選擇“確認”，然後按 \textcircled{M} 。若有必要，請使用編輯選項進行編輯。

下載檔案

您可以下載各種資源，例如 JavaTM 應用程式、影像檔案、聲音檔案等。

1. 使用各種選項（輸入網址）存取需要的站點以下載檔案。

下載 JavaTM 應用程式

確認畫面

在下載 JavaTM 應用程式之前，會要求您確認想接收的檔案。

檢查確認畫面上的資訊後，即可開始下載 JavaTM 應用程式。

註

- 下載某些資訊畫面上的應用程式之前，可能會需要驗證用戶身份。

JavaTM

關於 Java 選項的詳情，請參閱以下章節：

- 我的爪哇：第 43 頁
- 爪哇設定：第 52 頁
- 關於 JavaTM：第 55 頁

1. 按 \textcircled{M} 顯示主功能表。

2. 按 或 選擇 “Super i-style” ，然後按 。
3. 選擇 “Java™” ，然後按 。

訊息

關於訊息選項的詳情，請參閱以下章節：

- 多媒體訊息：第 113 頁
- 簡訊：第 120 頁
- 區域廣播：第 124 頁
- 小區訊息：第 125 頁
- 語音留言：第 125 頁

1. 按 顯示主功能表。
2. 按 或 選擇 “Super i-style” ，然後按 。
3. 選擇 “訊息” ，然後按 。

訊息

本手機可以發送和接收簡訊、多媒體訊息和 WAP 電郵。

多媒體訊息 (Multimedia Messaging Service)

關於多媒體訊息

多媒體訊息可供您進一步個性化設定具有影像、聲音和動畫的訊息。

註

- 某些多媒體訊息功能並非一直可以使用，這取決於您的網路。關於詳情，請與您的網路營運商聯絡。

設定多媒體訊息 (M 0-1-5)

- 待機狀態下，按 []。
- 選擇“多媒體訊息”，然後按 。
- 按 或 選擇“設定”，然後按 。
- 選擇要設定的選項，然後按 。

可用的選項如下：

- “網內傳訊方式”
- “漫遊傳訊方式”
- “發送結果回報”
- “允許發送結果回報”
- “儲存期限”
- “發送人顯示”
- “拒收匿名訊息”
- “頁面計時”

5. 編輯各個選項。

6. 設定結束後，按 [返回]。

編輯新多媒體訊息 (M 0-1-1)

- 待機狀態下，按 []。
- 選擇“多媒體訊息”，然後按 。
- 選擇“寫訊息”，然後按 。
- 輸入訊息，然後按 。
- 輸入接收人的手機號碼或電子郵件地址，然後按 。

若要在電話簿中選擇手機號碼或電子郵件地址，請查找需要的電話簿號碼。

按 \blacktriangle 或 \blacktriangledown [查找] 依名稱查找號碼，或者按 \blacklozenge 或 \blacklozenge 依字母次序查找，然後按 \textcircled{M} 。關於查找電話簿號碼的詳情，請參閱第 33 頁中的“查找姓名和號碼”。

6. 選擇“發送”，然後按 \textcircled{M} 。
檔案大小的確認畫面即會顯示。

7. 選擇“是”，然後按 \textcircled{M} 。
訊息發送後，訊息會加入至已發送訊息箱中。

輸入訊息的主題

1. 執行第 113 頁中的“編輯新多媒體訊息”中的步驟 1 至 3。
2. 按 \textcircled{O} [選項] 顯示選項功能表。
3. 選擇“主題”，然後按 \textcircled{M} 。
4. 輸入訊息的主題，然後按 \textcircled{M} 。

新增接收人

1. 執行第 113 頁中的“編輯新多媒體訊息”中的步驟 1 至 5。
2. 按 \blacktriangle 或 \blacktriangledown 選擇“新增收件人”，然後按 \textcircled{M} 。

3. 透過按 \blacktriangle 或 \blacktriangledown 來選擇“發至”新增接收人或者選擇“轉發”發送此多媒體訊息的副本至其他接收人，然後按 \textcircled{M} 。
4. 透過按 \blacktriangle 或 \blacktriangledown 從清單中選擇需要的號碼，然後按 \textcircled{M} 。
5. 輸入其他接收人的手機號碼或電子郵件地址，然後按 \textcircled{M} 。
6. 按 \textcircled{O} [返回] 兩次。

使用文字範本

1. 執行第 113 頁中的“編輯新多媒體訊息”中的步驟 1 至 3。
2. 按 \textcircled{O} [選項] 顯示選項功能表。
3. 按 \blacktriangle 或 \blacktriangledown 選擇“插入範本”，然後按 \textcircled{M} 。
4. 透過按 \blacktriangle 或 \blacktriangledown 從清單中選擇需要的範本，然後按 \textcircled{M} 。

在草稿箱中儲存訊息

您可以在草稿箱中記錄訊息，以後再發送，而無需立即發送。

1. 執行第 113 頁中的“編輯新多媒體訊息”中的步驟 1 至 5。
2. 按 或 選擇“儲存”，然後按 以便在草稿箱中儲存訊息。

註

- 您可以依照第 116 頁中的“發送草稿箱中的訊息”中的指示以後發送。

打開或關閉播放頁面設定

1. 執行第 113 頁中的“編輯新多媒體訊息”中的步驟 1 至 3。
2. 按 [選項] 顯示選項功能表。
3. 按 或 選擇“播放頁面功能”，然後按 。
4. 按 或 選擇“啓動”或“關閉”，然後按 。

若選擇“啓動”

- 您可以編輯最多具有 3 個頁面的訊息。每個頁面均含有一個影像、一個聲音檔案及最多 512 個字元文字（訊息最大容量為 30kb）。

可用的頁面選項如下：

- | | |
|------------------------|-----------|
| 增加頁面： | 增加新的頁面。 |
| 刪除頁面： | 刪除活動的頁面。 |
| 前一個頁面： | 導覽至前一個頁面。 |
| 下一個頁面： | 導覽至下一個頁面。 |
| • EVA 數據無法作為頁面數據附加至訊息。 | |

若選擇“關閉”

- 您最多可以附加 6 個影像或聲音。
- EVA 數據無法作為頁面數據附加至訊息。

插入附加的數據

您可以將儲存影像或儲存聲音中儲存的影像和聲音附加在多媒體訊息上一起發送。

1. 執行第 113 頁中的“編輯新多媒體訊息”中的步驟 1 至 3。
2. 按 [選項] 顯示選項功能表。
3. 按 或 選擇“插入影像”或“插入聲音”，然後按 。
4. 透過按 或 來選擇要附加的檔案名稱，然後按 ，即會附加選定的影像／聲音。
5. 按 。

新增附加的數據

1. 執行第 115 頁中的“插入附加的數據”中的步驟 1 至 3。
附加的數據清單即會顯示。
2. 透過按 或 來選擇要刪除的檔案名稱，然後按 [選項]。
3. 按 或 選擇“新增影像”或“新增聲音”，然後按 。
4. 執行第 115 頁中的“插入附加的數據”中的步驟 4 和 5。

刪除附加的數據

1. 執行第 115 頁中的“插入附加的數據”中的步驟 1 至 3。
附加的數據清單即會顯示。
2. 透過按 或 來選擇要刪除的檔案名稱，然後按 [選項]。
3. 按 或 選擇“刪除”，然後按 。
4. 按 或 選擇“是”，然後按 。

發送草稿箱中的訊息

1. 執行第 113 頁中的“編輯新多媒體訊息”中的步驟 1 和 2。
2. 按 或 選擇“草稿”，然後按 。

3. 透過按 或 選擇草稿箱中需要發送的訊息，然後按 [選項]。選項功能表即會顯示。
4. 按 或 選擇“發送”，然後按 。檔案大小的確認畫面即會顯示。
5. 選擇“是”，然後按 。手機開始進入發送過程，然後即會發送多媒體訊息。

讀多媒體訊息 (M 0-1-2)

接收的訊息儲存在發件箱中，發出的訊息在發送之前儲存在草稿箱中，發送後移至已發送訊息箱中。

外來訊息

在接收到外來訊息時，多媒體訊息指示符 () 將會出現。

1. 執行第 113 頁中的“編輯新多媒體訊息”中的步驟 1 和 2。
2. 按 或 選擇“讀訊息”，然後按 。標有 “” 的訊息表示電郵帶有附件。
3. 按 或 選擇需要的訊息，然後按 。訊息即會顯示。

- 透過按 或 滾動螢幕，以讀訊息。
- 檢視結束後，按 [完成]。

檢查發送人和接收人的手機號碼或電子郵件地址

- 執行第 116 頁中的“外來訊息”中的步驟 1 至 3。
- 按 [選項] 顯示選項功能表。
- 按 或 選擇“詳情”，然後按 。發送人的手機號碼或電子郵件地址、時間和日期時戳、主題、附件及大小即會顯示。

將收件箱中的訊息回覆至發送人

- 執行第 113 頁中的“編輯新多媒體訊息”中的步驟 1 和 2。
 - 按 或 選擇“讀訊息”，然後按 。
 - 按 [選項] 顯示選項功能表。
 - 按 或 選擇“回覆”，然後按 。
 - 輸入訊息。
關於輸入字元的詳情，請參閱第 24 頁中的“輸入字元”。
 - 按 。
- 接收人的手機號碼或電子郵件地址會自動填寫為發送人的手機號碼或電子郵件地址。

- 按 。

主題欄位會自動填寫，即在原主題前面新增“回覆：”。

- 選擇“發送”，然後按 。檔案大小的確認畫面即會顯示。
- 選擇“是”，然後按 。

提示

- 透過在步驟 5 中選擇“回覆至所有人”可以將訊息回覆至選定訊息的所有地址。

轉發訊息

- 執行“將收件箱中的訊息回覆至發送人”中的步驟 1 至 3。
- 按 或 選擇“轉發”，然後按 。
- 輸入接收人的手機號碼或電子郵件地址，然後按 。

若要在電話簿中選擇手機號碼或電子郵件地址，請尋找需要的電話簿號碼。

按 或 [查找] 依名稱查找號碼，或者按 或 依字母次序查找，然後按 。關於查找電話簿號碼的詳情，請參閱第 33 頁中的“查找姓名和號碼”。

4. 選擇“發送”，然後按 \textcircled{M} 。
檔案大小的確認畫面即會顯示。
5. 選擇“是”，然後按 \textcircled{M} 。

註

- 具有附加數據的訊息轉發後，該數據也被發送出去。但是，不會發送任何本手機認為其具有版權的資料。
- “主題”欄位會自動填寫，即在原主題前面新增“轉發：”。
原訊息和主題無法變更。

變更訊息

1. 執行第 117 頁中的“將收件箱中的訊息回覆至發送人”中的步驟 1 至 3。
2. 選擇“編輯”，然後按 \textcircled{M} 。
3. 變更訊息。
4. 按 \textcircled{M} 。
5. 選擇“發送”，然後按 \textcircled{M} 。
檔案大小的確認畫面即會顯示。
6. 選擇“是”，然後按 \textcircled{M} 。

註

- 無法編輯含有特定數據的訊息，如頁面、XHTML、版權或未知格式。

在電話簿中儲存發送人的手機號碼或電子郵件地址

1. 執行第 117 頁中的“將收件箱中的訊息回覆至發送人”中的步驟 1 至 3。
2. 按 $\textcircled{\Delta}$ 或 $\textcircled{\nabla}$ 選擇“存至電話簿”，然後按 \textcircled{M} 。

關於輸入名稱的詳情，請參閱第 33 頁中的“查找姓名和號碼”。

下載多媒體訊息

收件箱中有“”，可以執行以下操作。

1. 執行第 113 頁中的“編輯新多媒體訊息”中的步驟 1 和 2。
2. 按 $\textcircled{\Delta}$ 或 $\textcircled{\nabla}$ 選擇“讀訊息”，然後按 \textcircled{M} 。
3. 按 $\textcircled{\Delta}$ 或 $\textcircled{\nabla}$ 選擇需要下載的提示。
4. 按 \textcircled{M} 顯示提示功能表。
5. 按 $\textcircled{\Delta}$ 或 $\textcircled{\nabla}$ 選擇“下載”，然後按 \textcircled{M} 。

刪除訊息

- 執行第 113 頁中的“編輯新多媒體訊息”中的步驟 1 和 2。
- 按 \triangle 或 \square 選擇“讀訊息”、“草稿”或“已發送訊息”，然後按 (M) 。
- 透過按 \triangle 或 \square 來選擇要刪除的訊息，然後按 (P) [選項]。選項功能表即會顯示。
- 按 \triangle 或 \square 選擇“刪除訊息”，然後按 (M) 。
- 按 \triangle 或 \square 選擇“訊息”或“全部訊息”，然後按 (M) 。
- 選擇“是”，然後按 (M) 。
要取消刪除，請選擇“否”，然後按 (M) 。

註

- 您無法刪除加鎖的訊息。

鎖定訊息

- 執行第 113 頁中的“編輯新多媒體訊息”中的步驟 1 和 2。
- 按 \triangle 或 \square 選擇“讀訊息”或“已發送訊息”，然後按 (M) 。

- 透過按 \triangle 或 \square 來選擇要加鎖的訊息，然後按 (P) [選項]。選項功能表即會顯示。
- 按 \triangle 或 \square 選擇“加鎖／解鎖”，然後按 (M) 。

撥叫發信者

您可以撥叫發送收件箱中訊息的發信者，其地址（來源）即為手機號碼。

- 執行第 117 頁中的“將收件箱中的訊息回覆至發送人”中的步驟 1 和 2。
- 按 (P) [選項] 顯示選項功能表。
- 按 \triangle 或 \square 選擇“撥號”，然後按 (M) 。

簡訊 (Short Message Service)

關於簡訊

簡訊 (Short Message Service) 可供您將最多 1024 個字元的文字訊息發送至其他 GSM 用戶。

用您的手機發送簡訊

可以寫多於 160 個字元的訊息。發送期間，訊息會被分成兩部份。若接收人的手機具有合適的功能，則可以在接收訊息時重新合並訊息。否則，訊息將分開顯示，各條訊息最多 152 個字元。

即使通話時，您也可以發送或接收簡訊。

您還可以使用文字範本協助您寫訊息。

設定簡訊 (M 0-2-4)

在使用簡訊發送和接收訊息之前，必須設定一些個人和系統的資訊。

設定服務中心地址

1. 待機狀態下按  [] 可以顯示訊息功能表。
2. 按  或  選擇“簡訊”，然後按  。
3. 按  或  選擇“設定”，然後按  。
4. 選擇“簡訊中心”，然後按  。

5. 輸入中心的號碼。

若要為訊息輸入國別代碼，使之成為國際號碼，按住  直至出現 “+” 符號。

6. 按 。

有效期期

有效期期表示所發送的訊息在未到達訊息接收人之前有效的日期數和小時數。

在此期間，訊息服務中心會不斷嘗試將訊息發送給接收人。

1. 執行“設定簡訊”中的步驟 1 至 3。
2. 按  或  選擇“短訊有效期限”，然後按  。
3. 按  或  選擇有效期限，然後按  。

發送格式

1. 執行“設定簡訊”中的步驟 1 至 3。
2. 按  或  選擇“發送格式”，然後按  。

- 按 Δ 或 ∇ 選擇發送格式，然後按 M 。

連接網路類型

- 執行第 120 頁中的“設定簡訊”中的步驟 1 至 3。
- 按 Δ 或 ∇ 選擇“連接網路類型”，然後按 M 。
- 按 Δ 或 ∇ 選擇連接網路類型，然後按 M 。

編輯新簡訊 (M 0-2-1)

- 待機狀態下，按 O []。
- 按 Δ 或 ∇ 選擇“簡訊”，然後按 M 。
- 選擇“寫訊息”，然後按 M 。
- 輸入訊息。
關於輸入字元的詳情，請參閱第 24 頁中的“輸入字元”。
- 按 M 。

使用文字範本

- 執行“編輯新簡訊”中的步驟 1 至 3。
- 按 O [選項] 顯示選項功能表。
- 按 Δ 或 ∇ 選擇“插入範本”，然後按 M 。
- 透過按 Δ 或 ∇ 從清單中選擇需要的範本，然後按 M 。

在已發送訊息箱中儲存訊息

- 執行“編輯新簡訊”中的步驟 1 至 5。
- 輸入接收人的簡訊手機號碼，然後按 M 。
- 按 Δ 或 ∇ 選擇“儲存”，然後按 M 。

發送訊息

- 執行“編輯新簡訊”中的步驟 1 至 5。
- 輸入接收人的簡訊手機號碼，然後按 M 。
- 若要在電話簿中選擇簡訊手機號碼，請尋找需要的電話簿號碼。
按 O 或 O [查找] 依名稱查找號碼，或者按 Δ 或 ∇ 依字母次序查找，然後按 M 。關於查找電話簿號碼的詳情，請參閱第 33 頁中的“查找姓名和號碼”。
- 按 Δ 或 ∇ 選擇“發送”，然後按 M 。
手機開始進入發送過程，然後即會發送簡訊。

讀簡訊

外來訊息

在接收到外來訊息時，簡訊指示符（✉）將會出現。

1. 若在待機狀態下接收到簡訊，按 **(M)**。
2. 按 **Ⓐ** 或 **Ⓑ** 選擇需要的訊息。

發送人的手機號碼和部份訊息即會顯示。若發送人的手機號碼已儲存在電話簿中，則會顯示發送人的姓名，而不是手機號碼。

標有“✉”的訊息表示為未讀訊息。若收件箱或已發送訊息箱已滿，“✉”會閃爍。刪除無用的訊息。

3. 按 **(M)**。
4. 透過按 **Ⓐ** 或 **Ⓑ** 滾動螢幕，讀取訊息。
5. 檢視結束後，按 **(D)**。

回覆發送人

1. 執行“讀簡訊”中的步驟 1 至 3。
2. 按 **(P)** [選項] 顯示選項功能表。
3. 按 **Ⓐ** 或 **Ⓑ** 選擇“應答”，然後按 **(M)**。
4. 輸入訊息。

關於輸入字元的詳情，請參閱第 24 頁中的“輸入字元”。

5. 按 **(M)**。

請從第 121 頁中的“發送訊息”中的步驟 3 開始執行。

撥叫訊息發送人

1. 執行“讀簡訊”中的步驟 1 至 3。
2. 按 **(P)** [選項] 顯示選項功能表。
3. 按 **Ⓐ** 或 **Ⓑ** 選擇“撥叫發信者”，然後按 **(M)**。

轉發訊息

1. 執行“讀簡訊”中的步驟 1 至 3。
2. 按 **(P)** [選項] 顯示選項功能表。
3. 按 **Ⓐ** 或 **Ⓑ** 選擇“轉發”，然後按 **(M)**。
4. 輸入接收人的簡訊手機號碼，然後按 **(M)**。
關於查找電話簿號碼的詳情，請參閱第 33 頁中的“查找姓名和號碼”。
5. 按 **Ⓐ** 或 **Ⓑ** 選擇“發送”，然後按 **(M)**。
手機開始進入發送過程，然後即會發送簡訊。

變更訊息

- 執行第 121 頁中的“編輯新簡訊”中的步驟 1 和 2。
- 按 Δ 或 ∇ 選擇“已存訊息”，然後按 (M) 。
- 透過按 Δ 或 ∇ 來選擇已發送訊息箱中需要變更的訊息，然後按 (M) 。
- 按 (O) [選項] 顯示選項功能表。
- 選擇“編輯”，然後按 (M) 。
- 變更訊息，然後按 (M) 。

請從第 121 頁中的“發送訊息”中的步驟 3 開始執行。

刪除訊息

- 執行第 121 頁中的“編輯新簡訊”中的步驟 1 和 2。
- 按 Δ 或 ∇ 選擇“收件信箱”或“已存訊息”，然後按 (M) 。
- 透過按 Δ 或 ∇ 來選擇要刪除的訊息，然後按 (M) 。
- 按 (O) [選項] 顯示選項功能表。
- 按 Δ 或 ∇ 選擇“刪除”，然後按 (M) 。
- 按 Δ 或 ∇ 選擇“是”，然後按 (M) 。

選定訊息即會刪除。

從接收的訊息中提取電話號碼並撥號

您可以使用接收到的簡訊中內含的電話號碼進行撥叫。

- 執行第 122 頁中的“讀簡訊”中的步驟 1 和 2。
- 按 (O) [選項] 顯示選項功能表。
- 按 Δ 或 ∇ 選擇“提取號碼”，然後按 (M) ，即會全部列出各種號碼。
- 按 Δ 或 ∇ 選擇電話號碼，然後按 (M) 。
- 要進行撥叫，請按 (S) 。

要在電話簿中儲存此電話號碼，按 (O) [儲存]。

關於輸入名稱的詳情，請參閱第 31 頁中的“儲存姓名和號碼”。

提示

- 若在步驟 3 中未選擇“存至電話簿”，則會顯示所輸入的發送人的號碼，出現電話號碼輸入提示。
關於輸入姓名的詳情，請參閱第 31 頁中的“儲存姓名和號碼”。

區域廣播 (M 0-3)

您可以接收到面嚮某特定網路區域所有用戶的區域廣播訊息或一般訊息，如天氣報告、交通報告等。

此功能可能並不適用於所有行動電話網。關於詳情，請與您的網路營運商聯絡。

啓動／停止區域廣播 (M 0-3-1)

1. 待機狀態下，按  [- 2. 按  或  選擇“區域廣播”，然後按  。
- 3. 按  或  選擇“啓動／關閉”，然後按  。
- 4. 透過按  或  來選擇“啓動”以將區域廣播設定為打開，或者選擇“關閉”以將其設定為關閉，然後按  。

讀區域廣播訊息 (M 0-3-2)

1. 接收到區域廣播訊息時，按  。
2. 透過按  或  滾動螢幕，以讀訊息。
3. 檢視結束後，按  。

訂購區域廣播

選擇需要的區域廣播訊息頁面。

1. 待機狀態下，按  [- 2. 按  或  選擇“區域廣播”，然後按  。
- 3. 按  或  選擇“設定”，然後按  。
- 4. 按  或  選擇“設定訊息主題”，然後按  。
- 5. 按  或  選擇“設定主題”，然後按  。
- 6. 按  新增頻道。
- 7. 輸入從服務供應商處獲取的合適的頻道代碼，以及頻道的標題。

設定語言

供您選擇所喜愛的區域廣播訊息顯示的語言。

小區訊息 (M 0-4)

小區訊息是營運商發送給某區域用戶的訊息。
接收到小區訊息時，訊息將顯示在待機畫面上。

註

- 此功能可能並不適用於所有行動電話網。關於詳情，請與您的網路營運商聯絡。

啓動／停止小區訊息

- 待機狀態下，按 []。
- 按 或 選擇“小區訊息”，然後按 。
- 按 或 選擇“啓動”或“關閉”，然後按 。

註

- 若小區訊息設定為“啓動”，待機時間即會減少。

語音留言 (M 0-5)

連接至語音留言中心。語音留言取決於 SIM 卡記憶。

獲取語音留言

- 待機狀態下，按 []。
- 按 或 選擇“語音留言”，然後按 。
- 按 或 選擇“聽取語言留言”。

配置語音留言設定

選擇本國網路區域內使用的郵箱，並選中漫遊功能。

- 待機狀態下，按 []。
- 按 或 選擇“語音留言”，然後按 。
- 按 或 選擇“語音留言設定”。
- 選擇本國網路區域內使用的“網內信箱號碼”，或具有漫遊功能的“漫遊信箱號碼”。

數據傳送

您的個人電腦可以經設定，使用 GX-i98 作為調制解調器。您可以使用紅外線（IrDA）或數據傳輸線“XN-1DC10”（選件）連接個人電腦。

關於數據傳輸線的連接方法，請參閱隨機附帶的 XN-1DC10 手冊。

系統需求

作業系統：Windows®98SE、Windows®Me、
Windows®2000、Windows®XP

* Windows®98 第二版或 Windows®98 + Internet Explorer 5.01 或以後版本

接口：紅外線（IrDA）或序列埠（D 型 9 針連接器）

CD-ROM 光碟機

軟體安裝及設定

1. 透過隨機附帶的 CD-ROM 光碟安裝調節解調器安裝軟體。

- 插入 CD-ROM 磁碟並雙擊 [setup.exe] 啓動安裝程式。

- 請依照畫面上的指示完成安裝。

安裝完成後，“SHARP GSM GPRS”圖示會出現在控制台上。

執行以下操作（步驟 2 至 4）時，請在執行控制台上的 [SHARP GSM GPRS] 後參閱 GSM/GPRS 調節解調器選項幫助。

2. 安裝調制解調器驅動程式。
3. 進行撥號連接。
4. 設定控制台上儲存的 GSM/GPRS 調節解調器選項。

若要使用 GSM，請填入 GSM 連接欄位。

若要使用 GPRS，填入 GPRS 連接欄位。

註

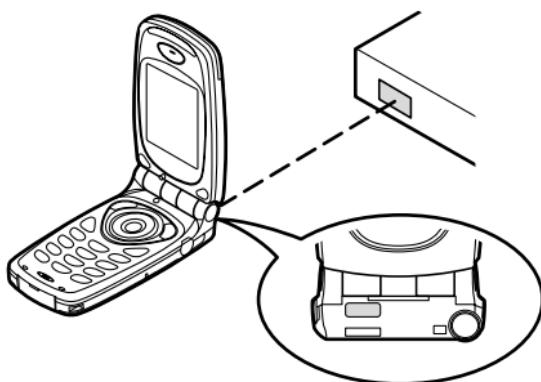
- 調節解調器安裝軟體可能無法在某些個人電腦上執行。

使用調節解調器安裝程式

隨機附帶的 CD-ROM 光碟中含有的軟體是依據最終用戶許可協議而生產的。用戶只有在符合最終用戶許可協議中相關條款的情況下方可使用和複製。

本軟體的安裝程式在安裝過程中會顯示最終用戶許可協議。





- 使用紅外線調節解調器功能執行數據傳送時，請使紅外線連結埠相互對準。

註

- 紅外線連結埠之間可通訊的最大距離為 20 cm，角度限於 30° 以內。
- 透過紅外線通訊傳送數據時，必須將紅外線設定置為“啓動”。(第 102 頁)
- 建議不要在數據傳送期間撥打或應答手機。否則，傳送作業可能會中斷。

故障排除

問題	解決方法
手機無法開機。	<ul style="list-style-type: none">務必使電池正確插入且充足電。
拒絕接受 PIN 密碼或 PIN2 密碼。	<ul style="list-style-type: none">務必輸入正確的密碼（4 至 8 位數）。SIM 卡記憶／受保護的功能在 3 次不成功的嘗試後將被鎖定。若沒有正確的 PIN 密碼，請聯絡您的 SIM 供應商。
SIM 卡記憶被鎖定。	<ul style="list-style-type: none">輸入服務供應商提供的 PUK 密碼（8 位數）（若受支援）。若嘗試成功，請輸入新的 PIN 密碼，然後再次確認手機是否可以工作。否則，請聯絡您的經銷商。
顯示的內容難以辨認。	<ul style="list-style-type: none">調整螢幕對比度。

問題	解決方法
開機後無法使用手機的各項功能。	<ul style="list-style-type: none">檢查無線電訊號強度指示，因為您可能處於服務範圍之外。開機時查看是否有任何錯誤訊息顯示。若如此，請聯絡您的經銷商。確保正確插入 SIM 卡記憶。
無法撥打手機或接收來電。	<ul style="list-style-type: none">若在開機時顯示“SIM 卡記憶錯誤”訊息，表示無法使用 SIM 卡記憶或 SIM 卡記憶已損壞。聯絡您的經銷商或網路服務供應商。檢查通話限制、固定撥號設定、剩餘電池電量和來電轉接設定。檢查您的手機目前是否正使用紅外線（IrDA）或數據傳輸線執行數據通訊。若使用 SIM 儲值卡，請檢查卡上餘額。

問題	解決方法
通話品質不良。	<ul style="list-style-type: none"> 您目前所處的位置可能無法獲取良好的通話品質（如在汽車或火車內）。轉到無線電訊號強度較大的位置。
無法存取網路服務。	<ul style="list-style-type: none"> 檢查您的帳戶是否已註冊，以及服務提供的範圍。
無法發送或接收簡訊。	<ul style="list-style-type: none"> 務必確保您已正確訂購簡訊服務，網路也支援此服務，並且已正確設定中心號碼。如果問題仍然存在，請聯絡您的網路服務供應商。
無法連接至多媒體訊息服務供應商。	<ul style="list-style-type: none"> 多媒體訊息設定和配置可能遺失或不正確，或者網路不支援該功能。向您的服務供應商洽詢接入點號碼。 聯絡您的服務供應商，以確認正確設定。
可用記憶體有限。	<ul style="list-style-type: none"> 刪除任何無用數據。

安全預防措施和使用條件

本手機符合國際規範，請在正常條件下使用，並依照以下指示。

使用條件

電磁波

- 乘坐輪船和飛機（因為手機可能會干擾飛機的電子系統）時切勿開機。目前法律明令禁止在飛機上使用行動電話，違者即構成違法行爲。
- 在醫院內，除指定區域外，請勿開機。
- 使用本手機的功能可能會影響醫療電子裝置（起搏器、助聽器、胰島素注射器等）的效能。在電話功能打開時，切勿將其帶至醫療設備附近或正在使用醫療設備的區域。若戴有助聽器或起搏器，請僅在身體上沒有佩戴設備的一側使用電話。若已開機，則手機任何時候都應與起搏器相距至少 15.24 cm。
- 在煤氣或易燃物品附近切勿開機。
- 在加油站、化工廠和所有存在爆炸危險的場所使用手機時，請依照本手機關於這類場所內使用的相關規定。

保養手機

- 請勿讓小孩在無人監管的情況下使用手機。
- 請勿擅自拆開或嘗試修理手機。本產品只能由授權的維修人員修理。
- 切勿讓手機摔到地上或使其遭受劇烈震動。大力彎折機身和按壓顯示屏或按鍵可能會損壞手機。
- 切勿使用清潔劑清潔手機。只能使用柔軟的乾布。
- 切勿將手機放在後兜，因為坐下時可能會損壞電話。顯示屏由玻璃製成，特別容易破碎。
- 避免觸摸手機下側的外接連接器，因為其中的精密元件可能會遭受靜電的破壞。

電池

- 僅使用手機製造廠商建議的電池、充電器和附件。對於因使用其他充電器、電池或附件引起的損壞，製造廠商概不負責。
- 網路配置和使用手機將影響通話時間和待機時間。
 使用遊戲或照相機將加速電池的消耗。
- 當螢幕上顯示電池充電警告時，請盡快給電池充電。若不顧警告而繼續使用手機，手機將會停止工作，任何時候儲存的所有資料和設定可能會遺失。
- 從手機中取出電池之前，務必確保手機已關機。
- 取出舊電池後，盡快裝上新電池並為其充電。
- 切勿觸摸電池接頭。若導電材料接觸裸露的接頭，電池可能會造成損壞、人身傷害或燃燒。在電池和手機分離時，請用非導電性材料製成的外殼將其安全地存放。
- 使用和存放電池的最佳溫度為近似 20°C。
- 在低溫下電池的性能受到限制，特別是在 0°C 以下時，無論電池是否有足夠的剩餘電量，手機都可能會暫時停止工作。
- 將手機暴露於極高或極低溫度下會縮短電池的壽命。

- 電池可以充電、放電數百次，但最終還是會用壞。若作業時間（通話時間和待機時間）明顯短於正常時間，則應該購買新電池。

注意

換用錯誤類型的電池會有爆炸危險，
 請依照指示處置用過的電池

請參閱第 13 頁中的“電池處置”。

天線保養

- 若無必要，請勿在使用行動電話時觸摸天線。若觸摸，通話品質可能會受到影響，通話時間和待機時間可能也會縮短，因為手機作業時可能需要耗費更多的電量。
- 僅使用 Sharp 為本行動手機提供或認可的天線。使用未經驗證或改造過的天線可能會損壞行動手機。而且，行動手機可能會因違反相應規定而失去效能和超過 SAR 級數限制。
- 為避免削弱效能，請勿損壞行動電話的天線。

- 直接用麥克風通話時，請拿好行動電話，使天線朝上，稍稍高過肩膀。
- 為避免干擾爆破作業，請在爆破區域或立有“關閉雙向無線電”告示的地方關機。
- 切勿去除機殼背面的 RF 蓋。

相機作業

- 請先瞭解影像品質、檔案格式等。
顯示最多支援 65,536 色。
拍攝的影像可儲存為 JPEG 格式 (JPEG 高色彩)。
- 拍攝影像時，請注意手不要晃動。
若拍攝影像時晃動了手機，影像可能會模糊不清。拍攝影像時請拿穩手機以防移動，或者使用自拍模式。
- 拍攝影像之前請清潔鏡頭蓋。
鏡頭蓋上的指印、油污等會干擾鏡頭的清晰聚焦。先用軟布擦拭鏡頭，然後拍攝影像。

其他

- 與任何電子儲存裝置協同工作時，各種環境下均有可能遺失或損毀數據。
- 在將手機與個人電腦或週邊設備連接之前，請仔細閱讀操作手冊中關於其他裝置的說明。
- 若手機的電池已經取出一段時間，或者手機已經重新設定，該裝置的時鐘和日曆可能會重新起始。此時應更新日期和時間。
- 僅使用隨機附帶的免持裝置。若使用未經驗證的免持裝置，手機的某些功能可能無法工作。

環境

- 使手機遠離高溫。切勿將其置於汽車的儀錶板上或加熱器附近。切勿將其置於極度潮濕或灰塵多的地方。
- 由於本產品不具備防水效能，因此切勿在可能有液體（如水）浸入機身的地方使用或存放。雨滴、水霧、果汁、咖啡、蒸氣、汗液等也會引起故障。

關於車內使用的預防措施

- 使用者有義務核實當地法律是否禁止在汽車使用行動電話。駕駛時應集中注意力。撥打手機或接聽來電時，應靠邊泊車。
- 若當地法律禁止車內使用行動手機，我們建議將手機與附裝的免持裝置一起使用。
- 使用手機的功能可能會干擾車輛的電子系統，如 ABS 防鎖煞車或安全氣囊。為確保不發生此類問題，請在連接手機之前洽詢您的經銷商或汽車製造廠商。
- 只能讓合格的服務維護人員安裝車內附件。

對於因使用不當或不依照此處指示使用而引起的損壞，製造廠商概不負責。

SAR

測試結果表明，Sharp 行動電話的設計、製造均未超過 FCC 要求的電磁輻射限制。這些限制是獨立科學組織製定的全面指引的一部份。這些指引包括專門設計的實際安全限制，可確保手機使用者和他人的安全，並考慮了各個年齡階層和健康狀況、個別靈敏度和環境條件。FCC 規則根據特定吸收率 (SAR) 量度了人們在使用手機時身體所吸收的無線電射頻電磁能量。目前公認的一般 SAR 限制是每千克 1.6 瓦特，即平均分佈在任何 1 公克的人體組織上。Sharp 行動電話的 SAR 值為每千克 0.814 瓦特。經測試，本手機即使以最高的驗證功率作業，也可確保不會超過此限制。在使用中，Sharp 行動電話的作業功率可能低於全功率，因為它的設計是，只有在與網路通訊時才會使用全功率。

非保固項目

以下項目不在保固範圍之內：

- (i) 任何因使用所造成之外殼及其它表面損耗。
- (ii) 非正常操作之行為，如：未依使用手冊操作，撞擊或潮濕，日光直射，化學腐蝕，生鏽，使用未經認證之改造，連線，開啓或修理行為，使用未經認證之零件，濫用不正當之裝置，意外，非人為之災害，或其它非 Sharp 所能控制範圍之內的操作（不包括：使用壽命及天線之折損）除非該損耗原始於不當材料或裝置。
- (iii) 該手機序號或產品序號被擦掉移除或修改，或無法辨識。
- (iv) 因使用或連結未經 Sharp 認證或授權之配件，所產生之損耗
- (v) 因網路系統不正常所產生之損耗
- (vi) 因未使用原廠電池而產生短路，或因電池外露而造成之損壞
- (vii) 因網路參數改變而需升級軟體版本所造成之損壞
- (viii) 使用於手冊說明之最高限制範圍外
- (ix) 租借之手機

充電插頭：

如插座與插孔不合請勿插入使用

索引

J

Java™ 43, 52
下載 111
爪哇設定 52
刪除 44
重新設定 54
清除所有程式 54
結束 44
網路連線功能 54
暫停 44
檢視資訊 44
Java™ 遊戲
執行 43

L

LED 指示燈 9

M

M 鍵 9

P

PIN 密碼 103
PIN2 密碼 104

S

SAR 133
SIM 卡記憶 10
取出 12
插入 10
Super i-style 108
下載檔案 111
導覽 WAP 頁面 108
檢視 WAP 瀏覽器 108
瀏覽器功能表 109
Super i-style WAP 網站 109
刪除書籤 110
新增書籤 110
確認書籤名稱 111
編輯書籤 110
複製書籤 110

T

T9 文字輸入 26
使用注音輸入模式 27
使用筆劃模式 29

三畫

小區訊息 125

啓動／停止 125

四畫

反光鏡 9
手機設定 88
內建動畫／預存影像 88
外部的螢幕 92
更改語言 88
待機畫面 88
省電模式 90
背景燈光 89
背景燈光亮度 90
重新設定 93
開機問候語 91
影像設定 91
文字範本 50
刪除 50
使用 30
查閱 50
新增短語 50
編輯 50
日曆 74
刪除計劃 75

尋找特定日期 74

五畫

主螢幕畫面 9

功能表 37

 主功能表 37

 功能表功能清單 38

側鍵 37

捷徑鍵 37

操作嚮導 37

功能表鍵 37

外接連接器 9

六畫

多媒體訊息 113

 下載 118

 上鎖／解鎖 119

回覆 117

在草稿箱中儲存 115

在電話簿中儲存地址 118

刪除 119

設定 113

插入附加檔案 115

提取電話號碼 123

發送草稿箱中的訊息 116

新增接收人 114

撥打電話 119

編輯 113

 檢查發送人／接收人的地址
 117

轉發 117

 讀 116

 變更 118

安全鎖 103

 手機上鎖 103

 更改 PIN 密碼 103

 更改 PIN2 密碼 104

 更改手機密碼 104

 固定撥號號碼 106

 啓動／停止 PIN 密碼 103

 通話限制 104

耳機 9

耳機音量 21

七畫

免持連接器 9

快速參考功能表 144

我的資料庫 43

八畫

來電等待 22, 93

來電轉接 86

取消全部來電轉接設定 87

查閱來電轉接狀態 87

逐個取消來電轉接設定 87

轉接來電 86

九畫

恢復原廠設定 107

指示燈 15

 子螢幕 17

 主螢幕 15

故障排除 128

相機 9, 39

 刪除 42

 拍攝影像 39

 近拍功能 39

 亮度 41

 指示燈 40

 計時器 41

 重新拍攝影像 40

 記憶體 40

 發送 42

 影像大小 39

 模式 40

 觀看 41

紅外線 102

紅外線連結埠 9
計算機 73
匯率轉換 73
重撥 20
自動重撥 20
音樂編輯 56
刪除 61
音符／休止符的類型 58
音階／休止符 58
鈴聲 59
編輯 61
編輯自己的原創鈴聲 56
複製／貼上音符 63
聲音大小 61
音調編輯 63
FM 聲音源 63
音韻 64
效果頻率 65
演算法 64
編輯自己的原創音調 65

十畫

個人助理 73
時鐘和鬧鐘 75
重新設定所有鬧鐘設定 79

重新設定鬧鐘設定 79
停止鬧鐘功能 79
設定日期和時間 75
設定時區 77
設定鬧鐘 77
變更鬧鐘設定 79
訊息 113
多媒體訊息 113
簡訊 120

十一畫

區域廣播 124
訂購 124
啓動／停止 124
設定語言 124
讀 124
國際撥號 19
情境模式 67
任意鍵接聽 72
自訂 67
低電池警告音 72
按鍵音 69
重新設定 68
訊息提示音 71
啓動 67

開機／關機音樂 70
震動 69
震鈴音量 68
震鈴類型 68
警告音 70
設定 88
手機設定 88
安全鎖 103
紅外線 102
通話設定 93
網路設定 97
設定鬧鐘 75
設定日期和時間 75
通話 19
拒絕 21
保留 21
通話期間撥打另一電話 21
結束 20
撥打 19
應答 20
通話計時 82
查閱全部通話時間 82
查閱最後一個電話的通話時間 82

通話計費 83
查閱全部通話計費 83
查閱最後一個電話的通話費用 83
查閱費率 84
查閱資費上限 84
查閱餘額 85
重新設定全部通話計時／通話計費 85
設定計費上限 84
設定費率 84
通話記錄 81
刪除 81
發送訊息 81
檢視 81
通話設定 93
分組電話 95
分鐘提醒 96
自動重撥 96
來電等待 93
重新設定 96
個人通話 94
顯示通話計時 94
麥克風 9

靜音 23
十二畫
喇叭 9
單鍵撥號 19, 35
結束／電源鍵 9
開機／關機 15
十三畫
會議通話 22
私下交談 23
結束與參與者的通話 23
新增參與者 23
撥打 22
遊戲 55
啓動 55
設定遊戲選項 56
遊戲和娛樂 52
電池 10
充電 13
取出 12
處置 13
插入 10
電池電量指示 14
電話管理 81
電話簿 31

分組名稱 31, 32
本機號碼 34
刪除 34
查找 33
從通話記錄中新增號碼 33
發送訊息 36
編輯 34
編輯新號碼 31
儲存器狀態 35
儲存輸入的號碼 33
顯示分組 35
十四畫
緊急撥號 19
網路設定 97
自動選擇網路 97
更改網路密碼 98
增加新網路 97
編輯優先網路清單 97
網際網路設定 98
WAP／多媒體訊息設定 98
輔助說明 80
十五畫
影像
下載 45

刪除 47
查閱 45
發送訊息 46
調整大小 46
檢查 45
變更檔案名稱 45
影像庫 45
數據計算 85
 重新設定 85
數據傳送 126
 系統需求 126
軟體安裝／設定 126
調節解調器安裝程式 126

十六畫

導覽鍵（箭頭鍵） 9, 37
輸入字元 24
 T9 文字輸入 26
 文字範本 30
 字元對應表 24
變更輸入法 25
變更輸入模式 25
選購配件 7
錄音 79
 播放 80

錄製 79

十七畫

儲存器狀態 51
聲音
 下載 47
 刪除 49
 發送訊息 49
 鈴聲 49
 播放 48
 檢查 48
 聲音大小 49
 變更檔案名稱 48

讀 122
變更 123

十九畫

關於 Java™
55

十八畫

簡訊 120
 回覆 122
 在已發送訊息箱中儲存 121
 在電話簿中儲存發送人的號碼 123
 刪除 123
 設定 120
 發送 121
 撥叫 122
 編輯 121
 轉發 122

附件

備用鋰離子電池 (XN-1BT11)

- 若電池使用期限變得非常短，即使充電，也應予以置換。請購買一塊新的電池。
- 關於處置電池的詳情，請參閱第 10 頁至第 14 頁。

本手機符合 93/68/EEC 修訂頒佈的 Directive 89/336/EEC 的要求。

數據傳輸線 (XN-1DC10)

本手機符合 93/68/EEC 修訂頒佈的 89/336/EEC 規程的要求。

概覽

此數據傳輸線 XN-1DC10 具備 GSM/GPRS 數據傳送能力，可以將 GX 系列手機連接至個人電腦。傳送類型可以選擇為數據傳輸線 (RS-232C 序列傳輸線) 或 IrDA。

系統需求

作業系統 : Windows® 98*、Windows® Me、Windows® 2000、Windows® XP

* Windows® 98 第二版、
或 Windows® 98 + Internet Explorer 5.01 或
以後版本

接口：序列埠 (D 型 9 針連接器) 或 IrDA
CD-ROM 光碟機

軟體安裝及設定

1. 透過 CD-ROM 光碟安裝調節解調器安裝軟體。
插入 CD-ROM 光碟並雙擊 [setup.exe] 啓動安裝程式。
請依照畫面上的指示完成安裝。
(安裝完成後，“SHARP GSM GPRS”圖示會出現在控制台上。)

執行控制台上的“SHARP GSM GPRS”。執行步驟 2 至 4 時，請參閱 GSM/GPRS 調節解調器選項幫助。

2. 安裝調節解調器驅動程式。
3. 進行撥號連接。
4. 設定 GSM/GPRS 調節解調器選項。
若要使用 GSM，請填入 GSM 連接欄位。
若要使用 GPRS，填入 GPRS 連接欄位。

注意

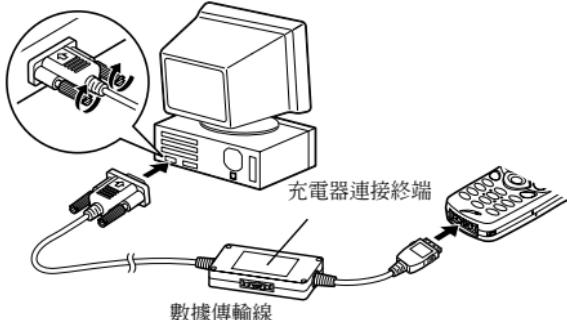
- 調節解調器安裝軟體可能無法在某些個人電腦上執行。

使用調節解調器安裝程式

隨機附帶的 CD-ROM 光碟中含有的軟體是依據最終用戶許可協議而生產的。用戶只有在符合最終用戶許可協議中相關條款的情況下方可使用和複製。

本軟體的安裝程式在安裝過程中會顯示最終用戶許可協議。

將手機連接至個人電腦



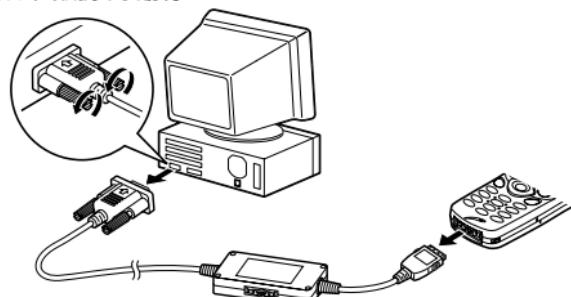
1. 打開手機。
2. 將數據傳輸線連接至手機底部的個人電腦接口連結埠。

3. 將數據傳輸線的 D 型 9 針連接器連接至個人電腦的 COM 連結埠。

4. 請務必將手機設定為待狀模式。

透過將充電器連接至充電器連接終端（也可以使用點煙式充電器）可以對手機進行充電。

拔下數據傳輸線



• 切勿在數據傳送期間拔下數據傳輸線。

1. 從個人電腦的 COM 連結埠上斷開數據傳輸線的 D 型 9 針連接器的連接。
2. 從手機底部的個人電腦接口連結埠上斷開數據傳輸線另一端的連接。

• 一年保修。

• Windows 是 Microsoft Corporation 在美國和（或）其他國家（或地區）的註冊商標。

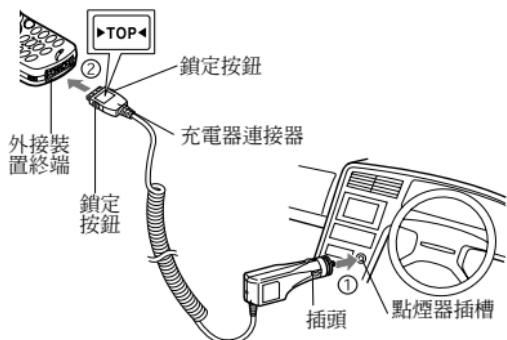
點煙式充電器 (XN-1CL10)

內含物件：

- 1 個點煙式充電器
- 1 個備用保險絲
- 1 本操作手冊

本手機符合 93/68/EEC 修訂頒佈的 89/336/EEC 規程的要求。

連接充電器



首先，將電池組安裝在您的行動電話上。

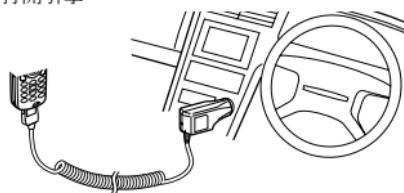
- ① 將插頭連接至點煙器插槽中。
- ② 將充電器連接器連接至您的行動電話上。

- 請留意關於充電器連接器的指示，然後安全、穩定地插入。
- 拔下充電器連接器時，按住兩側的鎖定按鈕（鎖定松鬆開），然後筆直地拉出充電器連接器。
- 請在經銷處確認可以連接何種行動電話。

給行動電話充電

關於充電時間以及充電期間顯示指示燈的詳情，請參閱行動電話手冊。（充電時間以及充電期間的顯示指示燈可能有所不同，這取決於手機的機型。）

打開引擎。



注意

- 請在一般溫度 ($0^{\circ}\text{C} - 40^{\circ}\text{C}$) 下使用本手機。
- 若使用本手機期間聽到電線電雜音，請從點煙器插槽上拔下點煙式充電器。

置換保險絲

若您的行動電話不能充電，可能是因為點煙器的保險絲已經熔斷。

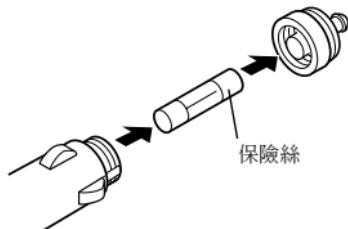
透過執行以下步驟來檢查保險絲是否已熔斷。

- 若保險絲已熔斷，請用隨機附帶的備用保險絲予以置換。
- 切勿用普通型保險絲等物件予以置換。
- 只能用 T1AL250V 保險絲予以置換。

1. 旋鬆點煙器插頭蓋。



2. 取出保險絲，檢查是否已熔斷。



清潔／存放手機

- 若點煙式充電器變髒，請用沾有少量稀釋的廚房清潔劑（中性清潔劑）的軟布進行擦拭。擦拭後，用乾布擦乾。切勿使用拋光粉、洗滌皂、石蠟、苯、塗料稀釋劑、石油或沸水。
- 若使用化學材料的抹布，請務必依照產品指示小心從事。
- 切勿將手機存放在潮濕、塵多或高溫的環境。

快速參考功能表 GX-i98

功能鍵捷徑	
顯示主功能表。	(M)
通話期間使麥克風靜音和取消靜音。	(S) [靜音]
打開靜音模式。	(M) 4 ₁ ₂ 5 ₃ ₄ 1 ₅ ₆

特別功能	
調整耳機音量。	按(S) 和 (S)、(S) 或側鍵。
顯示： 單個通話計時	(M) 6 ₁ ₂ 2 ₃ ₄ 5 ₅ ₆ 選擇“最後一個電話”
可重新設定的通話計時	(M) 6 ₁ ₂ 2 ₃ ₄ 5 ₅ ₆ 選擇“清除定時器”
累積通話計時	(M) 6 ₁ ₂ 2 ₃ ₄ 5 ₅ ₆ 選擇“全部通話”

訊息

待機狀態下，按 (I) []。
按 (S) 或 (S) 滾動螢幕。
按 (M)。

多媒體訊息

- 寫訊息
- 讀訊息
- 已發送訊息
- 草稿
- 設定

簡訊

- 寫訊息
- 收件信箱
- 已存訊息
- 設定

區域廣播

- 啓動／關閉
- 讀簡訊
- 設定

小區訊息

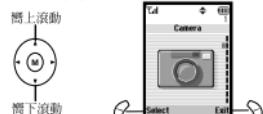
- 啓動
- 關閉

語音留言

- 聽取語音留言
- 語音留言設定

導覽功能表

按(M) 顯示主功能表。



基本作業

- | | |
|-------|-------------|
| 開機／關機 | 按住 (M)。 |
| 撥打電話 | 輸入號碼，按 (S)。 |
| 應答來電 | 按 (S)。 |
| 結束通話 | 按 (S)。 |

電話簿

- 儲存姓名和號碼
- 按 (S)，選擇“新增姓名”，然後按 (M)。
 - 選擇需要的目的位置，然後按 (M)。
 - 輸入姓名，按 (M)。
 - 輸入號碼，按 (M)。
 - 輸入號碼類型，按 (M)。

相機

- 拍攝影像
- 按住 (M) 大約 2 秒鐘。
 - 按 (M) 或側鍵拍攝影像。

多媒體訊息

- 按 (I) []。
- 選擇“多媒體訊息”，按 (M)。
- 選擇“寫訊息”，按 (M)。
- 輸入訊息，按 (M)。
- 輸入電話號碼或電郵地址，按 (M)。
- 選擇“發送”，按 (M)。

GX-i98 快速參考功能表

待機模式下按 。
按  或  滾動螢幕，然後按  存取功能。



相機



我的資料庫



遊戲和娛樂



情境模式



個人助理



訊息



訊息服務



Super i-style



手機設定



電話管理

- 1 多媒體訊息
- 2 簡訊
- 3 區域廣播
- 4 小區訊息
- 5 語音留言

(取決於 SIM 卡
記憶的內容。)

- 1 Super i-style
- 2 Java™
- 3 訊息

- 1 手機設定
- 2 通話設定
- 3 網路設定
- 4 網際網路設定
- 5 紅外線
- 6 安全鎖
- 7 恢復原廠設定

- 1 電話簿
- 2 電話記錄
- 3 來電轉接

遠傳用戶客服專線（24 小時）：手機直撥 888

